গবর্ণমেণ্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, SEPTEMBER 18, 1860.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৬০ সাল ১৮ সেপ্টেম্বর।

ACTS.

Act No. XXXII. of 1860.

An Act for imposing Duties on Profits arising from Property, Professions, Trades, and Offices.

[Concluded from page 586.]

Part XX.

Mode of enforcing Penalties.

[Conviction to be quashed on merits only.]

CCXXV. No conviction, order, or judgment under the last preceding Section shall be quashed for error of form or procedure, but only on the merits, and it shall not be necessary to state on the face of the conviction, order, or judgment the evidence on which it proceeds, but the depositions taken, or a copy of them, shall be returned with the conviction, order, or judgment in obedience to any writ of *certiorari*, and if no jurisdiction appears on the face of the conviction, order, or judgment, but the depositions taken supply that defect, the conviction, order, or judgment shall be aided by what so appears in such depositions.

[All other offences committed within limits of Supreme Court, punishable by such Court.]

CCXXVI. All other offences punishable under this Act, which shall be committed within the local limits of any Court of Judicature established by Royal Charter, shall be punishable by such Court.

আইন।

ইঙ্গরেজী ১৮৬০ সালের ৩২ আইন।

সম্পত্তি ও বিদ্যাব্যবসায় ও কারবার ও চাকরীর দ্বারা যে উপার্জন হয় তাহার উপর টাক্স অর্থাৎ মাসুল বসাইবার আইন।

[৫৮৬ পৃষ্ঠাহইতে চলিতেছে।]

বিংশতিতম অধ্যায়।

জরীমানার টাকা উসুল করিবার বিধি।

[দোষ সাবুদ করিবার বিচার কেবল দোষগুণমতে অসিদ্ধ হইবার কথা।]

২২৫ ধারা। ইহার পূর্ব্বের ধারামতে দোষ সাবুদ করিবার যে কোন বিচার কি হুকুম কি নিষ্পত্তি হয় তাহা ঐ মোকদ্দমার কার্য্য করিবার ধারার কোন দোষ হইলেও অসিদ্ধ হইবেক না, কেবল মোকদ্দমার দোষগুণমতে অসিদ্ধ হইতে পারিবে। ও সেই দোষ সাবুদ করিবার বিচার কি হুকুম কি নিষ্পত্তি যে প্রমাণক্রমে হইয়াছে, তাহার কথা ঐ দোষ সাবুদ করিবার পত্রেতে কি নিষ্পত্তিপত্রেতে লিখিবার আবশ্যক হইবেক না। যদি সর্টিওরারি নামক পরওয়ানা হয়, তবে যে জোবানবন্দী লওয়া গেল তাহার আসল লিখন কি তাহার এক কেতা নকল ঐ দোষ সাবুদ করিবার পত্রের কি নিষ্পত্তিপত্রের সঙ্গে দেওয়া যাইবেক। ও এলাকা নাই এই কথা যদি ঐ দোষ সাবুদ করিবার পত্রেতে কি নিষ্পত্তিপত্রেতে দেখা যায়, কিন্তু যে জোবানবন্দী লওয়া গিয়াছে তাহাতে যদি সেই ত্রুটির প্রতিকার হয়, তবে ঐ জোবানবন্দীর লিখিত কথার দ্বারা ঐ দোষ সাবুদ করিবার পত্রের কি হুকুমের কি নিষ্পত্তির পোষকতা হইবেক ইতি।

[সুপ্রীম কোর্টের এলাকার মধ্যে অন্য যে সকল দোষ করা যায় তাহার দণ্ড সেই আদালতের দ্বারা করিতে পারিবার কথা।]

২২৬ ধারা। এই আইনমতের দণ্ডনীয় অন্য যে সকল অপরাধ রাজকীয় চার্টর দ্বারা স্থাপিত কোন আদালতের এলাকার সীমা সরহদ্দের মধ্যে করা যায়, তাহার দণ্ড সেই আদালতে হইতে পারিবে।

[Levy of forfeitures and penalties by distress.]

CCXXVII. All fines, forfeitures, or penalties imposed under the authority of this Act for offences punishable by any Magistrate, or person lawfully exercising the powers of a Magistrate, or Assistant Magistrate, may, in case of non-payment thereof, be levied by distress and sale of the goods and chattels of the offender by warrant under the hand of any of the above-named Officers.

[Procedure until return is made to warrant of distress.]

CCXXVIII. In case any such fines, forfeitures, or penalties shall not be forthwith paid, any such Officer may order the offender to be apprehended and detained in safe custody until the return can be conveniently made to such warrant of distress, unless the offender shall give security to the satisfaction of such Officer for his appearance at such place and time as shall be appointed for the return of the warrant of distress.

[Imprisonment, if distress not sufficient.]

CCXXIX. If upon the return of such warrant it shall appear that no sufficient distress can be had whereon to levy such fine, forfeiture, or penalty, and the same shall not be forthwith paid, or in case it shall appear to the satisfaction of such Officer, by the confession of the offender or otherwise, that he has not sufficient goods and chattels whereupon such fine or sum of money could be levied if a warrant of distress were issued, any such Officer may, by warrant under his hand, commit the offender, provided he is not a European British subject, to prison, there to be imprisoned, according to the discretion of such Officer, for any term not exceeding two calendar months when the amount of fine shall not exceed fifty Rupees, and for any term not exceeding four calendar months when the amount shall not exceed one hundred Rupees, and for any term not exceeding six calendar months in any other case, the commitment to be determinable in each of the cases aforesaid on payment of the amount.

[Levy of fines from European British subjects.]

CCXXX. If the offender shall be a European British subject, the Magistrate shall record the facts and transmit such record to the District Court of the District wherein the offender is convicted, and the amount of the fine, forfeiture, or penalty and the costs (if any) shall be levied in the manner provided for the execution of decrees of the Civil Court.

[Award of hard labor not to be commuted to the payment of a fine.]

CCXXXI. Whenever an award of hard labor

[জরীমানার টাকা ক্রোক করিয়া আদায় করিবার কথা।]

২২৭ ধারা। কোন মাজিষ্ট্রেট সাহেবের দ্বারা কিম্বা মাজিষ্ট্রেট সাহেবের ক্ষমতামতে অন্য যে লোক আইনমতে কার্য্য করেন তাঁহার দ্বারা কি আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট সাহেবের দ্বারা যে২ অপরাধের দণ্ড হইতে পারে, তাহার নিমিত্তে এই আইনের শক্তিক্রমে অর্থদণ্ডের কি টাকা জব্দ হওয়ার কি জরীমানার হুকুম হইলে, যদি তাহার টাকা না দেওয়া যায়, তবে উক্ত কোন কার্য্যকারকের দস্তখৎকরা পরওয়ানাক্রমে অপরাধির মাল ও দ্রব্য ক্রোক ও নীলাম করিয়া ঐ টাকা আদায় হইতে পারিবেক ইতি।

[ক্রোকী পরওয়ানার ওয়াপোস যাবৎ না হয় তাবৎ যাহা করিতে হইবে তাহার কথা।]

২২৮ ধারা। উক্ত প্রকারের কোন জব্দহওয়া টাকা কি অর্থদণ্ডের কি জরীমানার টাকা যদি অবিলম্বে না দেওয়া যায়, তবে উক্ত প্রকারের কোন কার্য্যকারক ঐ ক্রোকের পরওয়ানার ওয়াপোস যত কাল সুবিধামতে হইতে না পারে তত কালপর্য্যন্ত ঐ অপরাধিকে গ্রেফ্তার করিয়া হাজতে রাখিতে হুকুম করিতে পারিবেন, কিন্তু ঐ ক্রোকী পরওয়ানার ওয়াপোস হইবার যে স্থান ও সময় নিরূপণ হয়, ঐ অপরাধী সেই স্থানে ও সেই সময়ে হাজির হইবার জামিন যদি ঐ কার্য্যকারকের খাতিরজমামতে দেয়, তবে তাহাকে গ্রেফ্তার করিতে কি হাজতে রাখিতে হইবে না ইতি।

[ক্রোক করিবার উপযুক্ত দ্রব্য না পাওয়া গেলে কয়েদ হইবার কথা।]

২২৯ ধারা। ঐ পরওয়ানার ওয়াপোস হইলে যদি দৃষ্ট হয় যে, ঐ জরীমানার কি অর্থদণ্ডের টাকা যাহাতে আদায় হইতে পারে ক্রোক করিবার এমত উপযুক্ত দ্রব্য পাওয়া যায় না, ও সেই জরীমানার টাকা যদি তৎক্ষণাৎ না দেওয়া যায়, অথবা ক্রোকী পরওয়ানা জারী হইলেও ঐ জরীমানা কিম্বা ঐ টাকা যাহাহইতে আদায় হইতে পারে তাহার এমত উপযুক্ত কোন মাল কি দ্রব্য নাই, ইহা যদি অপরাধির কথামতে কিম্বা অন্য প্রকারে ঐ কার্য্যকারকের খাতিরজমামতে জানা যায়, তবে সেই অপরাধী ইউরোপীয় ব্রিটনীয় প্রজা না হইলে সেই কার্য্যকারক আপনার দস্তখৎকরা পরওয়ানাক্রমে ঐ অপরাধিকে জেলখানায় কয়েদ করাইবেন। অর্থাৎ জরীমানা যদি ৫০৲ টাকার অধিক না হয়, তবে ইঙ্গরেজী হিসাবমতের দুই মাসের অনধিক কোন কালপর্য্যন্ত, কিম্বা জরীমানা যদি ১০০৲ টাকার অধিক না হয়, তবে ইঙ্গরেজী হিসাবমতের চারি মাসের অনধিক কোন কালপর্য্যন্ত, ও তাহার অধিক টাকা হইলে ইঙ্গরেজী হিসাবমতের ছয় মাসের অনধিক কোন কালপর্য্যন্ত আপনার বিবেচনামতে কেবল কয়েদ করাইবেন, উক্ত প্রত্যেক স্থলে জরীমানার টাকা দেওয়া গেলেই অপরাধিকে মুক্ত করা যাইবেক ইতি।

[ইউরোপীয় ব্রিটনীয় প্রজারদের জরীমানার টাকা উসুল করিবার কথা।]

২৩০ ধারা। অপরাধী যদি ইউরোপীয় ব্রিটনীয় প্রজা হয়, তবে মাজিষ্ট্রেট সাহেব মোকদ্দমার বৃত্তান্ত রিকার্ড করিয়া অপরাধির দোষ যে জিলার মধ্যে সাবুদ হইয়াছে, সেই জিলার আদালতে ঐ রিকার্ড পাঠাইবেন ও দেওয়ানী আদালতের ডিক্রী জারী করিবার যে বিধি থাকে সেই বিধিমতে ঐ জরীমানার কি জব্দ হওয়ার কি অর্থদণ্ডের টাকা ও খরচা হইলে সেই খরচার টাকা উসুল হইবে ইতি।

[কঠিন পরিশ্রম করিবার হুকুমের পরিবর্ত্তে জরীমানা দিবার হুকুম না হওয়ার কথা।]

২৩১ ধারা। এই আইনমতে যদি কঠিন পরিশ্রমের

is made under this Act, the Court shall not commute such labor to the payment of a fine under Regulation II. 1834 of the Bengal Code.

[Penalties not exceeding two hundred Rupees, and increased assessments, recoverable before Collector or Commissioners.]

CCXXXII. All forfeitures or penalties not exceeding two hundred Rupees, imposed by this Act, exclusive of any increased Duties chargeable under this Act, may be recovered before the Collector or before two or more Commissioners in and for the place wherein the offence shall have been committed, or the offender shall have been assessed.

[Cognizance of offences how to be taken by Collector or Commissioners.]

CCXXXIII. The Collector or Commissioners shall take cognizance of any offence of which he or they shall have cognizance under the last Section, upon information or complaint in writing made to them, and upon a summons to the party accused to appear before the Collector or Commissioners at such time and place as they shall fix, or without such summons, in case the person shall be guilty of the offence in their presence.

[Adjudication to be in a summary way.]

CCXXXIV. The Collector or Commissioners shall examine into the matter of fact and proceed to hear and determine the same in a summary way, and upon proof made thereof, either by voluntary confession of the party accused, or by evidence of one or more credible witness or witnesses, or otherwise, as the case may require, to give judgment for the penalty, or if the Collector or Commissioners shall think proper, to mitigate the same for such part of the penalty as he or they shall direct.

[Penalty to be charged in addition to Duties assessed.]

CCXXXV. In such case the Collector or Commissioners shall assess the penalty upon the party, and charge the same in the assessment to which the penalty adjudged shall particularly relate, and in addition to the Duties in case the party shall be charged therewith.

[Levy of forfeitures or penalties.]

CCXXXVI. The forfeitures or penalties so adjudged shall be levied in like manner as the Duties under this Act.

[Reward to informers.]

CCXXXVII. The informer shall, in all cases, upon the Collector or Commissioners certifying that he has conducted himself properly in regard

হুকুম হয়, তবে আদালত বাঙ্গলা দেশের চলিত ১৮৩৪ সালের ২ আইনমতে ঐ পরিশ্রমের পরিবর্ত্তে জরীমানার হুকুম করিবেন না ইতি।

[২০০৲ টাকার অনধিক জরীমানা ও বৃদ্ধিকরা টাকস কালেক্টর সাহেবের কিম্বা কমিস্যনর সাহেবেরদের সম্মুখে আদায় হইবার কথা।]

২৩২ ধারা। এই আইনমতের বৃদ্ধিকরা যে টাকস বসান যাইতে পারে, তাহার টাকাছাড়া এই আইনমতে ২০০৲ টাকার অনধিক যে সকল অর্থদণ্ডের কি জরীমানার হুকুম হয়, তাহা, অপরাধ যে স্থানে হইয়াছে কিম্বা অপরাধির টাকস যে স্থানে ধার্য্য হয়, সেই স্থানের কালেক্টর সাহেবের কিম্বা দুই কি তাহার অধিক জন কমিস্যনর সাহেবের দ্বারা আদায় হইবার হুকুম হইতে পারিবেক ইতি।

[অপরাধের নালিশ গ্রাহ্য করিতে কালেক্টর সাহেব কি কমিস্যনর সাহেবেরা যেরূপে কার্য্য করিবেন তাহার কথা।]

২৩৩ ধারা। ইহার পূর্ব্বের ধারামতে কালেক্টর সাহেব কি কমিস্যনর সাহেবেরা যে কোন অপরাধের বিচার করিতে পারেন তাহার নালিশ গ্রাহ্য করিবার নিয়ম এই, তাঁহারদের নিকটে কেহ লিখিয়া সম্বাদ দিলে কি লিখিয়া নালিশ করিলে যাহার নামে নালিশ হয় তাহার ঐ কালেক্টর সাহেবের কি কমিস্যনর সাহেবেরদের সম্মুখে হাজির হইবার সময় ও স্থান নিরূপণ করিয়া তাঁহারা তাহার নামে সমন জারী করিবেন, কিম্বা সেই লোক তাঁহারদের সাক্ষাতে অপরাধ করিলে তাহার নামে সমন জারী না করিয়া তাহাকে হাজির হইতে আজ্ঞা করিবেন ইতি।

[সরাসরীমতে বিচার হইবার কথা।]

২৩৪ ধারা। সেই কালেক্টর সাহেব কি কমিস্যনর সাহেবেরা বৃত্তান্তের অনুসন্ধান করিয়া তাহা সরাসরীমতে শুনিয়া নিষ্পত্তি করিবেন, ও যাহার নামে নালিশ হইয়াছে সেই জন স্বেচ্ছামতে স্বীকার করিলে কিম্বা বিশ্বাসযোগ্য কোন এক কি অধিক সাক্ষির দ্বারা কিম্বা আবশ্যকমতে অন্য প্রকারে ঐ বৃত্তান্তের প্রমাণ করা গেলে, তাঁহারা ঐ জরীমানার হুকুম করিবেন, কিম্বা কালেক্টর সাহেব কি কমিস্যনর সাহেবেরা উচিত বোধ করিলে, তাঁহারা যে জরীমানার হুকুম করেন তাহা কি তাহার কোন অংশ ক্ষমা করিতে পারিবেন ইতি।

[যে টাকস ধার্য্য হয় তাহার উপর জরীমানার টাকা চড়াইয়া দিবার কথা।]

২৩৫ ধারা। এমন স্থলে সেই কালেক্টর সাহেব কি কমিস্যনর সাহেবেরা টাকসের ন্যায় সেই লোকের উপর ঐ টাকা বসাইবেন, ও যে টাকসের সঙ্গে ঐ জরীমানার সম্পর্ক থাকে সেই টাকসের ফর্দ্দে ঐ টাকা লেখাইবেন, ও যদি সেই লোকের টাকস পূর্ব্বে বসান গিয়া থাকে তবে তাহার উপর ঐ টাকা চড়াইয়া দিবেন।

[জব্দ হওয়ার কি জরীমানার টাকা উসুল করিবার কথা।]

২৩৬ ধারা। সেই প্রকারে যে অর্থদণ্ডের কি জরীমানার হুকুম হয় তাহার টাকা এই আইনমতের টাকসের ন্যায় আদায় করিতে হইবেক ইতি।

[গোয়েন্দারদের পুরস্কারের কথা।]

২৩৭ ধারা। গোয়েন্দা ঐ সম্বাদ দেওয়ার বিষয়ে উপযুক্তমতে আচার ব্যবহার করিয়াছেন এই কথার সর্টিফিকট যদি কালেক্টর সাহেব কি কমিস্যনর সাহে-

to his information, be entitled to receive one moiety of the amount of the penalty awarded exclusive of any increased assessment; and when more informers than one are concerned, they shall be entitled to such moiety in such shares as the Collector or Commissioners shall award.

[Adjudication of Collector or Commissioners final.]

CCXXXVIII. The adjudication of the Collector or Commissioners shall in all cases cognizable by them be final and conclusive to all intents and purposes, without power of appeal from the same, and the proceedings of the Collector or Commissioners shall not be removeable by any process whatever into any Court of Law or Equity, or be subject to revision.

[Costs of suit recoverable besides penalty.]

CCXXXIX. In any proceeding for the recovery of any such Duties or penalties respectively, granted or imposed by this Act, such Duties and penalties respectively shall be recoverable with full costs of suit, and all charges and expenses attending the same.

[Increased Duty may be added to assessment.]

CCXL. Whenever by this Act any increased rate of Duty is imposed as a penalty, or as part of, or in addition to, any penalty, such increased rate of Duty shall be added to the assessment, and be collected and levied in like manner as any Duties included in such assessment may be collected and levied.

[Penalties to be paid to Income Tax Account.]

CCXLI. All penalties, forfeitures, and fines levied under this Act, after deducting any portion thereof hereby authorized to be paid as aforesaid, shall be paid to the account to be headed Income Tax Account, in Section CXC. of this Act mentioned, and shall be held available for the purposes of this Act.

Part XXI.

Miscellaneous.

[Provision applied to any particular Schedules may extend to any other Schedule.]

CCXLII. Every provision in this Act contained and applied to the Duties in any particular Schedule, which shall also be applicable to the Duties in any other Schedule, and not repugnant to the provisions for ascertaining or charging the Duties in such other Schedule, shall, in ascertaining and charging the same, be applied as fully and effectually as if the application thereof had been so expressly and particularly directed.

বেরা দেন, তবে কোন বাড়তি টাকস ছাড়া যত জরীমানার হুকুম হয় তাহার টাকার অর্দ্ধেক সেই লোক সর্ব্বদা পাইতে পারিবেন। কিম্বা একের অধিক জন গোয়েন্দা থাকিলে, ঐ কালেকটর সাহেব কি কমিসানর সাহেবেরা যেমন হুকুম করেন তেমনি তাঁহারা হিস্যা করিয়া পাইবেন ইতি।

[কালেকটর সাহেবের কি কমিসানর সাহেবেরদের হুকুম চূড়ান্ত হইবার কথা।]

২৩৮ ধারা। কালেকটর সাহেবের কি কমিসানর সাহেবেরদের বিচার্য্য সকল মোকদ্দমায় তাঁহারদের হুকুম সর্ব্বতোভাবে চূড়ান্ত ও সিদ্ধান্ত হইবেক। তাহার উপর আপীল হইতে পারিবেক না। ও কালেকটর সাহেবের কি কমিসানর সাহেবেরদের করা সেই কার্য্য কোন প্রকারে পরওয়ানাপ্রভৃতিক্রমে খারিজ হইয়া আইন কি একটি পক্ষের কোন আদালতে দাখিল হইতে পারিবে না, কিম্বা তাহার পুনর্ব্বিচার হইতে পারিবে না ইতি।

[জরীমানার টাকাভিন্ন মোকদ্দমার খরচ লইবার কথা।]

২৩৯ ধারা। এই আইনমতে যে কোন টাকস বসান যায় কি যে জরীমানায় হুকুম হয় তাহা আদায় করিতে যদি কোন মোকদ্দমার কার্য্য চলে, তবে মোকদ্দমার তাবৎ খরচাসমেত ও তৎসম্পর্কীয় সকল খরচখরচাসমেত ঐ টাকস ও জরীমানার টাকা আদায় হইতে পারিবেক ইতি।

[বৃদ্ধিকরা টাকস ঐ ধার্য্যকরা টাকসের উপর চড়াইয়া দিবার কথা।]

২৪০ ধারা। এই আইনমতে যদি দণ্ডস্বরূপে কি দণ্ডের এক অংশমতে কিম্বা দণ্ডের অতিরিক্ত বৃদ্ধিকরা কোন টাকস বসান যায়, তবে বৃদ্ধিকরা সেই টাকস ঐ ধার্য্যকরা টাকসে চড়াইয়া দেওয়া যাইতে পারিবেক। ও সেই ধার্য্যকরা টাকসের ফর্দ্দের মধ্যে ধরা কোন টাকস যে প্রকারে আদায় ও উসুল হইতে পারে সেই প্রকারে তাহাও আদায় ও উসুল হইতে পারিবেক ইতি।

[জরীমানার টাকা ইনকম টাকসের খাতায় জমা হইবার কথা।]

২৪১ ধারা। এই আইনমতে অর্থদণ্ডের কি জরীমানার যে সকল টাকা আদায় হয়, তাহার যে অংশ পূর্ব্বোক্তমতে দিবার আজ্ঞা হইয়াছে সেই অংশ বাদ দিয়া, অবশিষ্ট যাহা থাকে তাহা, এই আইনের ১৯০ ধারাতে যে ইনকম টাকসের খাতা রাখিবার কথা আছে, সেই খাতায় জমা হইবেক, ও এই আইনের কার্য্যেতে খরচ করিবার নিমিত্তে সেই টাকা জমা হইবেক ইতি।

এক বিংশ অধ্যায়।

নানা বিষয়ের বিধি।

[কোন বিশেষ তফসীলের যে বিধান হইয়াছে তাহা অন্য কোন তফসীলের উপর খাটাইবার কথা।]

২৪২ ধারা। এই আইনের লিখিত যে২ বিধান বিশেষ কোন তফসীলমতের টাকসের উপর খাটে, তাহা যদি অন্য কোন তফসীলের টাকসের উপর খাটিতে পারে, ও সেই অন্য তফসীলের টাকস নিরূপণ করিবার কি বসাইবার বিধানেতে যদি অসঙ্গত না হয়, তবে সেই টাকস নিরূপণ করিবার ও বসাইবার কার্য্যেতে ঐ বিশেষ বিধি খাটাইবার স্পষ্ট ও বিশেষ আজ্ঞা হইবার মতে ঐ বিধি অন্য তফসীলেও খাটিবে ইতি।

[Governor General in Council may postpone operation of Act in any part of India. Proviso.]

CCXLIII. It shall be lawful for the Governor General of India in Council to postpone, for such period as he shall deem necessary, the period for this Act to come into operation in any part of India. But no other tax or duty shall during such period be leviable in that part of India, except such as could be lawfully levied in addition to the Duties provided by this Act.

[Indemnity.]

CCXLIV. No action or other proceeding shall be had or taken against any officer for any thing done by him in or relating to the imposition or levying of any tax or duty heretofore imposed or levied with the sanction of the Governor General of India in Council or of the local Government; and every tax or duty heretofore assessed or imposed by any such officer with such sanction as aforesaid, so far only as concerns such assessment or tax or duty for the current year, may be levied or collected in the manner heretofore sanctioned by the Governor General of India in Council or by the local Government.

[Notice and limitation of suits.]

CCXLV. No suit, action, or other proceeding shall be commenced or prosecuted against any person for any thing done in pursuance of this Act, without giving to such person a month's previous notice in writing of the intended action and of the cause thereof, nor after the expiration of three months from the accrual of the cause of action or other proceeding.

[Power to Governor General to issue forms.]

CCXLVI. *Clause* 1. It shall be lawful for the Governor General of India in Council, from time to time, to prescribe and issue the forms of returns, declarations, acknowledgments, certificates, oaths, affirmations, contracts of composition, and the forms of all other documents and proceedings required by this Act, and to vary or alter the same from time to time.

Clause 2. Such forms shall be published at least three times in the Government Gazette of the several Presidency Towns and of all the places where any Government Gazette shall be published.

Clause 3. When they shall have been so published, and until they shall be altered, varied, or annulled by any subsequent order of the Government, the said forms shall be observed by all persons required by this Act to do the matters referred to in such forms, and all notices given, and all returns or declarations made, and all oaths or affirmations

[ভারতবর্ষের কোন স্থানে হুজুর কৌন্সেলে শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুরের কিঞ্চিৎ বিলম্বে এই আইনের কার্য্য চালাওনের হুকুম করিতে পারিবার কথা ও বর্জ্জিত কথা।]

২৪৩ ধারা। হুজুর কৌন্সেলে ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর ভারতবর্ষের কোন স্থানে এই আইনের কার্য্য চালান যত কাল বিলম্ব করা আবশ্যক বুঝেন, তত কাল বিলম্ব করিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন। কিন্তু এই আইনের বিধিমতের টাকসের অধিক যাহা ন্যায্যমতে উসুল হইতে পারে, তাহাছাড়া ভারতবর্ষের সেই স্থানে অন্য কোন টাকস কি মামুল সেই কালের মধ্যে আদায় হইতে পারিবে না।

[দায়হইতে মুক্ত করিবার কথা।]

২৪৪ ধারা। হুজুর কৌন্সেলে ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুরের কিম্বা স্থানবিশেষের গবর্ণমেণ্টের অনুমতিক্রমে যে কোন টাকস কি মামুল ইহার পূর্ব্বে বসান যায় কি আদায় হয়, তাহা বসাইবার কি আদায় করিবার কার্য্যেতে কি সেই কার্য্যসম্পর্কে কোন কার্য্যকারক যে কোন কর্ম্ম করিয়া থাকেন, তাহার নিমিত্তে তাঁহার নামে কোন দাবীর নালিশ কি মোকদ্দমাঘটিত অন্য কার্য্য করা যাইবে না ও গ্রাহ্য হইবে না। ও পূর্ব্বোক্তমতের অনুমতিক্রমে উক্ত প্রকারের কোন কার্য্যকারক ইহার পূর্ব্বে যে টাকস কি মামুল ধার্য্য করিয়াছেন কি বসাইয়াছেন, তাহা হুজুর কৌন্সেলে ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুরের কিম্বা স্থানবিশেষের গবর্ণমেণ্টের অনুমতিক্রমে যেমন আদায় কি উসুল হইয়া আসিতেছে তেমনি হইতে থাকিবেক। কিন্তু কেবল বর্ত্তমান বৎসরের নিমিত্তে ঐ টাকস ধার্য্য করার কি ঐ টাকসের কি মামুলের যেপর্য্যন্ত সম্পর্ক থাকে সেইপর্য্যন্ত তাহা আদায় হইবে।

[মোকদ্দমা করিবার এত্তেলার ও মিয়াদের কথা।]

২৪৫ ধারা। এইআইন অনুসারে কোন লোক যে কোন কার্য্য করেন তাহার নিমিত্তে যদি কেহ তাঁহার নামে কোন মোকদ্দমা কি নালিশ কি মোকদ্দমাঘটিত কার্য্য করিতে চাহেন, তবে তাঁহার নামে নালিশ করিবার মনস্থের কথা ও তাহার কারণ এক মাস থাকিতে তাঁহাকে লিখিয়া না জানাইলে, ঐ নালিশপ্রভৃতি করিতে পারিবেন না, ও নালিশ কি মোকদ্দমাঘটিত অন্য কার্য্য করিবার কারণ যে সময়ে হইয়াছিল সেই সময়াবধি তিন মাস গেলে পর নালিশপ্রভৃতি করিতে পারিবেন না ইতি।

[ফর্দ্দপ্রভৃতি লিখিবার নকশা নিরূপণ করিতে শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুরের ক্ষমতার কথা।]

২৪৬ ধারা। ১ প্রকরণ। ফর্দ্দ ও কৈফিয়ৎ ও রসীদ ও সর্টিফিকট ও শপথ ও প্রতিজ্ঞা ও ফুরণের একরারনামা লিখিবার নকশা ও পাঠ, ও এই আইনেতে অন্য যে সকল দলীল ও কবকারী করিবার আজ্ঞা হয় তাহা লিখিবার নকশা ও পাঠ হুজুর কৌন্সেলে ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর সময়েং নিরূপণ ও প্রকাশ করিতে পারিবেন, ও তাহা সময়েং মতান্তর কি পরিবর্ত্তন করিতে পারিবেন।

২ প্রকরণ। পূর্ব্বোক্ত প্রত্যেক রাজধানীর গবর্ণমেণ্ট গেজেটে, ও যে সকল স্থানে গবর্ণমেণ্ট গেজেট প্রকাশ হয় সেই স্থানের গবর্ণমেণ্ট গেজেটে, ঐ সকল পাঠ ও নকশা অতিকম তিনবার ছাপাইতে হইবেক।

৩ প্রকরণ। তাহা সেই প্রকারে ছাপা হইলে পর, গবর্ণমেণ্টের কোন হুকুমমতে যত কাল বদল কি পরিবর্ত্তন কি বাতিল না করা যায়, তত কাল ঐ পাঠের লিখিত কার্য্য করিতে এই আইনেতে যে সকল লোকের প্রতি আজ্ঞা হয় তাঁহারা ঐ পাঠ মানিয়া কর্ম্ম করিবেন। ও যে সকল এত্তেলা দেওয়া যায়, ও যে সকল ফর্দ্দ কি কৈফিয়ৎ লেখা যায় ও যে সকল শপথ কি প্রতিজ্ঞা

taken or made, and all proceedings had according to such forms respectively, shall, if otherwise valid, be deemed valid and effectual.

[Power to Governor General in Council to allow Salaries.]

CCXLVII. It shall be lawful for the Governor General of India in Council, from time to time, to allow from the Duties collected under this Act any salaries or any remuneration, whether by way of fixed fees or of percentage on sums realised or otherwise, to any officer or person who shall be appointed under this Act for the performance of any of the Duties prescribed by this Act.

[Interpretation of Terms.]

CCXLVIII. The following words and expressions in this Act shall have the meanings hereby assigned to them, unless there be something in the subject or context repugnant to such meanings:—

[Number. Gender.]

1. Words importing the singular number shall include the plural number, and words importing the plural number shall include the singular number; words importing the masculine gender shall include females.

["India."]

2. The word "India" shall mean the Territories which are or may become vested in Her Majesty by the Statue 21 and 22 Vic. c. 106, entitled an Act for the better Government of India.

["Governor General in Council."]

3. The expression "Governor General in Council" shall include the President of the Council of the Governor General of India in Council.

["Local Government."]

4. The words "Local Government" shall mean the persons immediately administering the Executive Government in each Presidency, Lieutenant Governorship, or Province in India.

["Lieutenant Governorship."]

5. The expression "Lieutenant Governorship" shall mean any part of India for the time being under the Government or administration of any Lieutenant Governor appointed under, or by virtue of any Act of the Imperial Parliament relating to India.

["Division."]

6. The word "Division" shall mean any Division of, or for the purposes of, Revenue.

["Chief Revenue Authority."]

7. The expression "Chief Revenue Authority" shall mean the person or Board exercising the chief authority for the time being in matters of revenue alone in any Presidency, Lieutenant Governorship, or Province, though subject to the order of the local Government—and shall not include the local Government. When in any Presidency, Lieutenant Governorship, or Province, there shall be no person

করা যায় ও যে সকল কার্য্য হয় তাহা যদি অন্য সকল ভাবে সিদ্ধ থাকে তবে সেই পাঠানুসারে হইলে সিদ্ধ ও সফল জ্ঞান হইবেক ইতি।

[বেতন নির্ণয় করিতে হজুর কৌন্সেলে শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুরের ক্ষমতার কথা।]

২৪৭ ধারা। এই আইনের নির্দ্দিষ্ট কোন টাকসের কার্য্য করিবার জন্যে যে কোন কার্য্যকারক কি লোক এই আইনমতে নিযুক্ত হন, তাঁহাকে হজুর কৌন্সেলে ভারতবর্ষের শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর, এই আইনমতের আদায়করা টাকসের টাকাহইতে কোন নির্দ্ধারিত রসুম, কিম্বা আদায়করা টাকার ফিশত টাকাপ্রতি এত টাকার হিসাবে কিম্বা অন্য নিয়মে বেতন কি মেহনতানা দিবার অনুমতি দিতে পারিবেন ইতি।

[শব্দের অর্থ করিবার ধারা।]

২৪৮ ধারা। এই আইনের নানা শব্দের ও কথার যে অর্থ এই ধারাতে করা যাইতেছে তাহার সেই অর্থ হইবে। কিন্তু বিষয় বুঝিয়া কি পূর্ব্বাপর কথার ভাব ধরিয়া যদি সেই অর্থ না লাগে, তবে তাহার সেই অর্থ হইবে না। অর্থাৎ

[বচনের ও লিঙ্গের কথা।]

১ প্রকরণ। এক বচনের শব্দেতে বহু বচনের শব্দ ও বহু বচনের শব্দেতে এব বচনের শব্দও বুঝাইবে। পুংলিঙ্গবোধক শব্দেতে স্ত্রীদিগকেও বুঝাইবে।

[ভারতবর্ষ।]

২ প্রকরণ। "ভারতবর্ষ" এই শব্দেতে "ভারতবর্ষ দেশের আরো উত্তমরূপে কর্ত্তৃত্ব করিবার আইন" নামে মহারাণী বিকটোরিয়ার ২১ ও ২২ বৎসরের ১০৬ অধ্যায়ের আইনমতে যে সকল দেশ শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর প্রতি অর্পিত হয়, সেই সকল দেশকে বুঝাইবে।

[হজুর কৌন্সেলে শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর।]

৩ প্রকরণ। "হজুর কৌন্সেলে শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুর" এই কথাতে হজুর কৌন্সেলে শ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাহাদুরের কৌন্সেলের শ্রীযুত প্রসীডেণ্ট সাহেবকেও বুঝাইবে।

[স্থানবিশেষের গবর্ণমেণ্ট।]

৪ প্রকরণ। "স্থানবিশেষের গবর্ণমেণ্ট" এই কথাতে ভারতবর্ষের প্রত্যেক রাজধানীতে কি লেপ্টেনেণ্ট গবর্নরের এলাকায় কি প্রদেশে যিনি সাক্ষাৎ কর্ত্তার কার্য্য করিতেছেন তাঁহাকে বুঝাইবে।

[লেপ্টেনেণ্টে গবর্নর সাহেবের এলাকা।]

৫ প্রকরণ। "লেপ্টেনেণ্ট গবর্নর্ সাহেবের এলাকা" এই কথাতে ভারতবর্ষেরবিষয়ি রাজকীয় পার্লিমেণ্টের কোন আইনমতের নিযুক্ত কোন লেপ্টেনেণ্ট গবর্নর সাহেবের শাসনে কি কর্ত্তৃত্বের অধীনে ভারতবর্ষের যে দেশ যে সময়ে থাকে সেই সময়ে সেই দেশকে বুঝাইবে।

[এলাকা।]

৬ প্রকরণ। "এলাকা" এই শব্দেতে রাজস্বসম্পর্কীয় কি রাজস্বের কার্য্যের নিমিত্তে কোন এলাকা বুঝাইবে।

[রাজস্বের প্রধান কার্য্যকারক সাহেব।]

৭ প্রকরণ। "রাজস্বের প্রধান কার্য্যকারক সাহেব" এই কথাতে কোন রাজধানীতে কি লেপ্টেনেণ্ট গবর্নর্ সাহেবের এলাকায় কি প্রদেশে যে ব্যক্তি কি যে বোর্ড যে সময়ে কেবল রাজস্বের বিষয়ে প্রধান কার্য্যকারক হন, তাঁহাকে বুঝাইবে, ও তিনি যদিও স্থানবিশেষের গবর্ণমেণ্টের অধীন থাকেন তথাপি ঐ শব্দেতে স্থানবিশেষের গবর্ণমেণ্টকেই বুঝাইবে না। কোন রাজধানীতে কি লেপ্টেনেণ্ট গবর্নর্ সাহেবের এলাকায় কি প্রদেশে

exercising such chief revenue authority throughout such Province, other than the person administering the Executive Government, the expression shall mean the person or Board exercising chief authority in matters of revenue in any Division of such Presidency, Lieutenant Governorship, or Province.

["Collector."]

8. The word "Collector" shall include any Officer exercising, by authority of Government, the duties of a Collector of Land Revenue, by whatever name his office may be designated.

["Magistrate."]

9. The word "Magistrate" shall include an Assistant Magistrate exercising, or any person duly invested with, the powers of a Magistrate. It shall not include Justice of the Peace.

["Land."]

10. The word "Land" shall include and extend to all immoveable property, and all hereditaments and tenements whatsoever, whether corporeal or incorporeal, of the nature of immoveable property, except houses, and all estates or interests therein, whether freehold or chattel, or held by lease, or howsoever otherwise, or whether partial or derivative or otherwise, and whether divided or undivided shares.

["House."]

11. The word "House" shall include and extend to all messuages and buildings used for the purpose of habitation; and all warehouses, counting houses, factories, and shops, and to all outhouses, offices, godowns, and buildings attached to, or used with, or for the purposes of such messuages, buildings, warehouses, factories, or shops.

["Rack-rent."]

12. The word "Rack-rent" shall mean the full rent or value at which lands or houses are worth to be let for the year.

["Owner."]

13. The word "Owner," as applied to land or houses, shall include any person beneficially entitled in possession to an absolute estate, or to any lesser estate, whether freehold or chattel, or partial or derivative, or otherwise, at law or in equity; or any person entitled to any such estate in trust for another person.

["Holder."]

14. The word "Holder," as applied to land or houses, shall include any person in possession or in the receipt of the rents and profits of land or houses under any claim to be entitled to any estate, whether freehold or chattel, partial or derivative, or

যদি কর্ত্তৃত্ব কার্য্যনির্ব্বাহক ব্যক্তি ভিন্ন রাজস্বের প্রধান কার্য্যকারক অন্য লোক সেই প্রদেশের মধ্যে না থাকেন, তবে ঐ রাজধানীর কি লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের এলাকার কি প্রদেশের কোন এলাকার যে জন কিম্বা যে বোর্ড রাজস্ববিষয়ে প্রধান কার্য্য করেন তাঁহাকে সেই কথাতে বুঝাইবে।

[কালেকটর।]

৮ প্রকরণ। "কালেকটর" এই শব্দেতে যে কোন ব্যক্তি গবর্ণমেন্টহইতে ক্ষমতা পাইয়া জমীর মালগুজারী আদায় করিবার কর্ম্ম করেন, তাঁহার পদের যে কোন খ্যাতি হউক, তাঁহাকে বুঝাইবে।

[মাজিষ্ট্রেট।]

৯ প্রকরণ। "মাজিষ্ট্রেট" এই শব্দেতে মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতামতে কার্য্যকারি আসিষ্টান্ট মাজিষ্ট্রেট সাহেবকে কিম্বা মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা যে কোন ব্যক্তিকে উপযুক্তমতে দেওয়া যায় তাঁহাকেও বুঝাইবে, কিন্তু জুষ্টিস অফ দি পীসকে বুঝাইবে না।

[জমী]

১০ প্রকরণ। "জমী" এই শব্দেতে সকল স্থাবর সম্পত্তি বুঝাইবে ও তাহার উপর খাটিবে, ও ঘর বিনা স্থাবর সম্পত্তির তুল্য প্রকারের সকল জমী অর্থাৎ উত্তরাধিকারিরদের ভোগ্য কি পাট্টাক্রমে প্রাপ্ত প্রকৃত জমী কি তাহাতে যে স্বত্ব কি প্রাপ্তি, ও যে স্বামিত্ব কি সম্পর্ক থাকে, তাহা চিরকালের ভোগ্য হউক কি তাহার দলীলদস্তাবেজ হউক, কিম্বা পাট্টাক্রমে কি অন্য কোন প্রকারে ভোগ্য হউক, কিম্বা অংশমতে কি অন্যহইতে হস্তান্তর করণদ্বারা কি অন্য প্রকারে প্রাপ্ত হউক, ও তাহাতে বিভক্ত কি অবিভক্ত অংশ হউক, সেই সকল প্রকারের সম্পর্ক বুঝাইবে।

[ঘর।]

১১ প্রকরণ। "ঘর" এই শব্দেতে সকল বসত বাটী ও বাস করিবার সকল কোঠাপ্রভৃতি বুঝাইবে ও সকল আড়ঙ্গ ও দফ্তরখানা ও কারখানা ও দোকান ও বসত ঘরের বাহিরের সকল ভাঁড়ার ঘর ও সকল দফ্তরখানা কি গুদাম কিম্বা ঐ বসত ঘরের কি কোঠার কি আড়ঙ্গপ্রভৃতির কি কারখানার কি দোকানের লাগাও কি তাহার সঙ্গে কি ঐ বসত বাটীপ্রভৃতিস্বরূপে ব্যবহার করা সকল ঘর বুঝাইবে।

[বেশী খাজানা কি ভাড়া।]

১২ প্রকরণ। "বেশী খাজানা কি ভাড়া" এই শব্দেতে কোন জমীর কি ঘরের বৎসরে২ পূরা যত খাজানা কি ভাড়া উচিত হয় তাহা বুঝাইবে।

[স্বামী।]

১৩ প্রকরণ। "স্বামী কি মালিক" এই শব্দ যখন জমীর কি ঘরের সম্পর্কে প্রয়োগ হয় তখন কোন স্বাধীন কি পেটাও মহাল, উত্তরাধিকারিরদের ভোগ্য বিষয় হউক কি তাহার দলীলদস্তাবেজ হউক, কিম্বা আইন কি একুটিপক্ষে অংশমতে কি অন্যহইতে হস্তান্তর করণক্রমে কি অন্য কোন প্রকারে ভোগ্য হউক, সেই জমীর কি ঘরের ভোগদখল করিয়া যে জন তাহাহইতে লাভ পান তাঁহাকে বুঝাইবে, ও অন্য কোন লোকের নিমিত্তে আমানৎস্বরূপে ঐ জমী রাখিবার যাঁহার স্বত্ব থাকে তাঁহাকেও বুঝাইবে।

[ভোগি ব্যক্তি।]

১৪ প্রকরণ। "ভোগি ব্যক্তি কি দখীলকার" এই শব্দ যখন জমীর কি ঘরের সম্পর্কে প্রয়োগ হয় তখন আইন কি একুটী পক্ষে উত্তরাধিকারিরদের ভোগ্য বিষয় কি দলীলদস্তাবেজ হউক, কি অংশমতে কি অন্যের স্থানে হস্তান্তরক্রমে কি প্রকারান্তরে কোন ইষ্টেটের উপর স্বত্বের কোন দাওয়াক্রমে যে জন কোন জমী কি

otherwise, at law or in equity: and whether on his account or on account of any other person.

["Person."]

15. The word "Person" shall include any Corporation.

["Representative."]

16. The word "Representative" shall extend to any person who is a legal representative of a person deceased, and shall include, in the case of a deceased person subject to the Law of England, the heirs or devisees of such a person, in regard to real estate, and the executors or administrators of such person in regard to personal estate; and in the case of a deceased Mahomedan or Hindoo, the heirs and persons legally entitled to succeed to the property of such person. It shall also include the successors of a Corporation.

["Company."]

17. The word "Company" shall extend to any Society, Association, Fraternity, or Partnership of any kind whatever, of or carried on by more than six persons.

["Trade."]

18. The word "Trade" shall include any manufacture, and any business, adventure, or concern in the nature of a trade.

["Profession."]

19. The word "Profession" shall extend to any employment, vocation, or calling, other than a trade.

["Profits."]

20. The word "Profits" shall include gains of every kind.

["Lunatic."]

21. The word "Lunatic" shall include every person of unsound mind, and every person being an idiot.

["Oath."]

22. The word "Oath" shall include an affirmation in the case of any person entitled by law to make any affirmation in lieu of any oath or affidavit.

[Commencement and continuance of Act.]

CCXLIX. This Act shall commence and take effect from and after the 31st day of July 1860, and together with the Duties therein contained, shall continue in force until the 1st day of August 1865, and no longer.

Provided that this Act and the said Duties shall not then cease with respect to any assessment which ought to have been made before the said last-mentioned day, but which shall not then have been made and completed; nor with respect to any of the said Duties which shall have been assessed and shall then remain unpaid; nor with respect to any penalty before then incurred; nor with respect to any offence of which any person shall have been guilty before that day; nor with respect to any deduction of the said Duties, or any portion thereof, authorized by Law, to be made out of any rent,

ঘর দখল করেন কি তাহার খাজানা ও ভাড়া ও লাভ পান তাঁহাকেও বুঝাইবে।

[লোক।]

১৫ প্রকরণ। "লোক কি ব্যক্তি" এই শব্দেতে চার্টর-প্রাপ্ত সমাজকেও বুঝাইবে।

[স্থলাভিষিক্ত]

১৬ প্রকরণ। "স্থলাভিষিক্ত" এই শব্দেতে যে কোন জন আইনমতে মৃত ব্যক্তির স্থলাভিষিক্ত হন তাঁহাকেও বুঝাইবে। ও ইঙ্গলণ্ডীয় আইনের অধীন লোক মরিলে তাঁহার স্থাবর সম্পত্তির বিষয়ে তাঁহার উত্তরাধিকারিদিগকে কি নিয়মপত্রক্রমে তাঁহার সম্পত্তি যাঁহারদিগকে দেওয়া যায় তাঁহারদিগকে বুঝাইবে, ও অস্থাবর সম্পত্তির বিষয়ে ঐ লোকের অস্তিদিগকে কি আডমিনিষ্ট্রেটরদিগকে বুঝাইবে। ও মৃত মুসলমান কি হিন্দুর বিষয় হইলে তাঁহার যে উত্তরাধিকারিরা ও যে ব্যক্তিরা আইনমতে তাঁহার সম্পত্তি পাইবার স্বত্ববান হন তাঁহারদিগকেও বুঝাইবেক। আরো চার্টরপ্রাপ্ত সমাজের উত্তরাধিকারিদিগকেও বুঝাইবে।

[কোম্পানি]

১৭ প্রকরণ। "কোম্পানি" এই শব্দেতে ছয় জনের অধিক লইয়া যে কোন সোসাইটি কি সমাজ কি সংসৃষ্ট কি যোতায় কর্ম্মকারি লোক থাকেন তাঁহারদের সকলকে বুঝাইবে।

[কারবার।]

১৮ প্রকরণ। "কারবার" এই শব্দেতে কোন শিল্প দ্রব্য প্রস্তুত করিবার কর্ম্ম ও বাণিজ্য কার্য্যের ন্যায় কোন কার্য্য কি পরীক্ষার্থ ব্যবসায়াদি কি কারবার বুঝাইবে।

বিদ্যাব্যবসায়]

১৯ প্রকরণ। "বিদ্যাব্যবসায়" এই শব্দ বাণিজ্য কার্য্যভিন্ন কোন পদের কি কর্ম্মের কি পেশার উপর লাগে।

[প্রাপ্তি।]

২০ প্রকরণ। "প্রাপ্তি" এই শব্দেতে কোন প্রকারের লাভ বুঝাইবে।

[ক্ষেপা।]

২১ প্রকরণ। "ক্ষেপা" এই শব্দেতে অপ্রকৃতমনা সকল লোককে ও জড় লোককে বুঝাইবে।

[শপথ]

২২ প্রকরণ। "শপথ" এই শব্দেতে, কোন লোক আফিডেবিটের কি শপথের পরিবর্ত্তে আইনমতে ধর্ম্মতঃ প্রতিজ্ঞা করিতে পারিলে তাঁহারদের সেই ধর্ম্মতঃপ্রতিজ্ঞাও বুঝাইবে।

[এই আইনের কার্য্য আরম্ভ হইবার ও চলন থাকিবার কথা।]

২৪৯ ধারা। এই আইন ১৮৬০ সালের ৩১ জুলাই তারিখঅবধি চলন হইয়া প্রবল হইবেক, ও তাহার লিখিত টাক্সসমেত ১৮৬৫ সালের আগষ্ট মাসের ১ তারিখপর্য্যন্ত চলন থাকিবে। তাহার অধিক কাল নহে।

পরন্তু ঐ শেষোক্ত তারিখের পূর্ব্বে যে কোন টাক্স ধার্য্য করা উচিত ছিল কিন্তু ধার্য্য হয় নাই ও তাহার কার্য্য সমাপ্ত হয় নাই তাহার বিষয়ে এই আইন ও সেই টাক্স তৎকালে রহিত হইবে না, ও উক্ত কোন টাক্স ধার্য্য হইলেও যদি তৎকালে তাহার টাকা বাকী থাকে তবে সেই টাক্সের বিষয়ে, ও তাহার পূর্ব্বে যে কোন জরীমানা লাগে তদ্বিষয়ে, ও তাহার পূর্ব্বে কোন লোক যে কোন অপরাধের দোষী হইয়া থাকে তাহার বিষয়ে, ও শেষোক্ত তারিখের পূর্ব্বে য কোন ভাড়া কি খাজানা কি সুদ কি বৎসরে২ অন্য টাকা দেনা হয় তাহাহইতে উক্ত যে টাক্সের টাকা কি তাহার যত টাকা আইনমতে বাদ দেওয়ার অনুমতি হয় তাহার বিষয়ে, ও সেই

interest, or other annual puyment which shall become due or payable before the said last mentioned day; nor with respect to any penalty for refusing to allow any such deduction, although such refusal may be after the said last-mentioned day; nor shall the said Duties cease in any case whether the assessments for the preceding year shall not have been completed before the said 1st day of August 1865.

প্রকারে বাদ দিবার অনুমতি দিতে স্বীকার না হইলে, যদিও সেই স্বীকার না করা ঐ শেষোক্ত তারিখের পরে হয় তথাপি স্বীকার না করাতে যে দণ্ড হয় তদ্বিষয়ে, ঐ আইন রহিত হইবে না। ও যদি কোন স্থলে পূর্ব্ব বৎসরের টাক্স ধার্য্য করিবার কার্য্য ১৮৬৫ সালের উক্ত ১ আগষ্ট তারিখের পূর্ব্বে সাঙ্গ না হয়, তবে সেই স্থলে ঐ টাকস রহিত হইবেক না।

And that all the powers and provisions of this Act shall continue in force, for making and completing all such assessments as aforesaid, and for levying and recovering the Duties so assessed or to be assessed, and all arrears of such Duties, and also for re-assessing the same in default of payment in the manner herein directed, and for making and allowing such deduction as aforesaid, and for the suing for, adjudging, and recovering any penalty which shall have been or may be incurred, and for the punishment of any offence of which any person shall have been guilty before that day.

আরো পূর্ব্বোক্ত সকল টাক্স ধার্য্য করিবার ও তাহার কার্য্য সাঙ্গ করিবার জন্যে, ও সেই প্রকারের যে টাকস তদ্রূপ ধার্য্য হইয়াছে কি হয় তাহা, ও ঐ টাক্সের সকল বাকী টাকা আদায় ও উসুল করিবার জন্যে, ও তাহা না দেওয়া গেলে এই আইনের লিখনমতে তাহা পুনরায় ধার্য্য করিবার জন্যে, ও পূর্ব্বোক্তমতে বাদ দেওয়ার জন্যে, ও সেই বাদ দেওয়ার অনুমতি দিবার জন্যে ও যে কিছু জরীমানার টাকা দিতে হয় তাহা আদায়ের নিমিত্তে নালিশ করিবার জন্যে ও তাহার হুকুম করিবার ও তাহা আদায় করিবার জন্যে, ও সেই তারিখের পূর্ব্বে কোন লোক যে কোন অপরাধের দোষী হয় তাহার দণ্ড করিবার জন্যে এই আইনের সকল শক্তি ও বিধান বলবৎ থাকিবে ইতি।

M. WYLIE,
Clerk of the Council.

এম ওয়াইলি।
কৌন্সেলের ক্লার্ক।

JOHN ROBINSON, *Bengalee Translator.*

ACT No. XXXVI. OF 1860.

An Act to consolidate and amend the law relating to Stamp Duties.

[Concluded from page 590.]

SCHEDULE A.

Specifying Deeds, Instruments, and Writings which require Stamps, and indicating the proper Stamps for those Deeds, Instruments, and Writings.

	PROPER STAMPS.
19. Conveyances or Deeds or Instruments of any kind or description whatsoever, executed for the sale or transfer, for a consideration, of any lands, tenements, rents, annuities, or other property, real or personal, moveable or immoveable, or of any right, title, or claim to or upon, or interest in, any lands, houses, rents, annuities, or other property, that is to say, for or in respect of the principal or only Deed, Instrument, or Writing whereby the property sold shall be conveyed to or otherwise vested in the purchaser or purchasers, or to some other person by his, her, or their directions—	

		PROPER STAMPS.	
		Rupees.	*Annas.*
When the purchase or consideration money therein expressed or denoted shall not exceed one hundred Rupees		1	0
Above	100 Rs. and not exceeding 200 Rs.	2	0
,,	200 ,, ditto 400 ,,	4	0
,,	400 ,, ditto 800 ,,	8	0
,,	800 ,, ditto 1,200 ,,	12	0
,,	1,200 ,, ditto 2,000 ,,	20	0
,,	2,000 ,, ditto 3,000 ,,	30	0
,,	3,000 ,, ditto 4,000 ,,	40	0
,,	4,000 ,, ditto 5,000 ,,	50	0
,,	5,000 ,, ditto 7,500 ,,	75	0
,,	7,500 ,, ditto 10,000 ,,	100	0
,,	10,000 ,, ditto 20,000 ,,	150	0
,,	20,000 ,, ditto 40,000 ,,	200	0
,,	40,000 ,, ditto 60,000 ,,	300	0
,,	60,000 ,, ditto 80,000 ,,	400	0
,,	80,000 ,, ditto 1,00,000 ,,	500	0
And for every further Or part thereof	50,000 ,,	200	0
		100	0
Conveyances when the consideration is an annuity		The same Stamp as for a Conveyance when the purchase money is equal to ten times the annuity.	
Conveyances of any kind whatever not otherwise charged if the value of the property conveyed or of the consideration for the Conveyance be stated or appear on the face of the Conveyance ...		The same Duty as would be charged if a consideration in money equal to such value were expressed in the Conveyance as the consideration.	
If no value appear on the face of the Conveyance		50 Rupees.	

NOTE.—When of several Deeds, Instruments, or Writings, a doubt shall arise which is the principal, it shall be lawful for the parties to determine for themselves which shall be so deemed. In all cases, however, where there are more Deeds than one, every other Deed than the principal requires the same Stamp as the principal Deed, if of value not exceeding eight Rupees (which shall be the maximum Stamp for collateral Deeds), and all such collateral Deeds shall specify by their contents which other is the principal Deed by which the Conveyance has been effected, certifying that it is executed on the proper Stamp.

	Rupees.	*Annas.*
Transfers of the shares of any Banking Corporation or any Joint-Stock Company, by endorsement or otherwise, when the full nominal value of the share so transferred does not exceed 100 Rupees per share ...	0	4
When the value exceeds 100 Rs. and not 200 Rs.	0	8
When the value exceeds 200 Rs. and not 300 Rs.	0	12
When the value exceeds 300 Rs. and not 400 Rs. and for every additional value of 100 Rs. a further Duty of 4 annas, and for the transfer of every quarter or half of any such share a corresponding rate of Duty.	1	0

	Proper Stamps.
EXEMPTION.	
All transfers of subscription to any of the Government Loans, or other Government Securities.	
20. CO-PARTNERSHIP.—Deeds or other Instruments of— ...	*Rupees.* 8 *Annas.* 0
21. COPIES.—Copy or Extract of any Deed or Instrument attested to be a true copy or extract and furnished for the purpose of being given in evidence for the recovery of any sum of money, property, interest, or right secured thereby ...	The same Duty as prescribed for the original Deed by this Act.
22. Where such copy may be made for the security or use of any person not being a party to, or taking any benefit or interest immediately under the agreement, contract, bond, deed, or other instrument, per sheet ...	*Rupees.* 0 *Annas.* 8
23. Copy or Extract of any Deed, Instrument, Schedule, Receipt, or other matter annexed to any agreement, contract, bond, deed, or other instrument, per sheet ...	0 8
24. Copies authenticated of any records, letters, accounts, statements, reports, or other writings, furnished to individuals from any of the Public Offices of Government, per sheet ...	0 8
For copies of Revenue and Judicial Papers to be given from the Courts of Justice, Revenue Kutcherries, &c. ...	See Schedule (B).
EXEMPTION.	
Copies of papers which Public Officers are directed by any law or general regulation to make, require, or furnish, for which Stamps are not specially required by this Schedule.	
25. Deeds of gift and dower, whether to take effect on the instant, or at a future period, determinate or indeterminate	The same Stamp as for Conveyances.
26. Deeds of any kind not otherwise particularized in this Schedule	As Agreements.
27. EXCHANGES.—Any Deed or Instrument whereby any real property shall be conveyed or surrendered in exchange for other property—	The same Stamp as for Conveyances.
28. Engagements to cultivate, produce, provide, or derive any article of commerce in consideration of advance made	Shall be charged on the amount advanced at the rate of Bonds.
29. LEASES.—Any lease made in perpetuity, or for a term of years, or period determinable within one or more lives, or otherwise contingent, in consideration of a sum of money paid in the way of premium, fine, or the like, if without rent ...	The same Stamp as for a Conveyance or Deed of Sale for a sum of the amount of such consideration.

PROPER STAMPS.

	When the lease is for a period not exceeding one year.		When the lease is for a period exceeding one year.	
	Rs.	*As.*	*Rs.*	*As.*
30. Any lease of lands, houses, or other real property at a rent, without any payment of any sum of money by way of fine or premium—				
Where the rent calculated for a whole year shall not exceed 24 Rupees	0	4	0	8
Exceeding 24 Rupees but not exceeding 50 Rs.	0	8	0	12
" 50 " " 100 "	0	12	1	0
" 100 " " 250 "	1	0	2	0
" 250 " " 500 "	2	0	4	0
" 500 " " 1,000 "	4	0	8	0
" 1,000 " " 2,000 "	8	0	16	0
" 2,000 " " 4,000 "	16	0	32	0
" 4,000 " " 6,000 "	24	0	48	0
" 6,000 " " 10,000 "	40	0	80	0
" 10,000 " " 25,000 "	100	0	200	0
" 25,000 " " 50,000 "	200	0	400	0
and for every additional 20,000 or part thereof ...	100	0	200	0
31. Any lease of lands, houses, or other real property at a rent for an indefinite term, and without any payment of any sum of money by way of fine or premium	The same Stamp as for a lease for a period exceeding one year.			
32. Any lease of lands, houses, or other real property, stipulating for a rent, and granted in consideration of a fine or premium	A Stamp of value equal to the joint values of the Stamps for a Conveyance, in consideration of the fine, and a lease for the rent.			
33. The counterpart of any Lease or a Kubooleut or the like	The same Stamp as for the lease.			

EXEMPTIONS.

All Leases, Pottahs, and Kubooleuts executed and exchanged with ryots and other actual cultivators of the soil, provided that no fine or premium be paid and no Security Bonds executed as part of the same transactions.

(*For Madras and Bombay.*)

Every Lease and its counterpart (Pottah and Kubooleut) or other engagement contracted between landlord and tenant, relative to lands subject to the payment of Revenue to Government.

	Rupees.	*Annas.*
34. Letters or Powers of Attorney, Mooktarnamahs, &c., not being of the kinds provided for in Schedule B—		
For the performance of any special act or acts, or of the acts connected with any one particular suit, case, or transaction	0	8
General, that is not restricted as above ...	4	0
Warrant of Attorney to confess judgment, or Cognovit, unless taken as collateral security for the payment of any sum of money secured by another Instrument stamped with an ad valorem Stamp under this Act	The same Stamp as for a Bond.	

	PROPER STAMPS.
If given as such collateral security as above mentioned	Five Rupees.
NOTE.—For Wakalutnamahs, Mooktarnamahs, and other powers required to be filed for the conduct of suits, regular or summary, or proceedings of any kind pending before the Courts of Judicature or before the Revenue Authorities	See Schedule (B).
35. Letters of license from creditors to debtors	*Rupees.* 8 *Annas.* 0
36. MORTGAGES.—Any Deed of mortgage or of conditional sale with or without possession given, of or for any lands, estates, or property, real or personal, intended as a security for money due or to be lent thereupon; also any deed or contract accompanied with a deposit of title deeds to any property, where the same may be made as security for payment of money due or lent at the time ...	The same Stamp as for a Bond for the payment of the amount due or lent.
37. Re-conveyance of mortgaged property ...	The same Stamp as for Assignments.
38. Release of equity of redemption ...	The same Stamp as for Conveyances.
39. Deeds of mortgage or the like given as security for the transfer of Government Securities or for the payment of an annuity for a fixed period, or for the delivery at a future date of any matter or thing capable of being valued	The same Stamp as for a Bond for the payment of the total amount assured, or for the *bona fide* value.
40. Deeds of mortgage given for the security of annuities for an indefinite period, such as life annuities	The same Stamp as for ten times the annual payment.
Where it may be stipulated that the amount secured by such mortgage shall not exceed a certain sum	The same Stamp as for Deeds of mortgage of such limited sum.
Where the total amount secured by the mortgage is unlimited	An optional Stamp—See Section XIV. of the Act.
Where a Bond may have been already taken for the amount secured, or where from any other cause the mortgage shall act merely as a collateral security to some other transaction in which an Instrument requiring a Stamp has been executed ...	The same Stamp as for the Bond or other Instrument, if of value not exceeding eight Rupees; otherwise a Stamp of eight Rupees.
Where there are more Deeds than one required to execute the mortgage in the manner desired by the parties, then for every other Deed than the principal Deed, provided the original Deed has been duly stamped	The same Stamp as for the principal Deed, if of value not exceeding eight Rupees; in other cases a Stamp of eight Rupees.
41. Mortgages, assignments, or acknowledgments granted for loans or advances made on the deposit of Government Securities, bullion, plate, jewels, or other goods	The same Stamp as for Promissory Notes.

	PROPER STAMPS.	
	Rupees.	*Annas.*
42. Partitions by private agreement or made by Public Officers, of estates of property, real or personal, or in the nature of separation of brotherhood, as amongst Hindoos, for every such sharer's copy of the deed of partition—		
When the sharer's portion does not exceed one hundred Rupees in value	0	8
Exceeding 100 Rs., and not exceeding 200 Rs.	1	0
„ 200 „ ditto 400 „	2	0
„ 400 „ ditto 600 „	4	0
„ 600 „ ditto 800 „	6	0
„ 800 „ ditto 1,000 „	8	0
And for every additional four hundred Rupees, or part thereof	2	0
When the subject of the partition consisting either wholly or in part of other property than money, any money, not being part of such subject, is paid, or agreed to be paid for the purpose of compensating any difference from just proportion in the partition actually made of that subject	A Stamp of value equal to the joint values of the Stamp which would have been required had the subject of partition been actually divided with the just proportion and of the Stamp for a Conveyance or Deed of sale for a sum equal to the amount so paid, or agreed to be paid, for the purpose of compensating the difference therefrom.	
43. Policy of Assurance or Insurance, or other Instrument, by whatever name the same shall be called, whereby an Insurance shall be made upon any life or lives, or upon any event depending upon any life or lives—		
For every sum of one thousand Rupees and also for each and every fractional part of one thousand Rupees	0	8
44. Policy of Insurance of any ship, vessel, sloop, lighter, boat, or the like, or of any goods or property on board, or upon the freight of any ship, vessel, sloop lighter, boat, or the like, or upon any other interest relating thereto, or upon any voyage where the premium shall not exceed two per centum on the sum insured, if the whole sum insured shall not exceed one thousand Rupees ...	0	8
If the sum insured exceed one thousand Rupees, then for every one thousand Rupees, and also for any fractional part of one thousand Rupees whereof the same shall consist	0	8
Where the premium shall exceed two per cent. on the sum insured, if the whole sum shall not exceed one thousand Rupees	1	0
If the sum insured exceeds one thousand Rupees, then for every one thousand Rupees and also for any fractional part of one thousand Rupees whereof the same shall consist	1	0
Promissory Notes	See Bills of Exchange.	

	Proper Stamps.
45. Promissory Notes for the payment of any sum by instalments, that is Kistbundies, or for the payment of several sums at different dates, so that the whole of the money to be paid shall be definite and certain	The same Stamp as for a Bond for the payment of the whole amount.
46. Protest of any Bill of Exchange or Promissory Notes for any sum of money or any Notarial Act not otherwise charged or exempted in this Schedule	*Rupees.* 2 *Annas.* 0
47. Receipts or discharges given for the payment of money or in acquittal of a debt paid in money or otherwise, when the sum received, discharged, or acquitted amounts to ten Rupees and does not exceed fifty Rupees	0 ½
If the sum exceeds fifty Rupees ...	0 1

EXEMPTIONS.

(For the Presidency of Bengal.)

Receipts or discharges with respect to the rent of land paying Revenue to Government, granted to any ryot or other actual cultivator, for the rent of land tilled by him.

(For the Presidencies of Madras and Bombay.)

Receipts or discharges with respect to the rent of land paying Revenue to Government granted to any tenant for the rent paid by him.

GENERAL EXEMPTIONS.

Receipts or discharges written upon Promissory Notes, Bills of Exchange, Drafts, or Orders, for the payment of money duly stamped.

Letters sent by the post acknowledging the arrival of any Promissory Notes, Bills of Exchange, or other securities for money.

Receipts or discharges written upon or contained in any Mortgage Deed, or other security, or any Deed of Conveyance, Settlement, personal bond, or other Instrument duly stamped, acknowledging the receipt of the consideration money therein expressed or the receipt of any principal money, interest, or annuity thereby charged.

Receipts given for money deposited in any Bank, or in the hands of any Banker, to be accounted for, whether with interest or not, provided the same be not expressed to be received of or by the hands of any other than the person to whom the same is to be accounted for. Provided always that this exemp-

tion shall not extend to receipts or acknowledgments for sums paid or deposited for or upon letters of allotment of shares, in respect of calls upon any scrip or shares of or in any Joint Stock or other Company or proposed or intended Company, which such last mentioned receipts or acknowledgments, by whomsoever given, shall be liable to the Duty charged upon receipts.

48. Schedules referred to in any Agreement, Lease, Bond, Deed, or other Instrument, for every thousand words, or part thereof 10 0

49. Settlements, Marriage Settlements, &c., namely, any Deed or Instrument whereby any sum or sums of money, or any Government Securities or other property, real or personal, shall be settled, or agreed to be settled upon or for the benefit of any person or persons, in any manner whatsoever ... The same Stamp as for a Bond for the payment of the amount or value settled or agreed to be settled; or in cases in which the value shall be indeterminate, an optional Stamp—See Section XIV. of the Act.

EXEMPTION.

Wills, Testaments, and the like, together with Deeds merely declaratory of trust, or appointment or apportionment or otherwise, in execution of powers or pursuant to any previous Settlement, Deed, or Will.

GENERAL EXEMPTION AND RULE.

Deeds, Instruments, and Writings of any kind, in which Government, or any Board, Commission, Court, or Public Officer may, in a public capacity, be a party, do not require Stamps.

NOTE.—The foregoing exemption does not extend to Deeds, Instruments, and Writings executed to or by the Court of Wards, Local Agents, or Officers acting under their authority, or to or by any Administrator General; neither does it extend to sales made for the recovery of arrears of revenue or rent, or in satisfaction of decrees or orders of Court, in which cases the purchasers shall be required to pay, along with the purchase money, the price of the requisite Stamp, or else provide such Stamp, and shall receive from the Officer conducting the sale a Deed of Sale (Byenamahs) executed on the proper Stamp.

Any Deed, Instrument, or Writing required by the foregoing Schedule to be stamped, may be written on one or more Stamps if the value of the Stamps used amount to the value required by the Schedule.

Deeds for securing gifts or dispositions made by previous Settlements, Deeds, or Wills.

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৬০ । ১৮ সেপ্টেম্বর ।]

SCHEDULE B.

Referred to in Section XVI. of the Act, containing the Specification of Duties chargeable on Law Papers.

	Proper Stamps.	
1. Bail or Security Bonds (Hazir or Fial Zamin) whether of specified amount or with a penalty of a specific sum of money or of indefinite amount, when furnished and filed under special order of a Civil Court or of any Revenue Officer exercising Judicial powers	To be charged as Petitions	
When executed between individuals not by order of Court	To be charged as Bonds—See Schedule (A).	
2. Copies of Judgments and Decrees when passed in any Court below the Sudder Dewanny Adawlut in all regular suits, of which the value of the claim amounts to fifty Rupees, per sheet	*Rupees.* 1	*Annas.* 0
When passed in the Sudder Dewanny Adawlut in any regular suit, per sheet	4	0
3. Copies of Revenue and Judicial Proceedings or Orders, or Copies of Accounts, Statements, Reports, or the like filed on record and taken out for use or reference, or when left on proceedings in place of originals withdrawn, per sheet	0	8
And each sheet shall be of a size not exceeding that fixed for copy paper (No. 3 of the Stamp Office) and shall be written on one side thereof only.		
4. Mooktarnamahs, Wakalutnamahs, and other powers, filed or presented for the conduct of suits, regular or summary, of cases or proceedings of any kind pending before any Civil or Criminal Court or before the Revenue Authorities—		
When presented to any Sudder Court ...	2	0
When presented to any Board of Revenue or Board or Commissioner of Customs, Salt, and Opium	2	0
When presented to any Court, Civil or Criminal, other than the Sudder Court, or to any Collector or other Revenue Officer	0	8
Exemptions.		
Mookhtarnamahs executed by Officers or Soldiers of the Army.		
Counsel admitted in any case by any Criminal Court to appear on behalf of a prisoner without a written Mookhtarnamah.		
5. Petitions of appeal not being from an order rejecting a plaint or from a decree or order having by any law the force of a decree; petitions or applications presented to any Civil Court, in relation to any matter cognizable by such Court, shall be written upon Stamp paper of the following value, namely,		

	PROPER STAMPS.	
	Rupees.	*Annas.*
When presented to the Sudder Court ...	2	0
When presented to any Court below the Sudder Court	0	8
SPECIAL RULE FOR BENGAL.		
Petitions or applications not falling within any of the Exemptions of this Schedule, presented to the Nizamut Adawlut or to the Board of Revenue or Customs, Salt, and Opium	2	0
Petitions or applications not falling within any of the Exemptions of this Schedule, presented to any other Criminal Court or to any other Revenue Office	0	8

GENERAL EXEMPTIONS.

Petitions or applications presented to any Moonsiff's Court in relation to any suit or case of an amount or value less than fifty Rupees, or to a Collector or Deputy Collector in relation to any suit or case of the same amount or value tried under Act X. of 1859.

Applications for the summons of a witness or other person to attend either to give evidence or to produce a document or in respect of the production or filing of any exhibit.

Petitions of appeal presented to Magistrates against Chowkeedary assessment.

Communications made to Magistrates in regard to Police matters not intended for record.

Petitions to Collectors or Officers making settlements relating to matters connected with the assessment of lands, the ascertainment of rights, or to other matters affecting the settlement of the Government revenue on lands, if presented pending the formation of such settlements.

Petitions to Boards or Commissioners of Revenue relating to the same,

All Petitions, applications, charges, and informations respecting crimes and offences.

Petitions from prisoners, convicts, persons under examination or otherwise in duress or under restraint of the Court or its Officers.

EXEMPTIONS FOR THE PRESIDENCIES OF MADRAS AND BOMBAY.

No petition or application to the Revenue Authorities need be presented on Stamp Paper except as

prescribed in the Special Rule given at the close of this Schedule, with respect to cases that fall within Regulation VI. 1828 of the Bombay Code.

6. PLAINT.—Petition of, in suits and appeals not otherwise provided for, instituted in any Civil Court not within the local limits of the jurisdiction of the Courts established by Royal Charter for the recovery of any sum of money or to obtain possession of any interest, matter, or thing—

SCALE FOR PLAINTS.

If the amount or value of the property claimed shall not exceed				16 Rs.
Above	16	Rupees and not exceeding		32 „
„	32	„	„	64 „
„	64	„	„	150 „
„	150	„	„	300 „
„	300	„	„	800 „
„	800	„	„	1,600 „
„	1,600	„	„	3,000 „
„	3,000	„	„	5,000 „
„	5,000	„	„	10,000 „
„	10,000	„	„	15,000 „
„	15,000	„	„	25,000 „
„	25,000	„	„	50,000 „
„	50,000	„	„	1,00,000 „
„	1,00,000			

Petitions of plaint in suits instituted in the Courts of Collectors under Act X. of 1859, shall be subject to the foregoing duties.

NOTE.—(*a*). Within the Presidency of Bengal in suits for lands paying Revenue to Government, if forming one entire Mehaul, or a specific portion thereof with a defined jumma, the value shall be assumed in the Ceded and Conquered Provinces, including Cuttack, at the amount of the annual jumma payable to Government on account of the Mehaul or portion thereof as aforesaid; and where the land has been assessed in perpetuity, at three times the amount of the annual jumma.

(*b*). Within the Presidency of Madras, in suits for land paying Revenue to Government, the value of the property shall be assumed at the amount of the annual aggregate produce of the land computed as payable by the dependent Talookdars, Under-Farmers, and Ryots on account of the year in which the suit may be preferred.

(*c*). Within the Presidency of Bombay in suits for land paying Revenue to Government, the value of the property sued for shall be calculated at the amount of the annual assessment.

PROPER STAMPS.

Rupees.	*Annas.*
1	0
2	0
4	0
8	0
16	0
32	0
50	0
100	0
150	0
250	0
350	0
500	0
700	0
1,000	0
2,000	0

(*d*). In suits of Lakhiraj, Enam, or rent-free land, the value shall be calculated at eighteen times the aggregate annual rent payable by the ryots or other under-tenants of the land.

(*e*). In suits instituted for houses, gardens, and other things of value, real or personal, not of the descriptions above specified; as well as for any interest in Malgoozaree land or for any other right or thing not capable of valuation under the above rules, the amount shall be computed according to the estimated selling price, or when no such estimate can be made, at the sum at which the plaintiff shall estimate the value of his suit; and suits for damages or compensation for injury sustained and the like shall be valued at the amount claimed by plaintiff.

(*f*). If an appeal or plaint, which shall have been rejected by the Lower Court on any of the grounds mentioned in Act VIII. of 1859, shall be ordered to be received, or if a suit shall be remanded in appeal for a second decision by the Lower Court, the Appellate Court shall grant to the Appellant a certificate authorizing him to receive back from the Collector the full amount of Stamp Duty paid on the petition of appeal.

7. Razeenamahs, Rufanamahs, Soolunamahs, or the like, that is to say :—

Any written application, whereby, or according whereunto, a suit pending in a Civil Court shall be adjusted, or be capable of adjustment, without an award of the presiding Judge or other Officer ... To be charged as in Petitions.

SPECIAL RULE FOR THE PRESIDENCY OF BOMBAY.

Suits cognizable before Collectors under the operation of Chapter VIII. Regulation XVII. 1827 as modified by Act XVI. of 1838 shall be subject to the same rules in regard to Stamps as are in force as above for the Courts of Civil Judicature.

GENERAL RULE.—If the subject matter of any plaint, written statement, or petition cannot be conveniently comprised within one Stamp Paper of the value above prescribed, one or more additional pieces of paper may be used of the value required for Petitions.

M. WYLIE,
Clerk of the Council.

LAND ADVERTISEMENT. ভূমিবিষয়ক ইশ্‌তিহার।

জিলা বাকরগঞ্জ।

এস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা বাকরগঞ্জ।

যেহেতু অত্রস্থ ফৌজদারি আদালতের গর হাজিরা আসামী আপ্তাব মল্লিকের নীচের লিখিত মিলকিয়তে যে স্বত্ব তাহা গবর্ণমেণ্টের আদেশক্রমে সরকারে জব্দ হইয়াছে ঐ জব্দী মিলকিয়ৎ নীলামকরা আবশ্যক সেমতে অত্র কাছারির ১ সেপ্টেম্বরের হুকুমানুসারে লাটবন্দী প্রস্তুতপূর্ব্বক সর্ব্ব সাধারণের জ্ঞাতার্থে এস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬০ সালের ৯ অক্টোবর মোতাবেক ১২৬৭ সালের ২৪ আশ্বিন রোজ মঙ্গলবার বেলা দুই প্রহরের পরে নীচের লিখিত জব্দী মিলকিয়ৎ অত্র কালেক্টরিতে নীলাম হইবেক যে কেহ খরিদের বাঞ্ছা রাখহ হাজির হইয়া খরিদ করহ ইতি সন ১৮৬০ সাল তারিখ ৩ সেপ্টেম্বর মোং ১২৬৭ সাল তারিখ ১৯ ভাদ্র।

তফসীল জায়দাদ।

১ পং সৈদপুর লালা মিত্রজিৎ সিংহ ও ব্রজরত্ন দাস বাবু জমীদারানের জমীদারি মোতালক কিসমত পুটীমাথালি খোস খরিদা তালুক হরেকৃষ্ণ দাস বাবু ও মনু বিবি তন্মধ্যে ওশত তালুক মুং রামজয় গুহ হিস্যা ।৵ আনী খরিদ পাঞ্চ ও মাহামুদ সফী ও মাহামুদ কামেল তদ্বাদে হিস্যা ॥৵ আনী খরিদ বিসাই মল্লিক পেছরে ধন মল্লিক ও জিতু মল্লিক আসামীআন হকিয়তে উক্ত আসামীআন ও আপ্তাব মল্লিক আসামী সদর খাজানা ৭৵২৮ ক্রান্ত এই মহালে আপ্তাব মল্লিক আসামীর যে স্বত্ব সরকারে জব্দ হইয়াছে তাহাই নীলাম হইবেক।

২ উক্ত ওশত তালুক সমুদয় নিম ওশত তালুক ছোবান্দী মল্লিক পেছরে আপ্তাব মল্লিক আসামী হকিয়তে সাজা প্রাপ্ত ধন মল্লিক ও না গ্রেপ্তারি জিতু মল্লিক ও আপ্তাব মল্লিক আসামীআন সদর খাজানা ২৵৭১১॥ ক্রান্ত এই মহালে আপ্তাব মল্লিক আসামীর যে স্বত্ব সরকারে জব্দ হইয়াছে তাহাই নীলাম হইবেক।

৩ উক্ত নিম ওশত তালুকের জের ছেগা হাওলা সোণাগাজি দখিলকার বনু ও ছলিম সাং মাটীভাঙ্গা এই মহালে আপ্তাব মল্লিক আসামীর যে স্বত্ব সরকারে জব্দ হইয়াছে তাহাই নীলাম হইবেক।

৪ পং সৈদপুর জমিদারী লালা মিত্রজিত সিংহ ও ব্রজরত্ন দাসবাবু চাকলে কানুদাসকাটী নিজ তালুক উক্ত জমীদারান বনামে লালা গঙ্গাগোবিন্দ সিংহ কিশমত লক্ষ্মীপুরা জমীদারের দত্ত ব্রহ্মোত্তর রামসুন্দর চক্রবর্ত্তী ওয়ারিস দখিলকার মহেশচন্দ্র চক্রবর্ত্তী ওশত তালুক বেণিপ্রসাদ দোবে হাওলা গোবিন্দপ্রসাদ দোবে এহার অন্তঃপাতি ওশত হাওলা ছোবান্দী মল্লিক হকিয়তে আপ্তাব মল্লিক ও জিতু মল্লিক ও ধন মল্লিক আসামিয়ান সদর খাজানা ৯৵১৬ ক্রান্ত এই মহালে আপ্তাব মল্লিক আসামির যে স্বত্ব সরকারে জব্দ হইয়াছে তাহাই নীলাম হইবেক।

৫ উক্ত গঙ্গাগোবিন্দ সিংহ তালুক মধ্যে মৌজা কানুদাস কাটী ধন মল্লিক নামিক মুদাফত কুতুব সরিপের হাওলা লাং আলী যে ঐ হিস্যা মধ্যে আপ্তাব মল্লিক আসামির বিমাতার থাকনীয় বাটী আছে হকিয়তে উপরোক্ত তিন আসামি সদর খাজনা ৫॥৵৭৲৩৭ ক্রান্ত এই মহালে আপ্তাব মল্লিক আসামির যে স্বত্ব সরকারে জব্দ হইয়াছে তাহাই নীলাম হইবেক।

৬ পং সৈদপুর লালা মিত্রজিত সিংহ ও ব্রজরত্ন দাসবাবু জমীদারাণের জমীদারি মধ্যে কীং মাটীভাঙ্গা খোসখরিদা তাং হরেকৃষ্ণ দাসবাবু ও মনুবিবি তন্মধ্যে ওশত তাং মুং রামজয় গুহ ঐ তালুকের ।৵ আনি হিস্যা খরিদ পাঞ্চ ও মহামুদ সফী ও মহামুদ কামেল তদ্বাদে হিং ॥৵ আনি খরিদ বিসাই মল্লিক মিলকিয়তে এজমালি শাজা প্রাপ্ত ধন মল্লিক আসামি ও নাগ্রেপ্তারি জিতু মল্লিক ও আপ্তাবমল্লিক আসামীগণ ঐ ওশত তাং সমুদয় নিম ওশত তাং ছোবান্দী মল্লিক হকিয়তে উক্ত আসামিগণ তন্মধ্যে জের ছেগামাত হাং বনু ওছলিম বং মহামুদ হানিফ উক্ত হাওলা সমুদয় ওশত হাওলা বংধন মল্লিক মিলকিয়তে উক্ত আসামিগণ তন্মধ্যে বসত বাটী ধন মল্লিক ও জিতু মল্লিক ও আপ্তাব মল্লিক এই বসত বাটীর আপ্তাব মল্লিকের যে স্বত্ব সরকারে জব্দ হইয়াছে তাহাই নীলাম হইবেক।

R. C. RAIKES, *Collector.*

WANTED

A Peshkar and Meermoonshee for the Midnapore Fouzdarry Court. The salaries are Rs. 30 and 20 respectively. Persons desirous of obtaining either of these offices must make personal application to the Magistrate, and must be able to produce testimonials of character, good education and qualification from previous service in the same or some analogous department.

F. R. COCKERELL, *Offg. Magistrate.*

The 7th September, 1860.

মেদিনীপুরের ফৌজদারী আদালতের পেশকারের ও মীরমুনশীর পদ খালী হইয়াছে। পেশকারের বেতন ৩০৲ টাকা ও মীরমুনশীর বেতন ২০৲ টাকা। যাঁহারা তাহার মধ্যে কোন পদ পাইতে চাহেন তাঁহারদের প্রয়োজন যে আপনারা মাজিষ্ট্রেট সাহেবের নিকটে হাজির হইয়া দরখাস্ত করিয়া আপনারদের সুচরিত্রের ও সুশিক্ষার সর্টিফিকট ও পূর্ব্বে সেই পদে কি তাহার সমান অন্য কোন পদে কর্ম্ম করিয়া ঐ কর্ম্মের যোগ্য আছেন ইহার সর্টিফিকট দেখাইতে পারেন।

INSOLVENT COURT. মোত্রহীনের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of JAMES YOUNG and others, Insolvents.

On Saturday the 7th day of August last upon an application of the Assignee in this matter, it was ordered that the said Assignee do from and out of the sum of Company's Rupees 37,000 in his hands, pay a Dividend at the rate of Co.'s Anna one and three pie (which will amount to the sum of Company's Rupees 28,125) upon the several claims admitted on the Schedule of the said Insolvents so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Official Assignee's Office, Calcutta, 11th September, 1860.

[*Government Gazette, 18th September*, 1860.]

কলিকাতায় যোত্রহীনেরদের উপকারার্থ আদালত।

যোত্রহীন জেমস ইয়ং সাহেব ও অন্যেরদের বিষয়ে।

আসৈনি সাহেব গত আগষ্ট মাসের ৭ তারিখ শনিবারে যে দরখাস্ত করেন তাহাতে হুকুম হইয়াছিল যে উক্ত যোত্রহীনেরদের তফসীলে যে সকল দাওয়া মঞ্জুর হইয়াছে তাহা উক্ত আসৈনি সাহেবের খাতিরজমামতে সাবুদ হইবামাত্র তাঁহার হাতে কোম্পানির যে ৩৭,০০০৲ টাকা আছে তাহাহইতে তিনি ঐ প্রত্যেক দাওয়ার উপর শত টাকার প্রতি এক আনা তিনপাইয়ের হিসাবে ডিবিডেণ্ড দেন। অর্থাৎ সর্ব্বসুদ্ধ ২৮,১২৫ কোম্পানির টাকা দেন।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া গেল।

সরকারী আসৈনি সাহেবের দফ্তরখানা। কলিকাতা ১৮৬০ সাল ১১ সেপ্টেম্বর।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS. সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্‌তিহার।

বিজ্ঞাপন।

সকলকে জানান যাইতেছে, ইনকম টাক্‌সের আইনের সারসংগ্রহ শ্রীযুত জান রাবিনসন সাহেব কর্ত্তৃক অতিস্পষ্ট বাঙ্গলা ভাষায় সংগৃহীত হইয়া শ্রীরামপুরে তমোহর যন্ত্রে মুদ্রাঙ্কিত হইয়া বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে মূল্য ৵ আনা মাত্র গ্রহণেচ্ছুক মহাশয়েরা শ্রীযুত জান রাবিনসন সাহেবের নিকটে মূল্য পাঠাইলে প্রাপ্ত হইবেন।

THE CHEAPEST PAPER IN INDIA.

The Proprietors of the *Hurkaru* intend to publish, for the Mofussil and Foreign countries only, if sufficient inducement should offer, a *Bi Weekly Hurkaru*, which shall contain all the Editorials of the three preceding numbers of the *Daily Hurkaru*, the Gazette, Correspondence, Police and Small Cause Court Reports of general interest, Sporting Intelligence, English and Foreign Correspondence, a full summary of the Debates of the Legislative Council, with an Epitome of News extracted from all the other papers of India, and extracts from the English papers.

The Subscription will be Rupees 25 or £2-10 per annum, for which it will be forwarded postage free to any part of India, to England *viâ* Southampton (*viâ* Marseilles Rs. 3-4 per annum additional), to the Australian Colonies, Mauritius, Ceylon, China, Java, Alexandria, Great Britain and Foreign Europe *viâ* Trieste, United States &c. All Subscriptions must be paid in advance at the following rates—

For One Year	Rs.	25	0
Half Year	"	13	0
Quarter	"	6	8
Monthly	"	2	8

As these rates are so low they must be paid in advance, or the dispatch of the paper will be stopped.

Parties intending to subscribe are requested to address the Printer of the *Hurkaru* at once, as the issue of the paper will not be commenced till a sufficient number of Subscribers are obtained.

A great desire having been expressed for a good Sporting Paper, we would suggest this as a good medium for the publication of original contributions by our Mofussil Friends which will also have the advantage of appearing in the Daily *Hurkaru*.

গবর্ণমেণ্ট গেজেটহইতে অবিকলরূপে সংগ্রহকরা নিম্নোক্ত বাঙ্গলা আইনাদি সদর আদালতের উকীল শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন রায় চৌধুরী মহাশয়ের আফিসে পাওয়া যাইতে পারিবেক।

১৮৬০ সালের ৩৬ আইন অর্থাৎ ইষ্টাম্পবিষয়ক নূতন আইন। মূল্য ৸০

১৮৫৯ সালের ৮ আইন সংশোধন ও ১৮৪১ সালের ২০ আইন ও অন্য২ আইন রহিত হওনানন্তর ১৮৬০ সালে যে২ আইন প্রচার হইয়াছে তাহা ও ১৮৬০ সালের ৩২ আইন অর্থাৎ আয়ের উপর টাক্‌স বসাইবার আইন ১৮৫৯ ও ১৮৬০ সালের আইনাদির নির্ঘণ্ট। মূল্য ১।০ টাকা।

১৮৫৮ ও ৫৯ সালের সরক্যুলর অর্ডর। মূল্য ॥০

বিজ্ঞাপন।

সর্ব্ব সাধারণ জনগণকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ১৮৬০ সালের ৩৬ আইন অর্থাৎ (ইষ্টাম্প আইন) তাহার বঙ্গানুবাদ যাহা সম্প্রতি প্রকাশ হইয়াছে তাহা অস্মদীয় বিদ্যারত্ন যন্ত্রালয়ে মুদ্রিত হইয়া বিক্রয় হইতেছে মূল্য ॥০ আট আনা এবং বিদেশীয় গ্রাহক যাঁহারদিগের ডাকযোগে প্রেরণ করিতে হইবে তাঁহারদিগকে ॥৵ দশ আনা মূল্য দিতে হইবেক পরন্তু ১৮৬০ সালের ৩২ আইন অর্থাৎ (ইনকম টাক্‌স) বাঙ্গলা অনুবাদ মুদ্রিত হইতেছে অতিত্বরায় প্রস্তুত হইবেক মূল্য ৸৵ আনা মাত্র। বটতলা ২৪৬ নং বাটীতে উক্ত যন্ত্রে তত্ত্ব করিলে কিম্বা পত্র প্রেরণ করিলে প্রাপ্ত হইবেন।

শ্রীবেণীমাধব দে।

বিজ্ঞাপন।

নীচের লিখিত পুস্তক সকল অতিউত্তম অক্ষরে ও বিলাতী কাগজে মুদ্রিত হইয়া বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে গ্রহণেচ্ছুক মহাশয়েরা নিম্ন সাক্ষরকারির নিকট মূল্য পাঠাইলে পাইবেন ইতি

বাঙ্গলা ইনকম টাকসের আইন (নির্ঘণ্ট ও গণনাপত্র সম্বলিত) মূল্য ... ... ১৲

ইংরাজী ভাষায় ইষ্টাম্পের আইন ... ... ॥০

বাঙ্গলা — ঐ ... ... ঐ ... ঐ ৸০

শ্রীঅনুকূলচন্দ্র মুখোপাধ্যায় উকিল সদর দেওয়ানী আদালত।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬০। ১৮ সেপ্টেম্বর।]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত মারশেল্ ডিক্রুস সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত হইল।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, SEPTEMBER 25, 1860.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৬০ সাল ২৫ সেপ্টেম্বর।

আইন।

ইঙ্গরেজী ১৮৬০ সালের ৩৬ আইন।

ইষ্টাম্পের মাসুলের আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করিবার আইন।

[৬১৬ পৃষ্ঠাহইতে চলিতেছে।]

A চিহ্নিত তফসীল।

যে সকল দলীলের ও দস্তাবেজের ও লেখাপড়ার ইষ্টাম্প লাগিবে তাহা, ও ঐ২ দলীলের ও দস্তাবেজের ও লেখাপড়ার উচিত ইষ্টাম্প নির্দ্দিষ্ট করিবার তফসীল।

একরারনামা।	উচিত ইষ্টাম্প।
১। আগ্রীমেণ্ট অর্থাৎ বন্দোবস্তপত্র কি একরারনামা কিম্বা বন্দোবস্তের কোন খোলাসা কি চুম্বক, সেই বন্দোবস্তের চুম্বকের কি খোলাসার অন্যমতের বিধি এই তফসীলে না থাকিলে, ও তাহা কোন করারের কেবল প্রমাণস্বরূপ হইলে, কিম্বা তাহাতে কোন লোক বদ্ধও থাকিলে—	
যাহার মূল্য ধরা যাইতে পারে এমত কোন বিষয়ের করার যদি হয় ও মূল্য যদি লেখা থাকে তবে ...	ঐ লিখিত মূল্যের সমান টাকার বণ্ডের যত ইষ্টাম্প লাগে তত লাগিবে।
যদি বৎসরে২ কি নিরূপিত সময়ে২ টাকা দিবার করার হয় তবে	দশ বৎসরে যত টাকা দিতে হয় তত টাকার বণ্ডের সমান ইষ্টাম্প, কিম্বা অল্প টাকার হইলে মোটে যত টাকা দিতে হয় তত টাকার বণ্ডের সমান ইষ্টাম্প লাগিবে।
আইনমতে যাহা গ্রাহ্য হয় এমত কোন কর্ম্ম করিবার করার যদি হয়, কিম্বা টাকা নিরূপণ কি নির্দ্দিষ্ট না করিয়া কোন কর্ম্মের করার যদি হয়, তবে	স্বেচ্ছামতের ইষ্টাম্প। আইনের ১৪ ধারা দেখ।
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের প্রমিসরি নোট কি অন্য নিদর্শনপত্র রাখিয়া বণিকের স্থানে অল্প কালের নিমিত্তে যে কর্জ লওয়া যায়, তাহাতে কর্জদারের রসীদ কি প্রতিজ্ঞাপত্র অর্থাৎ খৎ দেওয়া গেলে কি না গেলে তাহার কোন করার, যদি এক মাসের অধিক মিয়াদে কর্জ না দেওয়া যায়, তবে যত টাকার হউক তাহার সর্ব্বদা	২৲ টাকার ইষ্টাম্প লাগিবে।

	উচিত ইষ্টাম্প।
কিন্তু ইহাতে প্রয়োজন যে ঐ একরারনামা বণ্ডের মত কিম্বা বিল অফ এক্সচেঞ্জ কি প্রমিসরি নোটের মত, কিম্বা যাহার পিঠে দস্তখৎ করিলে লেনাদেনা হইতে পারে এমত কোন দস্তাবেজের মত লেখা না যায়।	
সেই কর্জ যদি এক মাসের অধিক কালের কিন্তু তিন মাসের অনধিক কালের মিয়াদের হয় তবে ...	৪৲ টাকার ইষ্টাম্প লাগিবে।
যে একরারনামার ইষ্টাম্প লাগিবে না তাহা এই২।	
কোন মজুরের কি কারিগরের কি শিল্পকরের কি ঘরের চাকরের মেহনতানার একরারনামা।	
কোন মাল কি জিনিস কি মহাজনী দ্রব্য বিক্রয় করিবার সম্পর্কীয় কোন একরারনামা কি খোলাসা কি পত্র।	
আফিডেবিট।	
২। আফিডেবিট অর্থাৎ কোন আদালতে একেবারে গাঁথিবার কি পাঠ করিবার কি ব্যবহার হইবার কারণে না হইয়া যে আফিডেবিট ও ধর্ম্মতঃ প্রতিজ্ঞাপত্র করা যায় তাহার এক২ ফর্দ্দের	১৲ টাকা লাগিবে।
অর্পণপত্র।	
৩। আসৈনমেণ্ট অর্থাৎ অর্পণপত্র, হস্তান্তর করণপত্র ও নিরূপণপত্র বলিয়া যাহা ধরা যাইতেছে তাহার মত না হইলে, ও বিশেষমতে বর্জ্জিত না হইলে	
আট টাকার কম মূল্যের ইষ্টাম্প কাগজে যে সম্পর্ক রক্ষা করিবার আসল দলীল কি দস্তাবেজ লেখা হইয়াছে এমত কোন সম্পর্ক অর্পণ করিবার পত্র যদি হয় তবে	আসল দলীলের মত ইষ্টাম্প লাগিবে।
অন্য স্থলে	৮৲ টাকার ইষ্টাম্প লাগিবে।
যে অর্পণপত্রের ইষ্টাম্প লাগিবে না তাহা এই২।	
পৃষ্ঠে কেবল দস্তখৎ হইয়া যে বিল অফ এক্সচেঞ্জ অর্থাৎ হুণ্ডী ও প্রমিসরি নোট ও ক্রয়বিক্রয়ের যোগ্য অন্য দস্তাবেজ, ও যে বিল অফ লেডিং অন্যকে অর্পণ করা যায় তাহা, ও যে অর্পণপত্রদ্বারা বিমাপত্র অন্যকে দেওয়া যায় তাহা।	
হুণ্ডীপ্রভৃতি।	
৪। বিল অফ এক্সচেঞ্জ ও বণিকেরদের কি অন্য লোকেরদের উপর বরাৎচিঠী ও ড্রাফ্‌ট ও চ্যাক ও প্রমিসরি নোট ও হুণ্ডী ও টাকা দিবার অন্য হুকুমনামা ও অঙ্গীকারপত্র, কিন্তু এক কি অধিক জন ইসাদীর দস্তখৎকরা খৎ কি দস্তাবেজ কি লেখাপড়া না হইয়া—	
যে ব্যাঙ্ক নোটের টাকা চাহিবামাত্র বাহককে দিতে হয় এমত ব্যাঙ্ক নোটছাড়া, যে খাড়া হুণ্ডীর কি চ্যাকের টাকা চাহিবামাত্র বাহককে কি তাহার অনুমতিকরা লোককে দিতে হয় তাহা যে তারিখে লেখা গিয়াছিল সেই তারিখ যদি তাহাতে থাকে তবে তাহার ...	।০ এক আনার ইষ্টাম্প লাগিবে।
যদি ৫০৲ টাকার অধিক টাকার না হয় তবে ...	৷৷০ দুই পয়সার ইষ্টাম্প লাগিবে।

উচিত ইষ্টাম্প।

	এদেশের ও বিদেশের এক কেতা করিয়া হুণ্ডী হইলে তাহার ইষ্টাম্প	বিদেশের তিন কেতা করিয়া হুণ্ডী হইলে তাহার প্রত্যেক কেতার ইষ্টাম্প
তারিখের পর কি দেখাইবার পর এক বৎসরের অনধিক মিয়াদে যদি টাকা দিতে হয় তবে		
হুণ্ডী ১০০৲ টাকার অধিকের না হইলে ...	।/০	।/০
১০০৲ টাকার অধিক ২৫০৲ টাকার অনধিক ...	৵	।/০
২৫০৲ ঐ ৫০০৲ ঐ	।৵	৵
৫০০৲ ঐ ১,০০০৲ ঐ	৸০	।০
১,০০০৲ ঐ ২,৫০০৲ ঐ	১ ॥০	॥০
২,৫০০৲ ঐ ৫,০০০৲ ঐ	৩৲	১৲
৫,০০০৲ ঐ ১০,০০০৲ ঐ	৬৲	২৲
১০,০০০৲ ঐ ২০,০০০৲ ঐ	১২৲	৪৲
২০,০০০৲ ঐ ৩০,০০০৲ ঐ	১৮৲	৬৲
৩০,০০০৲ টাকার ও তাহার অধিকের হইলে ...	২৪৲	৮৲
৫। ৪ নম্বরের লিখিত কোন হুণ্ডীপ্রভৃতির টাকা যদি তারিখের পর কি দেখাইবার পর এক বৎসরের অধিক কালের পরে দিতে হয় তবে ...	যত টাকার হয় তত টাকার বণ্ডের যে ইষ্টাম্প লাগে তাহার সমান ইষ্টাম্প লাগিবে।	
বিল অফ লেডিং।		
৬। বিল অফ লেডিং অর্থাৎ রফ্তানী করিবার কোন মালের কি মহাজনী দ্রব্যের কি জিনিসের বোঝাই করার একরারনামা	একং কেতার প্রত্যেক ভাগের ।০ চারি আনা লাগিবে।	
কবালা।		
৭। কবালা। হস্তান্তর করণপত্র ও বন্ধকীপত্র দেখ।		
বণ্ড।		
৮। নির্দ্দিষ্ট কতক টাকা দিবার যে সকল বণ্ড অর্থাৎ খৎ কি অন্য একরারের ইষ্টাম্প এই তফসীলের অন্য স্থানে নির্দ্ধার্য্য হয় নাই, কিম্বা যাহার ইষ্টাম্প লাগিবে না এমত দলীল না হইলে তাহা		
৫০৲ টাকার অধিকের হইলে তাহার ...	।০	
৫০৲ টাকার অধিকের ও ১০০৲ টাকার অনধিকের।	॥০	
১০০৲ ঐ ২০০৲ ঐ	১৲	
২০০৲ ঐ ৩০০৲ ঐ	২৲	
৩০০৲ ঐ ৫০০৲ ঐ	৪৲	
৫০০৲ ঐ ৭০০৲ ঐ	৫৲	
৭০০৲ ঐ ১,০০০৲ ঐ	৬৲	
১,০০০৲ ঐ ২,০০০৲ ঐ	১০৲	
২,০০০৲ ঐ ৩,০০০৲ ঐ	১৫৲	
৩,০০০৲ ঐ ৫,০০০৲ ঐ	২৫৲	
৫,০০০৲ ঐ ১০,০০০৲ ঐ	৩৫৲	
১০,০০০৲ ঐ ২০,০০০৲ ঐ	৬০৲	
২০,০০০৲ ঐ ৪০,০০০৲ ঐ	১০০৲	
৪০,০০০৲ ঐ ৬০,০০০৲ ঐ	১২৫৲	
৬০,০০০৲ ঐ ৮০,০০০৲ ঐ	১৫০৲	
৮০,০০০৲ ঐ ১,০০,০০০৲ ঐ	২০০৲	
লক্ষ টাকার উপর যত টাকা হয় তাহার আর ও পূরা লক্ষ২ টাকার	১০০৲	
	২০০৲	

	উচিত ইষ্টাম্প।
৯। রেসপাণ্ডেন্সিয়া ও বটিমরি বণ্ড অর্থাৎ জাহাজের বোঝাইকরা মালের মাতবরীতে, ও জাহাজের বাণিজ্য-দ্রব্যের মাতবরীতে যে কর্জ লওয়া যায়, তাহার বণ্ড কি অন্য একরারনামার উপর	তত টাকার সামান্য বণ্ডের যত ইষ্টাম্প লাগে তত।
১০। গবর্ণমেণ্টের নিদর্শনপত্রের কি সাধারণ কোন কোম্পানির ষ্টাক অর্থাৎ সংস্থান খারিজদাখিল করিবার, কিম্বা যে কোন বিষয়ের কি দ্রব্যের মূল্য নিরূপণ হইতে পারে তাহা দিবার কি তাহার হিসাব দিবার জামিনীস্বরূপে যে বণ্ড কি অন্য একরারনামা দেওয়া যায় তাহার উপর	যত টাকা দিবার কি যত টাকার হিসাব দিবার করার হয়, কিম্বা যে দ্রব্য দিতে কি খারিজদাখিল করিতে হয় তাহার মূল্য যত টাকা হয়, তত টাকার বণ্ডের যত ইষ্টাম্প লাগে তত।
১১। আসল যে কোন টাকার বণ্ড হয়, তাহার সুদ ভিন্ন, অন্য টাকা নিরূপিত কিম্বা অনিরূপিত কোন মিয়াদপর্য্যন্ত বৎসরে২ কি নিরূপিত অন্য সময়ে দিবার বণ্ডের কি অন্য একরারনামার উপর ...	বৎসরে২ যত টাকা দিতে হয় তাহার দশগুণ টাকা দিবার, কিম্বা সমুদয় টাকা যদি ঐ দশগুণের সমান না হয়, তবে সমুদয় টাকা দিবার বণ্ডের যত ইষ্টাম্প লাগে তত।
১২। বণ্ড কি অন্য একরারনামা যত টাকার নিমিত্তে হয়, তাহা যদি নির্দ্দিষ্ট না হয়, তবে সেই বণ্ডের কি অন্য একরারনামার উপর	স্বেচ্ছামতের ইষ্টাম্প। আইনের ১৪ ধারা দেখ।
যদি বিশেষ কতক টাকা নিরূপণ হয় তবে ...	সেই নিরূপিত টাকা দিবার বণ্ডের যত ইষ্টাম্প লাগে তত।
১৩। কোন কর্ম্ম উপযুক্তমতে করিবার যে বণ্ড কি অন্য একরারনামা বিশেষ ব্যক্তিরা লয়, তাহার উপর, ও অন্য যে সকল বণ্ডের বিধান বিশেষমতে না হইয়াছে তাহার উপর	স্বেচ্ছামতের ইষ্টাম্প। আইনের ১৪ ধারা দেখ।
১৪। হস্তান্তরকরণপত্রের কি টাকার বণ্ডের নিমিত্তে যে ইষ্টাম্প নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে সেই ইষ্টাম্প কাগজে লেখা কোন দলীলের কি দস্তাবেজের সহিত যে বণ্ড কি অন্য একরারনামা জামিনীস্বরূপে লওয়া যায়, কিম্বা টাকা দিবার কি সম্পত্তি খারিজদাখিল করিবার, কিম্বা টাকার কোন দাওয়া শোধ করিবার নিমিত্তে না হইয়া, কোন চুক্তি কি করার কি বন্দোবস্তমতে কর্ম্ম করিবার জামিনীস্বরূপে যে বণ্ড কি অন্য একরারনামা লওয়া যায় তাহার উপর	ঐ দলীল কি দস্তাবেজ কি চুক্তিপত্র কি করারনামা কি বন্দোবস্তপত্র যদি আট টাকার অধিক মূল্যের ইষ্টাম্প কাগজে লেখা না থাকে তবে তাহার সমান ইষ্টাম্প, যদি অধিক হয় তবে ৮৲ টাকার ইষ্টাম্প লাগিবে।
১৫। যে জামিনীনামা কি অন্য একরারনামা কোন আদালতের কি কালেক্টর সাহেবের দ্বারা কিম্বা আদালতের কি মালগুজারীর কোন কার্য্যকারকের দ্বারা কি তাঁহার হুকুমমতে লওয়া যায় তাহার উপর, ও আদালতে উপস্থিতথাকা কোন মোকদ্দমাতে যে রাজীনামা কি সোলেনামা কি রফানামা দাখিল হয় তাহার উপর	B চিহ্নিত তফসীলে যত ইষ্টাম্প নির্দ্দিষ্ট ও নিরূপণ হইয়াছে তত লাগিবে।
চার্টর পার্টি।	
১৬। চার্টর পার্টি অর্থাৎ সমুদ্রে গমনশীল কোন জাহাজপ্রভৃতি ভাড়া করিবার যে কোন একরারনামা কি চুক্তিপত্র করা যায়, কিম্বা তদ্রূপ কোন জাহাজপ্রভৃতির কাপ্তানের কি কর্ত্তার কি স্বামির কি অন্য কাহারো সঙ্গে ঐ জাহাজপ্রভৃতিতে কোন মুদ্রা কি দ্রব্য কি মাল বোঝাই করিবার কি অন্য স্থানে লইয়া যাইবার বিষয়ে যে কোন লেখাপড়া কি পত্র কি অন্য লিপি হয় তাহার উপর ...	২৲ টাকা লাগিবে।
রফানামা।	
১৭। রফানামার উপর কিম্বা মহাজনের ও খাতকেরদের মধ্যে রফার অন্য যে দস্তাবেজ হয় তাহার উপর	৮৲ টাকা লাগিবে।
চুক্তিপত্র।	
১৮। যে চুক্তিপত্রের ও দলীলের অন্য প্রকারের বিশেষ বিধান না হইয়াছে তাহার উপর ...	বন্দোবস্তপত্রের যত ইষ্টাম্প লাগে তত।

হস্তান্তর করণপত্র।

১৯। হস্তান্তর করণপত্রের উপর, কিম্বা টাকাপ্রভৃতি লইয়া কোন জমী কি বিষয় কি খাজানা কি ভাড়া কি বার্ষিক বৃত্তি কি স্থাবর কি অস্থাবর অন্য সম্পত্তি কি জমী কি পাট্টাপ্রভৃতি কিম্বা কোন জমীতে কি ঘরে কি খাজানাতে কি ভাড়াতে কি বার্ষিক বৃত্তিতে কি অন্য সম্পত্তিতে কোন স্বত্ব কি অধিকার কি দাওয়া কি সম্পর্ক বিক্রয় কি হস্তান্তর করিবার যে কোন প্রকারের দলীল কি দস্তাবেজ করা যায়, অর্থাৎ আসল কি একই যে দলীল কি দস্তাবেজ কি লেখাপড়াক্রমে বিক্রয়করা সম্পত্তি খরীদারকে কি খরীদারদিগকে কিম্বা তাহার কি তাহারদের আদেশমতে অন্য কোন লোককে দেওয়া যায় কি অন্যমতে অর্পণ করা যায় তাহার উপর ...

তাহাতে যে খরীদের টাকা লেখা থাকে কি যে টাকার পরিবর্ত্তে ঐ সম্পত্তিপ্রভৃতি দেওয়া যায় তাহা ১০০৲ টাকার অধিক না হইলে ... ...

১০০৲ টাকার অধিক ২০০৲ টাকার অনধিক হইলে ... ...

২০০৲	ঐ	৪০০৲	ঐ
৪০০৲	ঐ	৮০০৲	ঐ
৮০০৲	ঐ	১,২০০৲	ঐ
১,২০০৲	ঐ	২,০০০৲	ঐ
২,০০০৲	ঐ	৩,০০০৲	ঐ
৩,০০০৲	ঐ	৪,০০০৲	ঐ
৪,০০০৲	ঐ	৫,০০০৲	ঐ
৫,০০০৲	ঐ	৭,৫০০৲	ঐ
৭,৫০০৲	ঐ	১০,০০০৲	ঐ
১০,০০০৲	ঐ	২০,০০০৲	ঐ
২০,০০০৲	ঐ	৪০,০০০৲	ঐ
৪০,০০০৲	ঐ	৬০,০০০৲	ঐ
৬০,০০০৲	ঐ	৮০,০০০৲	ঐ
৮০,০০০৲	ঐ	১,০০,০০০৲	ঐ

তাহার উপর পঞ্চাশ২ হাজার টাকার ...

কি তাহার কোন অংশের ... ...

যদি সম্পত্তির পরিবর্ত্তে বার্ষিক বৃত্তি দেওয়া যায়, তবে হস্তান্তর করণপত্রের উপর... ... ...

যে কোন প্রকারের হস্তান্তরকরণপত্রের ইষ্টাম্প অন্য স্থানে ধরা যায় নাই তাহাতে যে সম্পত্তি হস্তান্তর করা যায় তাহার মূল্য, কিম্বা তাহার পরিবর্ত্তে যত টাকাপ্রভৃতি দেওয়া যায় তাহা হস্তান্তর করণপত্রের মূল পাঠে লেখা থাকিলে তাহার উপর ... ...

যদি কিছু মূল্য হস্তান্তর করণপত্রের মূল পাঠে লেখা না থাকে তবে তাহার উপর, ...

মন্তব্য কথা। অনেক দলীল কি দস্তাবেজ কি লেখাপড়া থাকিলে, ও তাহার মধ্যে কোন্‌টা আসল হয় ইহার যদি কিছু সন্দেহ থাকে, তবে কোন্‌টা আসল জ্ঞান করিতে হইবেক তাহা উভয় পক্ষ আপোসে স্থির করিতে পারিবে। কিন্তু এক দলীলের অধিক যখন থাকে, তখন আসল দলীলের ইষ্টাম্পের মূল্য আট টাকার অধিক না হইলে, ঐ আসল দলীলের যত ইষ্টাম্প লাগে অন্য প্রত্যেক দলীলেরও তত ইষ্টাম্প লাগিবে। কিন্তু আসল দলীলছাড়া অন্য দলীলের আট টাকার অধিক ইষ্টাম্প কখন লাগিবে না। ও আসল যে দলীলের জোরে হস্তান্তর কার্য্য হয় তাহা সেই অন্য সকল দলীলের মর্ম্মেতে নির্দ্দিষ্ট থাকিবে, ও সেই আসল দলীল উপযুক্ত ইষ্টাম্প কাগজে লেখা হইয়াছে এই কথাও ঐ অন্য দলীলে লেখা থাকিবে।

[*Government Gazette*, 25*th September*, 1860.]

উচিত ইষ্টাম্প।

১৲	
২৲	
৪৲	
৮৲	
১২৲	
২০৲	
৩০৲	
৪০৲	
৫০৲	
৭৫৲	
১০০৲	
১৫০৲	
২০০৲	
৩০০৲	
৪০০৲	
৫০০৲	
২০০৲	
১০০৲	

খরীদের টাকা বার্ষিক বৃত্তির দশগুণ হইলে যত ইষ্টাম্প লাগে তত।

যদি ঐ বিষয়ের মূল্যের সমান টাকা হস্তান্তর করণপত্রে লেখা থাকিত তবে যত মাসুল লাগিত তত।

৫০৲ টাকা।

	উচিত ইষ্টাম্প।
চার্টরপ্রাপ্ত কোন ব্যাঙ্কের কি কোন জাইণ্ট ষ্টাক কোম্পানির শ্যারের পৃষ্ঠে যদি সহী করণদ্বারা কি অন্য প্রকারে হস্তান্তর করা যায়, তবে তদ্রূপের হস্তান্তরকরা শ্যারের ব্যক্ত পূরা মূল্য ১০০৲ টাকার অধিক না হইলে তাহার উপর	।০
১০০৲ টাকার অধিক ২০০৲ টাকার অনধিক হইলে ...	॥০
২০০৲ ঐ ৩০০৲ ঐ	৸০
৩০০৲ ঐ ৪০০৲ ঐ	১৲
ও তাহার উপর এক২ শত টাকা মূল্যের শ্যারের উপর আর চারি আনা লাগিবে ও তদ্রূপ কোন শ্যারের সিকি ভাগ কি অর্দ্ধেক হস্তান্তর করা গেলে তাহার সেই হিসাবে মাসুল লাগিবে।	
যে হস্তান্তর করণপত্রের ইষ্টাম্প লাগিবে না তাহা এই।	
গবর্ণমেণ্টের এক লোনহইতে অন্য লোনে কি গবর্ণমেণ্টের অন্য নিদর্শনপত্রে টাকার খারিজদাখিল পত্র।	
সংসৃষ্টিপত্র।	
২০। সংসৃষ্টিপত্রের অর্থাৎ যৌতায় কারবার করিবার দলীলের কি অন্য দস্তাবেজের উপর	৮৲ টাকা লাগিবে।
নকল।	
২১। নকল। অর্থাৎ কোন দলীলের কি দস্তাবেজের নকলে কি সংগৃহীত কথাতে যথার্থ নকল কি সংগৃহীত কথা বলিয়া দস্তখৎ হইলে, ও সেই দলীলেতে যে টাকার কি সম্পত্তির কি সম্পর্কের কি স্বত্বের রক্ষা হয় তাহা পাইবার জন্যে প্রমাণস্বরূপে দাখিল করিবার নিমিত্তে দেওয়া গেলে তাহার উপর	এই আইনমতের আসল দলীলের যত ইষ্টাম্প নির্দ্দিষ্ট হইল তত।
২২। বন্দোবস্তপত্রের কি একরারনামার কি বণ্ডের কি দলীলের কি অন্য দস্তাবেজের এক পক্ষ না হয়, কিম্বা তাহাতে যাহার সাক্ষাৎ উপকার কি সম্পর্ক নাই, এমত কোন লোকের স্বত্বাদি রক্ষার কি ব্যবহারের জন্যে যদি সেই নকল করা যায়, তবে তাহার ফর্দ্দপ্রতি	॥০
২৩। কোন দলীলের কি দস্তাবেজের কি তফসীলের কি রসীদের নকলের কি তাহাহইতে গৃহীত কোন কথার, কিম্বা কোন বন্দোবস্তপত্রের কি একরারনামার কি বণ্ডের কি দলীলের কি অন্য দস্তাবেজের শামিল অন্য বিষয়ের নকলের কি গৃহীত কথার ফর্দ্দপ্রতি	॥০
২৪। গবর্ণমেণ্টের কোন আফিসহইতে কোন রিকার্ডের কি পত্রের কি হিসাবের কি কৈফিয়তের কি রিপোর্টের কি অন্য লেখাপড়ার যে দস্তখৎকরা নকল কোন লোককে দেওয়া যায় তাহার ফর্দ্দপ্রতি	॥০
মালগুজারীর ও আদালতের কাগজপত্রের যে নকল আদালত কি মাল কাছারীপ্রভৃতিহইতে লইতে হয় তাহার বিষয়ে	B চিহ্নিত তফসীল দেখ।
যে নকলের ইষ্টাম্প লাগিবে না তাহা এই।	
যে সকল কাগজপত্রের নকল সরকারী কার্য্যকারকেরদের করিবার কি চাহিবার কি দিবার হুকুম কোন আইনেতে কি সাধারণ বিধানেতে হইয়াছে, তাহার উপর এই তফসীলমতে ইষ্টাম্প স্পষ্টরূপে ধার্য্য না হইলে, তাহা।	

	উচিত ইষ্টাম্প।
দানপত্র।	
২৫। দানপত্র ও যৌতুকপত্র অব্যাজে কিম্বা পরে নিরূপিত কি অনিরূপিত কোন কালে সফল হউক তাহার উপর	হস্তান্তর করণপত্রের সমান ইষ্টাম্প লাগিবে।
২৬। অন্য যে কোন প্রকারের দলীল এই তফসীলে নির্দ্দিষ্ট হয় নাই তাহার উপর	বন্দোবস্তপত্রের সমান ইষ্টাম্প লাগিবে।
এওজনামা।	
২৭। এওজনামা কি বিনিময়পত্র। অর্থাৎ যে দলীল কি দস্তাবেজক্রমে কোন সম্পত্তির পরিবর্ত্তে কোন স্থাবর সম্পত্তি হস্তান্তর করা যায় কি দেওয়া যায় তাহার উপর	হস্তান্তর করণপত্রের সমান ইষ্টাম্প লাগিবে।
২৮। আগাম টাকা লইয়া কোন বাণিজ্য দ্রব্য চাষ করিতে কি উৎপন্ন করিতে কি আনাইয়া দিতে কি করিয়া দিতে যে করার করা যায় তাহার উপর ...	বণ্ডের যে ইষ্টাম্প লাগে তাহার হারানুসারে আগাম দেওয়া টাকা বুঝিয়া ইষ্টাম্প লাগিবে।
পাট্টা।	
২৯। পাট্টা চির কালের কিম্বা কতক বৎসর মিয়াদের, কিম্বা এক কি অধিক জনের আয়ুঃকাল কি অন্য ঘটনাপর্য্যন্ত যে পাট্টা বহাল থাকে, তাহা যদি কোন সেলামী কি অন্য টাকা দিয়া পাওয়া যায়, কিন্তু জমা দিতে না হয়, তবে তাহার ... —	যত টাকা দেওয়া যায়, তত টাকার হস্তান্তর করণপত্রের কি বয়নামার যত ইষ্টাম্প লাগে তত।
৩০। সেলামী কি অন্য টাকা না দিয়া খাজানার কি ভাড়ার নিমিত্তে যদি জমীর কি ঘরের কি অন্য স্থাবর সম্পত্তির পাট্টা হয় তবে	

পাট্টা এক বৎসরের অধিক মিয়াদের না হইলে	এক বৎসরের অধিক মিয়াদের পাট্টা হইলে
।০	॥০
॥০	৸০
৸০	১৲
১৲	২৲
২৲	৪৲
৪৲	৮৲
৮৲	১৬৲
১৬৲	৩২৲
২৪৲	৪৮৲
৪০৲	৮০৲
১০০৲	২০০৲
২০০৲	৪০০৲
১০০০৲	২০০০৲

এক বৎসরের অধিক মিয়াদের পাট্টার যত ইষ্টাম্প লাগে তত।

সেলামীপ্রভৃতির টাকা বুঝিয়া হস্তান্তর করণপত্রের যত ইষ্টাম্প ও খাজানা বুঝিয়া পাট্টার যত ইষ্টাম্প হয়, সেই দুই ইষ্টাম্পের তুল্য লাগিবে।

পাট্টার যত ইষ্টাম্প তত।

পূরা এক বৎসরের খাজানা কি ভাড়া ২৪৲ টাকার অধিক না হইলে ... ...

২৪৲ টাকার অধিক ৫০৲ টাকার অনধিক হইলে ... ...

৫০৲	ঐ	১০০৲	ঐ
১০০৲	ঐ	২৫০৲	ঐ
২৫০৲	ঐ	৫০০৲	ঐ
৫০০৲	ঐ	১,০০০৲	ঐ
১,০০০৲	ঐ	২,০০০৲	ঐ
২,০০০৲	ঐ	৪,০০০৲	ঐ
৪,০০০৲	ঐ	৬,০০০৲	ঐ
৬,০০০৲	ঐ	১০,০০০৲	ঐ
১০,০০০৲	ঐ	২৫,০০০৲	ঐ
২৫,০০০৲	ঐ	৫০,০০০৲	ঐ

ও তাহার উপর বিশ২ হাজার টাকার কি তাহার কোন ভাগের ... ...

৩১। সেলামীপ্রভৃতি অন্য টাকা না দিয়া খাজানার কি ভাড়ার নিমিত্তে যদি জমীর কি ঘরের কি অন্য স্থাবর সম্পত্তির বেমিয়াদী পাট্টা হয় তবে তাহার উপর

৩২। জমীর কি ঘরের কি স্থাবর অন্য সম্পত্তির খাজানার কি ভাড়ার করার করিয়া সেলামীপ্রভৃতি টাকা লইয়া যে পাট্টা দেওয়া যায় তাহার উপর ...

৩৩। কবুলিয়ৎপ্রভৃতির উপর ...

যে পাট্টাপ্রভৃতির ইষ্টাম্প লাগিবে না তাহা এই২।

রাইয়তেরদের ও জমীর অন্য চাষিরদের সঙ্গে যে পাট্টা কবুলিয়তের লেনা দেনা হয় তাহা। কিন্তু ইহাতে প্রয়োজন যে ঐ কার্য্যের অংশস্বরূপে কোন সেলামীপ্রভৃতি টাকা না লওয়া যায় ও জামিনী খৎ না করা যায়

	উচিত ইষ্টাম্প।
(মান্দ্রাজে ও বোম্বাইতে।)	
সরকারের মালগুজারীর জমীর বিষয়ে জমীদারেরদের ও রাইয়তেরদের মধ্যে যে পাট্টা ও কবুলিয়ৎ কি অন্য বন্দোবস্তপত্র হয় তাহা।	
মোখ্তারনামা।	
৩৪। উকীলের যে প্রকারের পত্রের কি ক্ষমতাপত্রের কি মোখ্তারনামাপ্রভৃতির বিধান B চিহ্নিত তফসীলে হয় নাই—	
কোন বিশেষ কর্ম্ম নির্ব্বাহ করিবার নিমিত্তে কিম্বা বিশেষ কোন এক মোকদ্দমার কি ব্যাপারের সম্পর্কীয় কার্য্য নির্ব্বাহ করিবার নিমিত্তে হইলে তাহার উপর	॥০
পূর্ব্বোক্তমতে বিশেষ না হইয়া আম মোখ্তারনামার উপর	৪৲
কিছু টাকার কোন দলীল এই আইনমতে মূল্যানুসারের ইষ্টাম্প কাগজে লেখা হইয়া সেই টাকা পরিশোধ হইবার প্রতিপোষক জামিনীস্বরূপ না হইয়া দাওয়া কবুল করিবার মোখ্তারনামার উপর ...	বণ্ডের সমান ইষ্টাম্প।
পূর্ব্বোক্তমতের প্রতিপোষক জামিনীস্বরূপ দেওয়া গেলে	৫৲ টাকা
মন্তব্য কথা। আদালতে কিম্বা মালগুজারীর কার্য্যকারকেরদের সম্মুখে উপস্থিতথাকা জাবেতামতের কি সরাসরী কি কোন প্রকারের মোকদ্দমাপ্রভৃতি চালাইবার জন্যে যে ওকালৎনামা ও মোখ্তারনামা ও অন্য ক্ষমতাপত্র দাখিল করা যায় তাহার নিমিত্তে	B চিহ্নিত তফসীল দেখ।
৩৫। খাতকদিগকে কর্জ শোধ করিবার জন্যে মহাজনেরা অধিক সময় দিবার যে পত্র খাতকদিগকে দেন তাহার উপর	৮৲ টাকা
বন্ধকী পত্র।	
৩৬। বন্ধকী পত্র। অর্থাৎ যে টাকা পাওনা হয় কি কর্জ দেওয়া যাইবে তাহার জামিনীস্বরূপে কোন জমীর কি ইষ্টেটের কি স্থাবর কি অস্থাবর সম্পত্তির দখল দেওয়াইয়া কি না দেওয়াইয়া, তাহার বন্ধকী পত্রের কি নিয়মাধীনে বিক্রয়পত্রের, ও যে টাকা পাওনা হয় কিম্বা কর্জ দেওয়া যায় তাহার জামিনীস্বরূপ কোন দলীল কি চুক্তিপত্র করা গেলে, সম্পত্তির অধিকারপত্র দাখিল করিবার সময়ে তাহার সঙ্গে তদ্রূপ যে দলীল কি চুক্তিপত্র করা যায় তাহার উপর	যত টাকা পাওনা হয় কি কর্জ দেওয়া যায় তত টাকার বণ্ডের সমান ইষ্টাম্প।
৩৭। বন্ধক দেওয়া সম্পত্তির পুনরায় হস্তান্তর করণপত্রের উপর	আসৈনমেণ্টের সমান ইষ্টাম্প।
৩৮। বন্ধকী দ্রব্য বিক্রয় করিয়া পাওনা টাকা আদায়ের ফারখতীর উপর	হস্তান্তর করণপত্রের সমান ইষ্টাম্প।
৩৯। গবর্ণমেণ্টের কোন নিদর্শনপত্র খারিজদাখিল করিবার কিম্বা নিরূপিত কালের নিমিত্তে বার্ষিক বৃত্তি দিবার, কিম্বা যাহার মূল্য ধরা যাইতে পারে এমত কোন বিষয় কি দ্রব্য পরে কোন কালে দাখিল করিবার জামিনীস্বরূপে যে বন্ধকী পত্রপ্রভৃতি দেওয়া যায় তাহার উপর	যত টাকার জামিন হয় কিম্বা প্রকৃত যত মূল্য হয় তত টাকা দিবার বণ্ডের সমান ইষ্টাম্প।
৪০। কোন কাহার আয়ুঃপর্য্যন্তপ্রভৃতি অনিরূপিত কালের নিমিত্তে বার্ষিক বৃত্তির জামিনীস্বরূপ যে বন্ধকী পত্র দেওয়া যায় তাহার উপর	বৎসরে যত টাকা দিতে হয় তাহার দশগুণ টাকার উপযুক্ত ইষ্টাম্প।
ঐ বন্ধকী পত্র যত টাকার জামিনীস্বরূপ হয় তাহা এত টাকার অধিক না হয় এই মর্ম্মের যদি করার থাকে তবে	তত টাকার বন্ধকী পত্রের সমান ইষ্টাম্প।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬০। ২৫ সেপ্টেম্বর।]

	উচিত ইষ্টাম্প।
ঐ বন্ধকী পত্র মোটে যত টাকার জামিনীস্বরূপ হয় তাহা যদি অনিশ্চিত থাকে তবে ...	স্বেচ্ছামতের ইষ্টাম্প। আইনের ১৪ ধারা দেখ।
যত টাকার বাবৎ বন্ধক হয় তাহার বণ্ড যদি পূর্ব্বে লওয়া গিয়া থাকে, কিম্বা অন্য যে কোন ব্যাপারে দস্তাবেজ ইষ্টাম্প কাগজে করা গিয়াছে তাহাতে যদি অন্য কোন কারণে ঐ বন্ধকী পত্র আসল দলীল না হইয়া প্রতিপোষক দলীলস্বরূপ হয় তবে তাহার উপর ...	ঐ বণ্ড কি অন্য দস্তাবেজ আট টাকার অধিক মূল্যের ইষ্টাম্প কাগজে না হইলে তাহার সমান ইষ্টাম্প লাগিবে। অধিক হইলে আট টাকার ইষ্টাম্প লাগিবে।
উভয় পক্ষ যে প্রকারে ঐ বন্ধকী কার্য্য করিতে চাহে তাহা বুঝিয়া যদি এক দলীলের অধিকের প্রয়োজন হয়, তবে আসল দলীল উপযুক্ত মূল্যের ইষ্টাম্প কাগজে লেখা থাকিলে অন্য প্রত্যেক দলীলের উপর ...	আসল দলীলের ইষ্টাম্প আট টাকার অধিক না হইলে তাহার সমান ইষ্টাম্প লাগিবেক। অধিক হইলে আট টাকার ইষ্টাম্প লাগিবে।
৪১। গবর্ণমেণ্টের নিদর্শনপত্র কি সোণারূপা কি রূপার ঘটীবাটী কি গহনাপ্রভৃতি বন্ধক রাখিয়া যে টাকা কর্জ্জ দেওয়া যায় কি আগাম দেওয়া যায় তাহার বন্ধকী পত্রের, কি আসৈনমেণ্টের অর্থাৎ অর্পণপত্রের, কি রসীদের উপর	প্রমিসরি নোটের অর্থাৎ খতের যত ইষ্টাম্প লাগে তত।
বিভাগপত্র।	
৪২। বিভাগপত্র। অর্থাৎ ইষ্টেট কি স্থাবর কি অস্থাবর সম্পত্তি আপোষে কিম্বা সরকারী কার্য্যকারকেরদের দ্বারা বিভাগ করা গেলে, কিম্বা হিন্দুরদের মধ্যে যেমন হইয়া থাকে তেমনি ভ্রাতারদের সম্পত্তি বিভাগের মত বিভাগ হইলে, প্রত্যেক জন শরীক ঐ বিভাগ পত্রের যে নকল লয় তাহার উপর	
শরীকের অংশের মূল্য শত টাকার অধিক না হইলে ...	॥০
১০০৲ টাকার অধিক ২০০৲ টাকার অনধিক হইলে ...	১৲
২০০৲ ঐ ৪০০৲ ঐ ...	২৲
৪০০৲ ঐ ৬০০৲ ঐ ...	৪৲
৬০০৲ ঐ ৮০০৲ ঐ ...	৬৲
৮০০৲ ঐ ১,০০০৲ ঐ ...	৮৲
তাহার উপর চারি২ শত টাকার কি তাহার কোন অংশের	২৲
যে বিষয়ের বিভাগ হয় তাহার সমুদয় কি কোন অংশ যদি টাকা ছাড়া অন্য বিষয় হয়, ও সেই বিষয় ন্যায্যমতে বিভাগের যে কিছু কমী বেশী হয় তাহা সমান করিবার জন্যে, ঐ বিষয়ের মধ্যে নয় এমত কোন টাকা যদি দেওয়া যায় কিম্বা দিবার করার হয় তবে ...	যে বিষয়ের বিভাগ হয় তাহা ন্যায্যরূপে অংশাংশমতে নিতান্ত বিভাগ হইলে যত ইষ্টাম্প লাগে, ও তাহার কমী বেশী সমান করিবার নিমিত্তে যত টাকা দেওয়া যায় কি দিবার করার হয়, তত টাকার হস্তান্তর করণপত্রের কি বয়নামার যত ইষ্টাম্প লাগে, ঐ দুই ইষ্টাম্পের সমান মূল্যের ইষ্টাম্প লাগিবে।
বিমাপত্র।	
৪৩। বিমাপত্র। অর্থাৎ কোন লোকের কি লোকেরদের মরণের পরে, কিম্বা তাহার কি তাহারদের আয়ুর কালে কোন ঘটনা হইলে, কতক টাকা দিবার যে বিমাপত্র, কিম্বা অন্য কোন নামে খ্যাত যে দস্তাবেজ করা যায়, তাহা	
এক ২ হাজার টাকার ও হাজারের কম যত টাকার হয় তাহার উপর	॥০

	উচিত ইষ্টাম্প।
৪৪। কোন জাহাজের কি সুলুপের কি ভড়ের কি নৌকাপ্রভৃতির উপর, কিম্বা জাহাজাদিতে থাকা কোন মালের কি দ্রব্যের উপর, কিম্বা কোন জাহাজ কি সুলুপ কি ভড়ের কি নৌকাপ্রভৃতির বোঝাই দ্রব্যের উপর, কিম্বা তাহার কোন সম্পর্কের উপর বিমাপত্র হইলে, কিম্বা যত টাকার বিমাপত্র হয় তাহার উপর শতকরা দুই টাকার অধিকের প্রিমিয়ম যদি না হয় তবে ঐ জাহাজপ্রভৃতির কোন যাত্রার উপর বিমাপত্র হইলে, যদি হাজার টাকার অধিকের বিমাপত্র না হয় তবে তাহার ...	॥০
যদি হাজার টাকার অধিকের বিমাপত্র হয় তবে ফি হাজার টাকার উপর, ও তাহার মধ্যে হাজারের কম যত হয় তাহারও উপর	॥০
যত টাকার বিমাপত্র হয় তাহার উপর শতকরা দুই টাকার অধিক প্রিমিয়ম হইলে, সমুদয় যদি এক হাজার টাকার অধিক না হয়, তবে তাহার	১৲
যদি এক হাজার টাকার অধিকের বিমাপত্র হয়, তবে ফি হাজার টাকার উপর ও তাহার মধ্যে হাজারের কম যত হয় তাহারও উপর	১৲
প্রমিসরি নোট।	
প্রমিসরি নোট। অর্থাৎ করারী তমঃসুক কি খৎ।	বিল অফ একসচেঞ্জ দেখ।
৪৫। সর্ব্বসুদ্ধ যত টাকা দিতে হইবেক ইহা স্থির ও নিশ্চিত হইয়া, কিস্তিবন্দী করিয়া টাকা দিবার কিম্বা ভিন্ন২ তারিখে বিশেষ২ কতক টাকা দিবার খতের উপর	ঐ সমুদয় টাকা দিবার বণ্ডের সমান ইষ্টাম্প।
৪৬। প্রোটেষ্ট অর্থাৎ কোন হুণ্ডী কি কতক টাকার প্রমিসরি নোট অর্থাৎ খৎ যাঁহার নামে দেওয়া যায় তাঁহার হাতে ঐ হুণ্ডীর টাকা নাই এই কথা লেখা গেলে, কি সরকারী উকীলের দ্বারা ঐ হুণ্ডীপ্রভৃতির পৃষ্ঠে ঐ কথা লেখান গেলে, যদি তাহার ইষ্টাম্পের বিধি এই তফসীলের অন্য স্থানে হয় নাই কি তাহার ইষ্টাম্প না হইবার বিধি হয় নাই তবে তাহার উপর ...	২৲
রসীদ।	
৪৭। কোন টাকা পাওয়া গেলে কিম্বা কর্জ্জা টাকার কি অন্য প্রকারের পাওনা টাকার পরিশোধ হইলে তাহার ফারখৎস্বরূপে রসীদ কি ফারখতী পত্র দেওয়া গেলে, ঐ রসীদ কি ফারখৎ যদি ১০৲ টাকার হয় কিম্বা ৫০৲ টাকার অধিকের না হয় তবে তাহার উপর ...	৵০
যদি ৫০৲ টাকার অধিকের হয় তবে তাহার উপর	৴০
যে২ রসীদের ইষ্টাম্প লাগিবে না তাহা এই২।	
(বাঙ্গলা দেশে।)	
কোন রাইয়ৎ কি জমীর অন্য চাষী যে জমী চাষ করিয়াছে, সরকারের মালগুজারীর এমত জমীর খাজানার কবজ কি ফারখৎ।	
(মান্দ্রাজ ও বোম্বাই দেশে।)	
সরকারী মালগুজারীর জমীর দখীলকার যে খাজানা দেয় তাহার কবজ কি ফারখৎ।	

উচিত ইষ্টাম্প।

সাধারণ যে২ রসীদপ্রভৃতির ইষ্টাম্প লাগিবে না তাহা এই২।

যাহার উপযুক্ত ইষ্টাম্প হইয়াছে টাকা দিবার এমত কোন প্রমিসরি নোটের কি হুণ্ডীর কি ড্রাফ্টের কি অর্ডরের উপর যে রসীদ কি ফারখৎ লেখা যায় তাহা

কোন প্রমিসরি নোট কি হুণ্ডী কি টাকার অন্য নিদর্শনপত্র পাওয়া গিয়াছে এই মর্ম্মের যে পত্র ডাকে চালান হয় তাহা।

উপযুক্তমতের ইষ্টাম্প কাগজে লেখা কোন বন্ধকী পত্রের কি অন্য জামিনীপত্রের কি হস্তান্তর করণপত্রের কি নিরূপণপত্রের কি লোকবিশেষের বণ্ডের কি অন্য দস্তাবেজের উপর কি তাহার মধ্যে যে রসীদ কি ফারখৎ লেখা থাকে, অর্থাৎ কোন বিষয়ের পরিবর্ত্তে যে টাকা ঐ দলীলে নির্দ্দিষ্ট থাকে তাহা পাইবার, কিম্বা তাহাতে যে আসল টাকা কি সুদ কি বার্ষিক বৃত্তি ধরা আছে তাহা পাইবার রসীদ কি ফারখৎ।

কোন ব্যাঙ্কে আমানৎকরা কিম্বা কোন বণিকের হাতে গচ্ছিতকরা যে টাকার হিসাব সুদসমেত কি সুদছাড়া দেওয়া যাইবে তাহার রসীদ। কিন্তু ইহাতে প্রয়োজন যে ঐ টাকার হিসাব যাহাকে দেওয়া যায় তাহারই স্থানে ঐ টাকা পাওয়া গিয়াছে এই কথা লেখা থাকে, অন্যের হাতে পাওয়া গিয়াছে এমন লেখা না থাকে। আরো জানিতে হইবেক যে, কোন জাইণ্ট ষ্টাক কি অন্য কোম্পানির কি প্রস্তাবিত কি সম্ভাবিত কোম্পানির কোন লিপির কি শ্যারের উপর টাকা দিবার যে দাওয়া হয়, তৎসম্পর্কীয় শ্যার বিল্লি করিবার পত্রের উপর যে টাকা দেওয়া যায় কি আমানৎ করা যায় সেই টাকার রসীদের কি ফারখতীর উপর এই বিধি খাটিবে না। সেই প্রকারের রসীদ যে কেহ দিউক তাহার উপর রসীদের উপযুক্ত ইষ্টাম্প লাগিবে।

তফসীল।

৪৮। কোন করারনামাতে কি পাট্টায় কি বণ্ডে কি দলীলে কি অন্য দস্তাবেজে যে তফসীলের উল্লেখ হয় তাহার ফি হাজার শব্দের কি তাহার কোন অংশের উপর ... ...

নিরূপণপত্র।

৪৯। নিরূপণপত্র কি স্ত্রীধন নিরূপণপত্রপ্রভৃতি অর্থাৎ কোন লোকের কি লোকেরদের নিমিত্তে কি মঙ্গলার্থে যে কিছু টাকা কি গবর্ণমেণ্টের কোন প্রমিসরি নোট কি স্থাবর কি অস্থাবর কোন সম্পত্তি কোন প্রকারেতে নিরূপণ করিয়া দেওয়া যায় কি দিবার করার হয় সেই টাকার কোন দলীলের কি দস্তাবেজের উপর ...

১০৲

যত টাকা নিরূপণ করিয়া দেওয়া যায় কি দিবার করার হয়, কিম্বা সম্পত্তি হইলে তাহার মূল্য যত টাকা হয়, তত টাকার বণ্ডের যত ইষ্টাম্প লাগে তত। কিম্বা যদি মূল্য নিশ্চিত না হয় তবে স্বেচ্ছামতের ইষ্টাম্প। এই আইনের ১৪ ধারা দেখ।

যে নিরূপণপত্রের ইষ্টাম্প লাগিবে না তাহা এই২।

উইলপ্রভৃতি অর্থাৎ মরণের পরে সম্পত্তির নিয়মপত্র ও পূর্ব্বকরা কোন নিরূপণপত্র কি দলীল কি উইলঅনুসারে কিম্বা তাহাতে প্রাপ্ত শক্তিমতে কোন ট্রুষ্ট কি ব্যক্তি নিয়োগ কি সম্পত্তি বিভাগপ্রভৃতি যে দলীলে কেবল প্রকাশ হয় তাহা।

উচিত ইষ্টাম্প।

সাধারণমতে যে২ দলীলে ইষ্টাম্প লাগিবে না তাহা ও সাধারণ বিধি।

কোন দলীল কি দস্তাবেজ কি লেখাপড়া যে প্রকারের হউক, তাহাতে যদি গবর্ণমেণ্ট কি কোন বোর্ড কি কমিশ্যন কি আদালত কিম্বা সরকারী কর্ম্মকারক আপন সরকারী পদোপলক্ষে এক পক্ষ হন, তবে তাহার ইষ্টাম্প লাগিবে না।

মন্তব্য কথা। ইষ্টাম্প না লাগিবার উক্ত কথা কোর্ট ওয়ার্ডসের কি স্থানবিশেষের এজেণ্টেরদের কিম্বা তাঁহারদের আজ্ঞার অধীন অন্য কর্ম্মকারকেরদের কিম্বা কোন আডমিনিষ্ট্রেটর জেনরলের করা কি তাঁহারদিগকে করিয়া দেওয়া কোন দলীলের ও দস্তাবেজের ও লেখাপড়ার উপর লাগিবে না। ও বাকী মালগুজারীর কি খাজানার নিমিত্তে, কিম্বা আদালতের ডিক্রী কি হুকুম জারী করিয়া যে নীলাম হয় তাহার উপরও লাগিবে না। এমত স্থলে খরীদারেরা যখন খরীদের টাকা দেয়, তখন উপযুক্ত ইষ্টাম্প কাগজের মূল্য কি উপযুক্ত ইষ্টাম্প কাগজ দিবেক, ও তাহারা উপযুক্ত ইষ্টাম্প কাগজে লেখা বয়নামা ঐ নীলামকরণিয়া কার্য্যকারকের স্থানে পাইবে।

এই তফসীলমতে যে কোন দলীল কি দস্তাবেজ কি লেখাপড়া ইষ্টাম্প কাগজে লিখিতে হয়, তাহা একই ইষ্টাম্প কাগজে কিম্বা অনেক কাগজে লেখা যাইতে পারিবে, কিন্তু ইহাতে প্রয়োজন যে তফসীলমতে যত মূল্যের ইষ্টাম্প কাগজ লাগিবে, ঐ সকল কাগজের মোটে তত মূল্য হয়।

পূর্ব্বকরা নিরূপণপত্রের কি দলীলের কি উইলের দ্বারা যে২ বিষয় দান কি নিরূপণ হয় তাহা রক্ষা করিবার দলীল।

B চিহ্নিত তফসীল।

ইহার কথা আইনের ১৬ ধারাতে আছে। ইহাতে আদালতের কাগজপত্রের বিশেষ কথা নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে।

হাজিরজামিন।

১। হাজিরজামিনী কি ফেয়ালজামিনী খং বিশেষ কতক টাকার তাইনে হউক কিম্বা জরীমানার নিশ্চিত কি অনিশ্চিত কতক টাকার তাইনে হউক যদি দেওয়ানী আদালতের, কিম্বা বিচারকর্ত্তার ক্ষমতামতে কার্য্যকারি মালগুজারীর কোন কর্ম্মকারকের বিশেষ হুকুমমতে দেওয়া যায় ও দাখিল করা যায় তবে তাহার উপর ... দরখাস্তের যত ইষ্টাম্প লাগে তত লাগিবে।

আদালতের হুকুম না হইয়া যদি লোকেরা আপোসে করে তবে তাহার উপর ... ... বণ্ডের মত ইষ্টাম্প লাগিবে। A চিহ্নিত তফসীল দেখ।

হুকুমের ও ডিক্রীর নকল।

২। হুকুমের ও ডিক্রীর নকল অর্থাৎ জাবেতামতের সকল মোকদ্দমায় সদর দেওয়ানী আদালতের অধীন কোন আদালতের যে হুকুম ও ডিক্রী হয় তাহাতে যদি ৫০৲ টাকাঅবধি দাবী হয় তবে তাহার নকলের ফর্দ্দপ্রতি ১৲

সদর দেওয়ানী আদালতে জাবেতামতের কোন মোকদ্দমায় যে হুকুম কি ডিক্রী হয় তাহার নকলের ফর্দ্দপ্রতি ৪৲

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬০। ২৫ সেপ্টেম্বর।]

উচিত ইষ্টাম্প।

৩। মালগুজারীর ও আদালতের কারকারীর কি হুকুমের নকল, কিম্বা হিসাবের ও কৈফিয়তের ও রিপোর্টপ্রভৃতির নকল, যদি নথীর শামিল করা গিয়াছে কিন্তু ব্যবহার করিবার কি দেখিবার জন্যে নকল করা যায়, কিম্বা অসিল উঠাইয়া লইয়া তাহার পরিবর্ত্তে নথীর শামিল রাখিবার জন্যে নকল করা যায়, তবে সেই নকলের ফর্দ্দপ্রতি ... ...

নকল করিবার কাগজের যে পরিমাণ নিরূপণ আছে তাহাহইতে বড় ফর্দ্দ হইবেক না (অর্থাৎ ইষ্টাম্প আফিসের ৩ নম্বরের কাগজের সমান হইবে) ও তাহার কেবল এক পিঠে লিখিতে হইবেক।

মোখ্তারনামাপ্রভৃতি।

৪। মোখ্তারনামা ও ওকালৎনামা ও অন্য যে ক্ষমতাপত্র জাবেতামতের কি সরাসরী মোকদ্দমা, কিম্বা দেওয়ানী কি ফৌজদারী আদালতে কি মালগুজারীর কার্য্যকারক সাহেবেরদের সম্মুখে উপস্থিতথাকা কোন প্রকারের মোকদ্দমা কি কার্য্য চালাইবার নিমিত্তে দাখিল কি উপস্থিত করা যায় তাহা ॥

যদি কোন সদর আদালতে উপস্থিত করা যায় তবে .. ২৲ টাকা।

যদি কোন বোর্ড রেবিনিউতে কিম্বা হাসিল ও নিমক ও আফীনের বোর্ডের কি কমিস্যনরের সম্মুখে দাখিল করা যায় তবে ... ... ২৲

যদি সদর আদালতছাড়া কোন দেওয়ানী কি ফৌজদারী আদালতে কিম্বা কোন কালেক্টর সাহেবের কিম্বা মালগুজারীর অন্য কার্য্যকারকের সম্মুখে উপস্থিত করা যায় তবে ... ... ॥৹

যে মোখ্তারনামায় ইষ্টাম্প লাগিবে না তাহা এই২।

পল্টনের সেনাপতিরা কি সৈন্যেরা যে মোখ্তারনামা দেন তাহা।

কোন ফৌজদারী আদালত যদি আসামীর পক্ষে কৌন্সেলী সাহেবপ্রভৃতিকে মোখ্তারনামা বিনা হাজির হইতে দেন তবে এমন স্থলে।

আপীলের আরজী।

৫। আপীলের আরজী অর্থাৎ নালিশের আরজী অগ্রাহ্য করিবার হুকুমের উপর, কিম্বা ডিক্রীর উপর কিম্বা যে হুকুম আইনমতে ডিক্রীর তুল্য বলবৎ হয় তাহার উপর না হইয়া, অন্য আপীলের আরজী। কোন আদালতের বিচার্য্য কোন বিষয়ের যে দরখাস্ত কি আরজী ঐ আদালতে করা যায় তাহা নীচের লিখিত মূল্যের ইষ্টাম্প কাগজে লিখিতে হইবেক। অর্থাৎ

সদর আদালতে দাখিল হইলে ... ২৲

সদর আদালতের অধীন কোন আদালতে দাখিল হইলে ... ... ॥৹

বাঙ্গলা দেশের জন্যে বিশেষ বিধি।

এই তফসীলমতে যাহার ইষ্টাম্প লাগিবে না তাহার মধ্যে যাঁহা না আইসে এমত যে দরখাস্ত কি আরজী সদর নিজামৎ আদালতে কি বোর্ড রেবিনিউতে কি হাসিল ও নিমক ও আফীনের বোর্ডে করা যায় তাহার ... ... ২৲ টাকা

উচিত ইষ্টাম্প।

এই তফসীলমতে যাহার ইষ্টাম্প লাগিবে না তাহা ছাড়া অন্য যে দরখাস্ত কি আরজী অন্য কোন ফৌজদারী আদালতে কি মালগুজারীর অন্য কাছারীতে করা যায় তাহার ... ...

সাধারণ যে আরজীর ইষ্টাম্প লাগিবে না তাহা এই২।

পঞ্চাশ টাকার কম মূল্যের কোন মোকদ্দমার সম্পর্কে যে দরখাস্ত কি আরজী কোন মুনসেফের আদালতে দাখিল হয় তাহা ও ১৮৫৯ সালের ১০ আইনমতে সেই মূল্যের মোকদ্দমার যে দরখাস্ত কি আরজী কালেক্টর সাহেবের কি ডেপুটী কালেক্টরের নিকটে করা যায় তাহা।

কোন সাক্ষিকে কি অন্য ব্যক্তিকে সাক্ষ্য দিবার জন্যে কিম্বা দলীল উপস্থিত করিবার জন্যে সমন করিবার যে দরখাস্ত হয়, কিম্বা কোন দস্তাবেজ উপস্থিত করিবার কি দাখিল করিবার বিষয়ে যে দরখাস্ত হয় তাহা।

মাজিষ্ট্রেট সাহেবেরদের নিকটে চৌকীদারী টাক্সের উপর আপীলের যে আরজী দেওয়া যায় তাহা।

পোলীসসম্পর্কীয় কার্য্য বিষয়ে যে পত্র মাজিষ্ট্রেট সাহেবেরদের নিকটে পাঠান যায় কিন্তু রিকার্ড হইবার অভিপ্রায়ে নহে সেই পত্র।

জমীর খাজানাসম্পর্কীয় কিম্বা স্বত্বনিরূপণের বিষয়ে, কিম্বা জমীর উপর সরকারী মালগুজারীর বন্দোবস্তের অন্য কোন বিষয়ে যে দরখাস্ত কালেক্টর সাহেবেরদের কি বন্দোবস্তের অন্য কার্য্যকারকেরদের নিকটে করা যায় তাহা কিন্তু ইহাতে প্রয়োজন যে বন্দোবস্তের কার্য্য চলিবার সময়ে, ঐ দরখাস্ত দাখিল করা যায়।

উক্ত বিষয়ের যে দরখাস্ত রেবিনিউ বোর্ডে কি কমিসানর সাহেবেরদের নিকটে হয় তাহা।

দোষ ও অপরাধের বিষয়ে যে সকল দরখাস্ত ও আরজী ও নালিশ ও জ্ঞাপনপত্র দেওয়া যায় তাহা।

কয়েদীরা কি বন্দুয়ানেরা কি যে লোকেরা জোবানবন্দী দিবার অপেক্ষায় কিম্বা অন্য প্রকারে আদালতের কি আমলারদের হাজতে থাকে কি তাহারদের দ্বারা আটকান থাকে তাহারা যে দরখাস্ত করে তাহা।

মান্দ্রাজ ও বোম্বাই দেশে যে দরখাস্তের ইষ্টাম্প লাগিবে না তাহার কথা।

বোম্বাই দেশের চলিত ১৮২৮ সালের ৬ আইনমতের যে সকল মোকদ্দমা হয় তাহার সম্পর্কীয় যে সকল দরখাস্ত কি আরজী মালগুজারীর কার্য্যকারক সাহেবদিগকে দেওয়া যায় তাহা ইষ্টাম্প কাগজে লিখিবার প্রয়োজন নাই। কেবল এই তফসীলের শেষে বিশেষ যে বিধি করা গেল সেই বিধির নির্দ্দিষ্ট স্থলে লাগিবে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬০। ২৫ সেপ্টেম্বর।]

উচিত ইষ্টাম্প।

নালিশের আরজী।

৬। নালিশের আরজী অর্থাৎ টাকা পাইবার জন্যে কিম্বা কোন সম্পর্ক কি বিষয় কি দ্রব্য পাইবার জন্যে রাজকীয় চার্টরদ্বারা স্থাপিত আদালতের এলাকার সীমাসরহদ্দের বাহিরের কোন দেওয়ানী আদালতে যে কোন মোকদ্দমা ও আপীল উপস্থিত করা যায়, তাহার অন্য বিধি যদি না হইয়া থাকে তবে সেই মোকদ্দমায় ও আপীলে যে নালিশের আরজী হয় তাহার উপর।—

ইষ্টাম্পের এই ফর্দ্দ।

যে সম্পত্তির দাওয়া হয় তাহা ১৬৲ টাকার অধিক না হইলে	...	...	...	১৲ টাকা
১৬৲ টাকার অধিক ৩২৲ টাকার অনধিক হইলে	...	...	...	২৲
৩২৲	ঐ	৬৪৲	ঐ	৪৲
৬৪৲	ঐ	১৫০৲	ঐ	৮৲
১৫০৲	ঐ	৩০০৲	ঐ	১৬৲
৩০০৲	ঐ	৮০০৲	ঐ	৩২৲
৮০০৲	ঐ	১,৬০০৲	ঐ	৫০৲
১,৬০০৲	ঐ	৩,০০০৲	ঐ	১০০৲
৩,০০০৲	ঐ	৫,০০০৲	ঐ	১৫০৲
৫,০০০৲	ঐ	১০,০০০৲	ঐ	২৫০৲
১০,০০০৲	ঐ	১৫,০০০৲	ঐ	৩৫০৲
১৫,০০০৲	ঐ	২৫,০০০৲	ঐ	৫০০৲
২৫,০০০৲	ঐ	৫০,০০০৲	ঐ	৭০০৲
৫০,০০০৲	ঐ	১,০০,০০০৲	ঐ	১,০০০৲
১,০০,০০০৲	ঐ	...	...	২,০০০৲

কালেক্টরী কাছারীতে ১৮৫৯ সালের ১০ আইনমতে যে সকল মোকদ্দমা করা যায় তাহার নালিশের আরজীরও উক্ত হারে মাসুল লাগিবে।

মন্তব্য কথা। (ক) বাঙ্গলা দেশে সরকারী মালগুজারীর জমীর বাবৎ মোকদ্দমা হইলে, যদি সেই জমী এক পূরা মহাল হয় কিম্বা তাহার বিশেষ এক অংশ হয় ও সেই অংশের নির্দ্ধারিত জমা থাকে, তবে কটকসমেত দত্ত ও জয়করা দেশে ঐ মহালের কিম্বা তাহার পূর্ব্বোক্ত অংশের যত মালগুজারী বৎসরে২ সরকারে দিতে হয়, তাহাই ঐ মহালপ্রভৃতির মূল্য বলিয়া ধরা যাইবে। ঐ জমীর যদি ইস্তমরারী জমা ধার্য্য হইয়াছে তবে তাহার মূল্য বৎসরে যত জমা দিতে হয় তাহার তিনগুণ ধরা যাইবে।

(খ) মান্দ্রাজ দেশে, সরকারী মালগুজারীর জমীর বাবৎ মোকদ্দমা হইলে, যে বৎসরে মোকদ্দমা হয় সেই বৎসরে সদর তালুকদারেরদের ও মফঃসলী ইজারদারেরদের ও রাইয়তেরদের ঐ জমীর বৎসরের উৎপন্ন যত দিতে হয় তাহা ঐ জমীর মূল্য বলিয়া ধরা যাইবে।

(গ) বোম্বাই দেশে, সরকারী মালগুজারীর জমীর বাবৎ মোকদ্দমা হইলে, বৎসরে যত খাজানা ধার্য্য হয় তাহা ঐ মোকদ্দমার সম্পত্তির মূল্য বলিয়া ধরা যাইবেক।

(ঘ) লাখেরাজ কি ইনাম কি নিষ্কর জমীর মোকদ্দমায়, ঐ জমীর রাইয়তেরদের কি অন্য পেটাও প্রজারদের বৎসরে যত জমা দিতে হয় তাহার মোট টাকার আঠারগুণ ঐ জমীর মূল্য বলিয়া ধরা যাইবেক।

[*Government Gazette, 25th September*, 1860.]

উচিত ইষ্টাম্প।

(চ) পূর্ব্বোক্ত প্রকারের সম্পত্তিছাড়া ঘরের কি বাগানের কিম্বা স্থাবর কি অস্থাবর অন্য মূল্যবান সম্পত্তির বাবৎ মোকদ্দমা হইলে, ও মালগুজারীর জমীতে কোন সম্পর্কের বাবৎ, কিম্বা যাহার মূল্য ইহার পূর্ব্বের কএক বিধানমতে ধরা যাইতে না পারে এমত অন্য কোন স্বত্বের কি বস্তুর বাবৎ মোকদ্দমা হইলে. তাহা অনুমান যে দরে বিক্রয় হইতে পারে সেই দর তাহার মূল্য বলিয়া ধরা যাইবেক, কিম্বা যদি সেই প্রকারের আন্দাজী দর ধরা যাইতে না পারে, তবে ফরিয়াদী আপন মোকদ্দমার যে মূল্য ধরে সেই মূল্য ধরা যাইবেক। খেসারতের কিম্বা ক্ষতিপ্রভৃতির প্রতিকারের যে মোকদ্দমা হয় তাহাতে ফরিয়াদী যত টাকা দাওয়া করে তত টাকা মোকদ্দমার মূল্য জ্ঞান হইবেক।

(ছ) কোন আপীল কি আরজী অধস্থ আদালতে ১৮৫৯ সালের ৮ আইনের লিখিত কোন কারণে অগ্রাহ্য হইলে যদি তাহা গ্রাহ্য করিবার হুকুম হয়, কিম্বা যদি কোন মোকদ্দমার আপীল হইলে তাহা অধঃস্থ আদালতের দ্বিতীয়বার নিষ্পত্তি হইবার জন্যে ফিরিয়া পাঠান যায়, তবে আপীলের দরখাস্তের জন্যে ইষ্টাম্পের যত মামুল লাগিয়াছে তাহা সমুদয় কালেক্টর সাহেবের স্থানে ফিরিয়া পাইবার সর্টিফিকট আপীল আদালত আপেলাণ্টকে দিবেন।

রাজীনামাপ্রভৃতি।

৭। রাজীনামা ও রফানামা ও সোলেনামাপ্রভৃতি অর্থাৎ

হাতের লেখা যে কোন আরজীমতে দেওয়ানী আদালতে উপস্থিতথাকা কোন মোকদ্দমা, বিচারপতির কি অন্য কার্য্যকারকের ফয়সলা বিনা রফা হয় কি হইতে পারে তাহার উপর

দরখাস্তের মত ইষ্টাম্প লাগিবে।

বোম্বাই দেশের নিমিত্তে বিশেষ বিধান।

১৮৩৮ সালের ১৬ আইনের দ্বারা ১৮২৭ সালের যে ১৭ আইন মতান্তর হইল তাহার ৮ অধ্যায়ের কার্য্যক্রমে কালেক্টর সাহেবেরা যে মোকদ্দমা গ্রাহ্য করিতে পারেন তাহাতে ইষ্টাম্পের বিষয়ে যে সকল বিধি উপরের লিখিতমতে দেওয়ানী আদালতে চলন আছে সেই সকল বিধি খাটিবে।

সাধারণ বিধি।

কোন আরজীর কি লিখিত কৈফিয়তের কি দরখাস্তের মর্ম্ম যদি উপরের নির্দ্দিষ্ট মূল্যের একি ফর্দ্দ ইষ্টাম্প কাগজে ভালমতে ধরিতে না পারে, তবে দরখাস্ত যে মূল্যের ইষ্টাম্প কাগজে লিখিবার হুকুম আছে সেই মূল্যের আর এক কি কএক তক্তা কাগজে লেখা যাইতে পারিবে।

এম উয়াইলি।
কৌন্সেলের ক্লার্ক।

JOHN ROBINSON, *Bengalee Translator.*

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

APPOINTMENT.

The 20th September, 1860.

Baboo Gopeemohun Bose, to officiate as Moonsiff of Burobaree, Zillah Rungpore.

LEAVE OF ABSENCE.

The 15th September, 1860.

Kazee Fukeer Ahmud, Moonsiff of Kaguzpookhurea, Zillah Nuddeah, for three days.

H. B. LAWFORD, *Register*.

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৬০ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।

শ্রীযুত বাবু গোপীমোহন বসু জিলা রঙ্গপুরের বড়বাড়ীর মুনসেফের কর্ম্ম করিবেন।

ছুটী।

১৮৬০ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।

জিলা নদীয়ার কাগজপুকুরিয়ার মুনসেফ শ্রীযুত কাজী ফকীর আহমদ তিন দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

এচ বি লাফোর্ড। রেজিষ্টর।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্ণমেণ্টের ইশতিহার।

সাধারণ ব্যক্তিবর্গকে স্মরণ করাইয়া দেওয়া যাইতেছে যে নূতন ষ্টাম্প আইন অর্থাৎ সন ১৮৬০ সালের ৩৬ একট আগামি মাসের ১ তারিখঅবধি চলিত হইবেক উক্ত একটের এ চিহ্নিত সিডিউলের নানা দফায় সাধারণের মনোযোগ করা আবশ্যক আর হুণ্ডী ও যে সকল ড্রাফট অথবা চেক তলবমতে টাকা দিতে হয় তদ্বিষয়ে ও বিল লেডিং ও জাহাজের ভাড়ার চুক্তির বিষয়ে এবং কোন বেনেতি কারবারের অথবা কোন জাইণ্ট ষ্টাক কোম্পানি সংক্রান্ত অংশ হস্তান্তর করণ বিষয়ে এবং জীবন ও জলপথের ইনসুরেন্স পলিসি অর্থাৎ বীমার বিষয়ে এবং টাকার রসিদ ও ফারখতি বিষয়ে যে সকল দফা লিখিত হইয়াছে তাহাতে সাধারণের বিশেষ মনোযোগ করা উচিত।

এক আনা মূল্যের যে সকল আটিবার নূতন ষ্টাম্প হুণ্ডী ও চেক এবং রসিদের কারণ আবশ্যক তাহা কলিকাতার কালেক্টরী দপ্তরখানায় ও মফস্বলের সরকারী সমুদয় খাজানাখানায় সাধারণে পাইতে পারিবেন।

ডাকের ষ্টাম্প খরিদার সকলকে নিয়ত যে হারে বাটা দেওয়া গিয়া থাকে যাহারা নূতন এক আনা মূল্যের আটিবার ষ্টাম্প একবারে পাঁচ টাকার খরিদ করিবেক তাহাদিগকে সেইরূপ বাটা দেওয়া যাইবেক।

যে স্থলে আধ আনা মূল্যের আটিবার ষ্টাম্প আবশ্যক উক্ত একটের ৫ ধারা অনুসারে দ্বিতীয় হুকুম না হওয়াপর্য্যন্ত সে স্থলে উক্ত মূল্যের ডাকের ষ্টাম্প ব্যবহার করিতে পারিবেক।

যে সকল দলিলের কারণ ছাপাকরা ষ্টাম্প আবশ্যক তজ্জন্য কলিকাতা কালেক্টরীহইতে ষ্টাম্প কাগজ খরিদ করিতে পারিবেক অথবা উক্ত কালেক্টরের নিকট দরখাস্ত করিলে বিশেষ২ বিষয়ে কাগজে ষ্টাম্প ছাপা করিয়া দেওয়া যাইবেক।

যে সকল কুঠীওয়ালা সওদাগর লোক ও ব্যঙ্ক ও ইনসুরেন্স কোম্পানি ও অন্যান্য লোক সাদা অর্থাৎ অব্যবহার করা ষ্টাম্প প্রস্তুত করাইয়া মৌজুদ রাখিতে চাহে তাহারা তজ্জন্য কলিকাতার শ্রীযুত কালেক্টর সাহেবের নিকট সেই সকল ষ্টাম্পের ফারম অর্থাৎ নক্শা শীঘ্র প্রেরণ করিবেন।

বিমোজীব হুকুম সাহেবান আলিশান বোর্ড রিবিনিউ।

ফোর্ট উইলিয়ম। সন ১৮৬০ সাল তারিখ ৬ সেপ্টেম্বর।

এ ইডেন। একটিং ছোট সেক্রেটারী।

LAND ADVERTISEMENT.

ভূমিবিষয়ক ইশ্‌তিহার।

জিলা মেদিনীপুর।

ইস্তাহারনামা কাছারি কালেক্টরি জেলা মেদিনীপুর।

ইহার দ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে অত্র জেলাস্থিত নিম্নোক্ত ইষ্টেটমেণ্টের লিখিত খাস মহালাতে গবর্ণমেণ্টের জমিদারির যে স্বত্ব আছে তাহা গবর্ণমেণ্টের আদেশানুসারে যাহা শ্রীযুতের অণ্ডর সেক্রেটারি সাহেবের বোর্ড রেবিনিউ সেক্রেটারী সাহেবের নামিত সন ১৮৫৯ সালের ৩ নবম্বরের ২৭২২ নম্বরের চিঠীতে প্রকাশ হইয়াছে ঐ জেলার কালেক্টরি কাছারিতে ইঙ্গরেজী সন ১৮৬০ সালের ১০ অক্টোবর মোতাবক আমলি সন ১২৬৮ সালের ২৬ আশ্বিন রোজ বুধবার দিবা এগার ঘণ্টার সময় নীলামের দ্বারায় বিক্রয় হইবেক যে ব্যক্তি খরিদ করিবেক তাহাকে নিম্নের লিখিত শরত আমলে আনিতে হইবেক।

নীলামের শরত।

১ দফা। মামলসকল নির্দ্ধারিত উর্দ্ধ মূল্যের উপর সর্ব্ব উচ্চ ডাককরণিয়াকে বিক্রয় করা যাইবেক।

২ দফা। খরিদের মূল্য ১০০৲ টাকার অনূর্দ্ধ হইলে তাহা সমুদয় তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবেক খরিদের মূল্য ১০০৲ টাকার অধিক হইলে তাহার শতকরা ২৫৲ টাকা হিসাবে বাএনা তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক সমুদয় পণের টাকা নীলামের দিনকে এক দিবস গণনা করিয়া ১৫ দিবসের দিবা দুই প্রহরপর্য্যন্ত দাখিল না করা গেলে বাএনার টাকা সরকারে জব্দ এবং মহাল পুনঃনীলাম করা যাইবেক।

৩ দফা। ঐ নীলামের পূর্ব্বে যে সকল পাট্টা দেওয়া গিয়াছে ও যে পাট্টা বর্ত্তমান আছে তাহা নিয়মিত কাল পর্য্যন্ত ঐ নীলাম হওয়া স্বত্বেও বাহাল থাকিবেক এবং বন্দোবস্তী কাগজের দ্বারা ও প্রচলিত আইনক্রমে যাহার যে স্বত্ব আছে তাহা বাহাল থাকিবেক। ও ক্ষোদকস্তা প্রজা যে মালের কর্ম্মকারকের কৃত জমাবন্দীতে দখলস্থ২ করিয়াছে তাহার স্বত্বকে খরিদার সম্মান্য করিতে বাধ্য থাকিবেক।

৪ দফা। যে সকল মহালে বার্ষিক বান্দ মেরামতি খরচা হারাহারিমতে সরকারহইতে দেওয়া যায় তদনুসারে খরিদারকে দিতে হইবেক ও বান্দ মেরামত ও রক্ষার কার্য্য এক্ষণে যেরূপ হইতেছে তদনুসারে হইবেক।

৫ দফা। অত্র ইষ্টেটমেণ্টের লিখিত প্রত্যেক মহালের সদর জমা সরকারে আদায় করিবার জন্য খরিদার দায়ী থাকিবেক।

৬ দফা। মহাল সকলে নানা প্রকার আকর ও খাল থাকিলে তাহার প্রতি সরকারের স্বত্ব থাকিল ইতি সন ১৮৬০ সাল তারিখ।

নম্বর	তৌজীর নম্বর	মহাল ও পরগনার নাম	জমী	সদর জমা	নিরূপিত উর্দ্ধ মূল্য	কৈফিয়ৎ
	১৯১	কেদার কুণ্ডু ইষ্টেট				
১	ঐ	বেলাত রকম ॥০ আনা পং কেদার কুণ্ডু	৫৯৮ ।০ ।	৫০৯৸১ ।	১৩৫০/৮ ॥	এই সকল মহালের ইজারা পাট্টা সন ১৮৬৪। ৬৫ সাল অর্থাৎ আমলি সন ১২৭১ সালে মিয়াদ শেষ হইবেক এই সকল ইজারার খাজানা যাহা আদায় হইয়া থাকে তাহা ইষ্টেটমেণ্টের ৫ ঘরে দেখান হইয়াছে।
২	ঐ	ঐ রকম ॥০ আনা পং ঐ	৫১৭/৪॥	৫১৩৸৪।	১৩৫৫ ॥১০ ॥	
৩	ঐ	খামরা পং ঐ	৯০১/১৸	৬০১ ॥৵৩।	১৫৮২ ।৵০ ॥	
৬	ঐ	ঢেঙ্গা পং ঐ	৯৬২৸৪॥	৮৪১ ।৪	২২৫০৸৵৩	
৭	ঐ	কীৎ ডুঞা পং ঐ	৯১/৪।	৭০ ।৵৪৸	১৪১৸৵৪ ॥	
৮	ঐ	বেলুন পং ঐ	৭২২৸০।	৫৫০/৫৸	১৪২০ ॥০	
৯	ঐ	চক কল্যাণ ওরফে হরিহরপুর পং ঐ	৪৯২৸০৸	১৭৫৸৵৭	৪৪৫৸/৪ ॥	
১০	ঐ	পুণ্য গ্রাম পং ঐ	২৭৩৸৩৸	১৮৫ ।৵৫৸	৪৯৪ ।/৩ ॥	
১১	ঐ	চক খল পান পং ঐ	২২৩/৩॥	২০৪৸১০৸	৫৪৮৵৩ ॥	
১২	ঐ	মাধবপুর পং ঐ	৪৬৬ ॥২ ॥	২৯৮৸/০৸	৭৯৬/৩ ॥	
১৩	ঐ	বামন বাড় পং ঐ	৪৮০ ।৪৸	৩৫৬ ।৵১০৸	৯৪৬৸৵০ ॥	
১৪	ঐ	কৃষ্ণপ্রিয়া পং ঐ	২৫৯৸২	২৪১৵১১ ॥	৬৪২ ॥/১০ ॥	
১৫	ঐ	রবিপুর পং ঐ	৬৩॥২।	৫৩ ।৭।	১৩৯/৪	
১৬	ঐ	রাজপুর পং ঐ	১১৯/০	১০৬ ।/১১ ॥	২৮৪/২ ॥	
১৭	ঐ	ইসলামপুর পং ঐ	৪২৩ ॥৪৵	৩৪২ ।৵৫ ॥	৯০৮৸৵১১	
১৮	ঐ	নীলপুর পং ঐ	২৬৩৸০৸	২৫৩৸৵১০৸	৫৯৫ ।৵১০ ॥	
১৯	ঐ	ব্রাহ্মণশাসন পং ঐ	৩১৮৪/১ ॥	২৭৩৭॥৫	৭২৬৩৫৩	
২০	ঐ	ঘোলখিরা পং ঐ	৫৮২৸১।	৩৬৬৸১ ॥	৯৭১/৬	
২১	ঐ	হাটমালিদা পং ঐ	২৪৬/৩ ॥	১৫১ ।১১	৪০২ ।১১ ॥	
২২	ঐ	পাঁচগেড়্যা পং ঐ	১৯৫৸১৸	২২৭ ॥/১।	৬০৮ ।/৩	
২৩	ঐ	কালিকাডিহি পং ঐ	৩৭৪/২ ॥	৩৮৪৵৭।	১০৩৩ ॥৵৯	
২৪	ঐ	কালুয়া আকুর পং ঐ	৩৭৩৸২	৪০২ ।৵৩	১০৭২৵৮ ॥	
২৫	ঐ	রতনপুর পং ঐ	১০৯ ॥৩	১১৭৸/৪।	৩১২ ।/৭ ॥	
২৬	ঐ	চক পালান্যা পং কেদার কুণ্ডু	৩৩৯/১৸৵	২৯০ ॥৵৯।	৭৭৬/৪ ॥	
২৭	ঐ	বীরসিংহপুর পং ঐ	৫৭০/১	৩৬১৵৫	১৫৭৵১১	
২৮	ঐ	চক রামপুরা পং ঐ	৩৯০/	৩২০৸৵১০৸	৮৬৪ ॥১১	
২৯	ঐ	নাবান্যা গেড্যা পং ঐ	১১২৸৪।	৯৯৵১১ ॥	২৬৯৵৮ ॥	
৩০	ঐ	ডুঞা পং ঐ	১৪০৬ ।০ ।৵	১১৩৫ ॥৩ ॥	২৯৮৭ ॥৵৩ ॥	
৩১	ঐ	দায়ুদরপুর পং ঐ	৪৯৩ ॥৩ ॥৵	৪৮৫৵৯ ॥	১২৮৫/৭	
৩২	ঐ	বিশাপুর পং ঐ	৭৩৭ ॥৩।	৯৭৪৸/৫ ॥	২৫৯৬ ॥৵৮	
৩৩	ঐ	বাড়ফলাশপুর পং ঐ	১২৯ ॥১	৮৪ ॥৵১০৸	২২৮ ।৯ ॥	
৩৪	ঐ	চক আয়দ পং ঐ	২৯৪ ।১	২৬০ ।১১ ॥	৬৯৩৫৮	
৩৫	ঐ	বাকুন্যা পং ঐ	৬১৭ ॥৩ ॥৵	৬৫২ ॥৵৭	১৭০৩ ॥৵৪	
৩৬	ঐ	শ্রীধরপুর পং ঐ	১৮৪/০ ॥	২০১/৩৸	৫৩৮৸৵৬ ॥	
৩৭	ঐ	অম্বলা পং ঐ	১২৬১/০ ॥	১০১৪ ।৵২ ॥	২৬৪২ ।৭ ॥	
৩৮	ঐ	কালুয়া বৃন্দাবন পং ঐ	৩৫৭/৩।	৩৪৩ ।৫৸	৮৯২/৬ ॥	
৩৯	ঐ	গোগ্রাম পং ঐ	১১১৮ ।০ ।৵	৭২৪ ॥৵৮।	১৯২০৸/৭ ॥	
৪০	ঐ	আয়াদীঘী পং ঐ	৪৮৮ ॥১৸	৩৭৯/৩	১০২০ ।০ ॥	
৪১	ঐ	ভোগপুর পং ঐ	৮৭/১	৬৯৸৵৮৸	১৭২ ।৵২	
৪২	ঐ	এয়ারপুর পং ঐ	১৮৭৸৪ ।৵	১৯০ ।৵১৸	৫১০৸০ ॥	
৪৩	ঐ	কুলগেড্যা পং ঐ	৮৩০ ॥১ ॥৵	৮৫৯৸৵৯	২২৯০/১০ ॥	
৪৪	ঐ	চক বাসুদেব পং ঐ	১০৯৸৪ ॥	১০০ ।/৫।	২৬৩৸৵০ ॥	
৪৫	ঐ	আজমতপুর পং ঐ	৩৬৬৸২	১৫৭ ।/৬।	৪২১৸৵৪ ॥	
৪৬	ঐ	পশঙ্গ পং ঐ	৯৯৫/২৸	৯১১৵৮ ॥	২৩৫৩ ॥৵২	
৪৭	ঐ	ঘোলুই পং ঐ	২৩৯ ॥১।	২২৯৵৯ ॥	৫৯৯ ॥৵৯	
৪৮	ঐ	কৃষ্ণপুর পং ঐ	২৬৪ ।২	১৯৪ ।৯৸	৫১৪৵৮	
৪৯	ঐ	মহেশপুর পং ঐ	১২৮ ।৪৵	৭৭ ॥৵১	২০৭/৭	
৫০	ঐ	জুনঞা পং ঐ	১০৬ ॥১	১৩২ ॥৵৫৸	৩৫৬৵৫ ॥	

F. R. COCKERELL, *Offg. Collector.*

WANTED

A Peshkar and Meermoonshee for the Midnapore Fouzdarry Court. The salaries are Rs. 30 and 20 respectively. Persons desirous of obtaining either of these offices must make personal application to the Magistrate, and must be able to produce testimonials of character, good education and qualification from previous service in the same or some analogous department.

F. R. COCKERELL, *Offg. Magistrate.*

The 7th September, 1860.

মেদিনীপুরের ফৌজদারী আদালতের পেশকারের ও মীরমুনশীর পদ খালী হইয়াছে। পেশকারের বেতন ৩০৲ টাকা ও মীরমুনশীর বেতন ২০৲ টাকা। যাঁহারা তাহার মধ্যে কোন পদ পাইতে চাহেন তাঁহারদের প্রয়োজন যে আপনারা মাজিষ্ট্রেট সাহেবের নিকটে হাজির হইয়া দরখাস্ত করিয়া আপনারদের সুচরিত্র ও সুশিক্ষার সর্টিফিকট ও পূর্ব্বে সেই পদে কি তাহার সমান অন্য কোন পদে কর্ম্ম করিয়া ঐ কর্ম্মের যোগ্য আছেন ইহার সর্টিফিকট দেখাইতে পারেন।

জেলা কাছাড়ের বার্ষিক মেলার ঘোষণাপত্র।

এতদ্দ্বারা ইশ্তিহার দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬০ ইঙ্গরেজীর ৩০। ৩১ ডিসেম্বর ও ৬১ ইঙ্গরেজীর জানুআরি মাসের ১। ২। ৩ তারিখ মোতাবেক ১২৬৭ বাঙ্গলার ১৬। ১৭। ১৮। ১৯। ২০ পৌষ তারিখে জিলা কাছাড়ের বাৎসরিক মেলা ঐ জেলার শীলচার মোকামে হইবেক।

গত মেলার মত উত্তম২ গো মহিষাদি এবং অন্য২ শিল্প দ্রব্যাদি আনার জন্যে পুরস্কার দেওয়া গিয়াছিল তাহা এ মেলাতেও দেওয়ান যাইবেক এবং তাহা উপযুক্তমতে প্রদান করণার্থে এক সভা সংস্থাপিত হইবেক।

ব্যবসায়ি লোকদিগের ব্যবহার জন্যে দোকান ঘরসকল প্রস্তুত থাকিবেক মেলাতে ঘোড়দৌড় ও বাজীইত্যাদি তামাসা হইবেক এবং সকলেই ইচ্ছামত তাহা করিতে সক্ষম হইবেন।

আর জানান আবশ্যক যে গত মেলাতে বহুসংখ্যক লোক আগত হইয়াছিল এবং অনেক ঘোড়া মহিষ গোইত্যাদি নানাবিধ দ্রব্য জড় হইয়া অনায়াসে ক্রয়বিক্রয় হইয়াছে এবং ইহাতেই মেলা চিরস্থায়ি হওয়ার প্রচুর ভরসা দৃষ্টব্য হইতেছে ১৬ জুলাই সন ১৮৬০ ইঙ্গরেজী।

জে এপ শেরর। একটিং সুপরিন্টেণ্ডেণ্ট

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS. সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্তিহার।

বিজ্ঞাপন।

সকলকে জানান যাইতেছে, ইন্‌কম টাক্সের আইনের যে২ বিধান সর্ব্বসাধারণ লোকের উপর খাটে তাহার সারাংশ শ্রীযুত জান রাবিনসন সাহেবকর্ত্তৃক অতিস্পষ্ট বাঙ্গলা ভাষায় সংগৃহীত হইয়া শ্রীরামপুরে তমোহর যন্ত্রে মুদ্রাঙ্কিত হইয়া বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে মূল্য ৶ আনা মাত্র গ্রহণেচ্ছুক মহাশয়েরা শ্রীযুত জান রাবিনসন সাহেবের নিকটে মূল্য পাঠাইলে প্রাপ্ত হইবেন।

THE CHEAPEST PAPER IN INDIA.

The Proprietors of the *Hurkaru* intend to publish, for the Mofussil and Foreign countries only, if sufficient inducement should offer, a *Bi-Weekly Hurkaru*, which shall contain all the Editorials of the three preceding numbers of the *Daily Hurkaru*, the Gazette, Correspondence, Police and Small Cause Court Reports of general interest, Sporting Intelligence, English and Foreign Correspondence, a full summary of the Debates of the Legislative Council, with an Epitome of News extracted from all the other papers of India, and extracts from the English papers.

The Subscription will be Rupees 25 or £2-10 per annum, for which it will be forwarded postage free to any part of India, to England *vid* Southampton (*vid* Marseilles Rs. 3-4 per annum additional), to the Australian Colonies, Mauritius, Ceylon, China, Java, Alexandria, Great Britain and Foreign Europe *vid* Trieste, United States &c. All Subscriptions must be paid in advance at the following rates—

For One Year	Rs.	25	0
Half Year	"	13	0
Quarter	"	6	8
Monthly	"	2	8

As these rates are so low they must be paid in advance, or the dispatch of the paper will be stopped.

Parties intending to subscribe are requested to address the Printer of the *Hurkaru* at once, as the issue of the paper will not be commenced till a sufficient number of Subscribers are obtained.

A great desire having been expressed for a good Sporting Paper, we would suggest this as a good medium for the publication of original contributions by our Mofussil Friends which will also have the advantage of appearing in the Daily *Hurkaru*.

বিজ্ঞাপন।

নীচের লিখিত পুস্তক সকল অতিউত্তম অক্ষরে ও বিলাতী কাগজে মুদ্রিত হইয়া বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে গ্রহণেচ্ছুক মহাশয়েরা নিম্ন সাক্ষরকারির নিকট মূল্য পাঠাইলে পাইবেন ইতি।

বাঙ্গলা ইন্‌কম টাক্সের আইন (নির্ঘণ্ট ও গণনাপত্র সম্বলিত) মূল্য ... ... ১৲

ইংরাজী ভাষায় ইষ্টাম্পের আইন ... ... ॥০

বাঙ্গলা —— ঐ ... ... ঐ ... ঐ ৸০

শ্রীঅনুকূলচন্দ্র মুখোপাধ্যায় উকিল সদর দেওয়ানী আদালত।

[*Government Gazette, 25th September,* 1860.]

বিজ্ঞাপন।

সর্ব্ব সাধারণ জনগণকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ১৮৬০ সালের ৩৬ আইন অর্থাৎ (ইষ্টাম্প আইন) তাহার বঙ্গানুবাদ যাহা সম্প্রতি প্রকাশ হইয়াছে তাহা অস্মদীয় বিদ্যারত্ন যন্ত্রালয়ে মুদ্রিত হইয়া বিক্রয় হইতেছে মূল্য ॥০ আট আনা এবং বিদেশীয় গ্রাহক যাঁহারদিগের ডাকযোগে প্রেরণ করিতে হইবে তাঁহারদিগকে ॥৵ দশ আনা মূল্য দিতে হইবেক পরন্তু ১৮৬০ সালের ৩২ আইন অর্থাৎ (ইনকম টাক্স) বাঙ্গলা অনুবাদ মুদ্রিত হইতেছে অতিত্বরায় প্রস্তুত হইবেক মূল্য ৸৵ আনা মাত্র। বটতলা ২৪৬ নং বাটীতে উক্ত যন্ত্রে তত্ত্ব করিলে কিম্বা পত্র প্রেরণ করিলে প্রাপ্ত হইবেন।

শ্রীবেণীমাধব দে।

নিম্নাঙ্কিত পুস্তকাদি কলিকাতাস্থ আমড়াতলা পূর্ণচন্দ্র যন্ত্রে ও শ্রীরামপুরের ছাপাখানায় বিক্রয়ের আছে মূল্য পাঠাইলে পাইবেন।

শব্দাম্বুধি ৩৮০০০ শং ২ ॥০	সপ্তকাণ্ড রামায়ণ প্রং ২	মানসিংহ চৌরপঞ্চাশতএক	চাহার দরবেশ ১৲
নূতনাভিধান ২০০০০ ঐ ১৲	আরব্যোপ্যাখ্যান ১ নাং	জেলদ ১০ খণ্ড প্রতিমূর্ত্তি ১	প্রিয়ম্বদ ১৲
অমরার্থ দীধিতি ১ ॥০	৫, পঞ্চম খণ্ডে ৫	রোবক ও হকিম মৌলবী	কেরি বাং ইং ডিক্সনরি ৫০৲
হরিভক্তি বিলাস সটীক ১০৲	অপূর্ব্বোপাখ্যান, ২ প্রং ২	আবদুল মজিদকৃত পারস্য	জেকবের লা, ডিক্সনরি ১০৲
সর্ব্বার্থ পূর্ণচন্দ্র ইহাতে অ-	বত্রিশ সিংহাসন, গদ্য ১	ভাষার অভিধান ৪০	পূর্ণচন্দ্রোদয় ৮৲
ষ্টাদশ পুরাণের অনুবাদ	আদ্যকৃত ইং বাং ডিক্সনরি	রিচার্ডসন কৃত ইং পারস্য	রাজা রামমোহন রায়ের জী-
গৌড়ীয় ভাষায় ১ অবধি	অর্থাৎ ইং শব্দের ইং ও	এবং পারস্য ও ইং ডিক্স	বনচরিত্র ।০
২৪ সংখ্যাপর্য্যন্ত ৬৲	বাং অর্থসম্বলিত ৭২০ পৃষ্ঠা	নরি ২ বালম ৫০	চিকিৎসাসার ১ ॥০
এবং প্রতিমাসে এক২ খণ্ড	এ প্রকার ডিক্সনরি পূর্ব্বে	রোম দেশীয় ইতিহাস ৬৲	কোলব্রুকের অমরকোষ ৮৲
প্রকাশ হইতেছে ।০	কখন প্রকাশ হয় নাই ৫	গ্রীক দেশীয় ঐ ঐ ৩৲	ঐ ব্যবস্থা ... ২৪৲
শ্রীমদ্ভাগবত গৌড়ীয় ভা-	শিবসংকীর্ত্তন ১	ইংলণ্ড দেশীয় ঐ ঐ ৩৲	ঐ হিন্দুলা ... ২৪৲
ষায় অনুবাদিত ১ । ২ । ৩	ইং রাজী শকুন্তলা ১	ভারতবর্ষীয় ঐ ঐ ৩৲	ঐ মেকনাটন ... ২০৲
৪ । ৫ । ৬ । ৭ । ৮ । ৯ স্কন্ধ ৪৸০	প্রবোধচন্দ্র নাটক ১	পঞ্জাবেতিহাস ১৲	গবর্ণমেণ্ট আইন ইং ১৭৯৩
যোগবাশিষ্ঠ ১ নাং ১৬ সর্গ ৪	পুরাণের অনুক্রমণিকা ।০	প্রাচীন ঐ ২৲	নাং ১৮৩৩, ৯ বালাম ১০০৲
গীতাবলি ।০	হিতোপদেশ ইং বাং সং ২	ন্যায়দর্শন ২ ॥০	শব্দসাধন মুক্তাবলী ২৲
অষ্টাদশ পর্ব্ব মহাভারত,	কাজীর বিচার ॥০	পুরাবৃত্ত বিবরণ ১৲	চমৎকার হিরাজাদ ... ১৲
প্রায় সহস্র পৃষ্ঠা ১ খণ্ড ৪	অন্নদামঙ্গল, বিদ্যাসুন্দর	সটীক শ্রীমদ্ভগবদগীতা ও	আলালের ঘরের দুলাল ৸০
		আনন্দ গিরির টীকাসম্বলিত ৭৲	মাজিষ্ট্রেটীয় উপদেশ ৬৲

নানাপ্রকার মুদ্রাঙ্কন লৌহ যন্ত্রের আমদানী হইয়াছে

ইনকমটাক্সের অর্থাৎ আয়ের উপর কর প্রদানের ৩২ আইন যাহা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হইয়াছে তাহা কলিকাতা আমড়াতলার ১২ নং বাটীতে পূর্ণচন্দ্রোদয় যন্ত্রে ২৫৬ পৃষ্ঠায় মুদ্রিত হইয়া ।০ মূল্যে বিক্রয় হইতেছে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬০। ২৫ সেপ্টেম্বর।]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত মারসেল্ ডিক্রুস্ সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত হইল।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 2, 1860.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৬০ সাল ২ অক্টোবর।

No. 1509.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

THE 14TH AUGUST 1860.

THE following Forms, numbered 1 to 28, are prescribed by the Governor General in Council under Section 246 of Act XXXII. of 1860.

W. GREY,
Secretary to the Government of India.

১৫০৯ নম্বর।

ফোর্ট উলিয়ম। দেশীয় ডিপার্টমেণ্ট।

বিজ্ঞাপন।

ইঙ্গরেজী ১৮৬০ সাল ১৪ আগষ্ট।

হুঁজুর কৌন্সেলে শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর ইঙ্গরেজী ১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ২৪৬ ধারামতে ১ নম্বরঅবধি ২৮ নম্বরপর্য্যন্ত এই সকল পাঠ ও নক্শা নির্দ্দিষ্ট করিয়াছেন।

ডবলিউ গ্রে।
ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

FORM No. 1.

INCOME TAX

For the year ending 31*st July* 186 .

OATH OF SECRECY.

(To be taken by the Commissioners, Collectors, or other Officers employed in making Assessments under Act XXXII. of 1860.)

I, A B, appointed to act as under Act XXXII. of 1860, do hereby solemnly swear that I will not disclose any particular contained in any List, Return, or Statement delivered with respect to any Duties charged, or any profits or income chargeable under the Provisions and Rules of the said Act, or any Assessment made under the same, or any evidence or answers given by any person who shall be examined, or shall make any Affidavit, Deposition, or Statement respecting the same in pursuance of the said Act, excepting to such persons only as shall be appointed for the due execution of the said Act, or where it shall be necessary to disclose the same for the purposes of the said Act, or in the course of a prosecution for perjury committed in such Examination, Affidavit, Deposition, or Statement.

So help me God.

Sworn before me.

১ নম্বরের পাঠ।

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের
ইন্‌কম টাক্‌স।

কথা গোপনে রাখিবার শপথ।

(কমিসানর সাহেবেরা ও কালেক্‌টর সাহেবেরা ও অন্য যে সকল কর্ম্মকারক ১৮৬০ সালের ৩২ আইনমতে টাক্‌স ধার্য্য করিবার কর্ম্মে নিযুক্ত হন তাঁহারদের এই শপথ করিতে হইবেক।)

আমি অমুক ১৮৬০ সালের ৩২ আইনমতে অমুক কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া, ইহাতে ধর্ম্মতঃ শপথ করিতেছি যে, উক্ত আইনের বিধান ও বিধিমতে যে কোন টাক্‌স বসান যাইবে কিম্বা কোন লাভের কি আয়ের উপর যে টাক্‌স বসান যাইতে পারে, তাহার সম্পর্কে যে কোন তালিকা কি ফর্দ্দ কি কৈফিয়ৎ দেওয়া যায়, কিম্বা তদনুসারে যে কোন টাক্‌স ধার্য্য হয়, কিম্বা সেই ফর্দ্দপ্রভৃতির বিষয়ে ঐ আইনঅনুসারে কোন লোকের বিচার হইলে কিম্বা কোন লোক আফিডেবিট করিলে কি জোবানবন্দী দিলে কি এজহার করিলে তিনি যে কোন সাক্ষ্য কি জওয়াব দেন, তাহার কোন কথা আমি প্রকাশ করিব না। কেবল ঐ আইনের কার্য্য উপযুক্তমতে চালাইবার জন্যে যে লোকেরা নিযুক্ত থাকেন তাঁহারদের নিকটে প্রকাশ করিব, কিম্বা ঐ আইনমতে কার্য্য হইবার জন্যে, কিম্বা তদ্রূপ কোন বিচার করিবার সময়ে কিম্বা আফিডেবিটে কি জোবানবন্দীতে কি এজহারে মিথ্যা শপথের দোষ হইলে তাহার মোকদ্দমার বিচার কালে যদি উক্ত কোন কথা প্রকাশ করা আবশ্যক হয় তবে সেই কথা প্রকাশ করিব।

ইহাতে পরমেশ্বর আমার সহায় হউন।

আমার সম্মুখে শপথ করা গেল।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট্। ১৮৬০। ২ অক্‌টোবর।]

FORM No. 2.

INCOME TAX

For the year ending 31*st July* 186 .

AFFIRMATION OF SECRECY.

(To be made by any person employed as a Commissioner or Collector, or other Officer employed in making Assessments under Act XXXII. of 1860, *and entitled by law to make any affirmation in lieu of any Oath or Affidavit.)*

I, A B, appointed to act as under Act XXXII. of 1860, do hereby solemnly affirm and declare that I will not disclose any particular contained in any List, Return, or Statement delivered with respect to any Duties charged, or any profits or income chargeable under the Provisions and Rules of the said Act, or any Assessment made under the same, or any evidence or answers given by any person who shall be examined, or shall make any Affidavit, Deposition, or Statement respecting the same in pursuance of the said Act, excepting to such persons only as shall be appointed for the due execution of the said Act, or where it shall be necessary to disclose the same for the purpose of the said Act, or in the course of prosecution for perjury committed in such Examination, Affidavit, Deposition, or Statement.

Solemnly affirmed before me.

২ নম্বরের পাঠ।

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের

ইন্‌কম টাক্‌স।

কথা গোপনে রাখিবার ধর্ম্মতঃ প্রতিজ্ঞা।

(কমিসানর সাহেবেরা কি কালেক্টর সাহেবেরা কিম্বা অন্য যে কোন কর্ম্মকারক ১৮৬০ সালের ৩২ আইনমতে টাক্‌স ধার্য্য করিবার কর্ম্মে নিযুক্ত হন, ও আইনমতে কোন শপথের কি আফিডেবিটের পরিবর্ত্তে ধর্ম্মতঃ প্রতিজ্ঞা করিতে অনুমতি পান তাঁহারদের এই প্রতিজ্ঞা করিতে হইবেক।)

আমি অমুক ১৮৬০ সালের ৩২ আইনমতে অমুক কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া ইহাতে ধর্ম্মতঃ প্রতিজ্ঞা করিয়া জানাইতেছি যে, উক্ত আইনের বিধান ও বিধিমতে যে কোন টাক্‌স বসান যায়, কিম্বা কোন লাভের কি আয়ের উপর যে টাক্‌স বসান যাইতে পারে তাহার সম্পর্কে যে কোন তালিকা কি ফর্দ্দ কি কৈফিয়ৎ দেওয়া যায়, কিম্বা তদনুসারে যে কোন টাক্‌স বসান হয়, কিম্বা সেই ফর্দ্দপ্রভৃতির বিষয়ে ঐ আইনঅনুসারে কোন লোকের বিচার হইলে কিম্বা কোন লোক আফিডেবিট করিলে কি জোবানবন্দী দিলে কি এজহার করিলে তিনি যে কোন সাক্ষ্য কি জওয়াব দেন তাহার কোন কথা আমি প্রকাশ করিব না। কেবল ঐ আইনের কার্য্য উপযুক্তমতে চালাইবার জন্যে যে লোকেরা নিযুক্ত থাকেন তাঁহারদের নিকটে প্রকাশ করিব, কিম্বা ঐ আইনমতে কার্য্য হইবার জন্যে, কিম্বা তদ্রূপ কোন বিচার হইবার সময়ে কিম্বা আফিডেবিটে কি জোবানবন্দীতে কি এজহারে মিথ্যা শপথের দোষ হইলে তাহার মোকদ্দমার বিচার কালে যদি উক্ত কোন কথা প্রকাশ করা আবশ্যক হয়, তবে সেই কথা প্রকাশ করিব।

আমার সম্মুখে ধর্ম্মতঃ প্রতিজ্ঞা হইল।

FORM No. 3.

GENERAL NOTICE.

Presidency Towns or Straits Settlement.

ISSUED BY THE INCOME TAX COMMISSIONERS OF
UNDER ACT XXXII. OF 1860, SECTION XXXVII.

To be affixed at the Office of the said Commissioners, in Street in the (Town) or (Station of) at every Revenue and Police Office in the said Town or Station and at such other conspicuous public places throughout the Town (or Station) as the Commissioners shall appoint.

INCOME TAX

For the year ending 31st July 186 .

NOTICE is hereby given, that every person within the Town (or Station), who, by the Act XXXII. of 1860, for imposing Duties on Profits arising from Property, Professions, Trades and Offices, is liable to the said Duties, and to return his or her Profits or Income, is hereby required to fill in a Return of his or her Profits and Income in the Forms mentioned below, and to transmit such Return duly signed with the Declaration prescribed by the Act to the Assessor of the Town (or Station) aforesaid, at his Office, No. Street, by the day of next, under the penalties contained in the said Act.

Persons requiring Forms of Returns can procure them at the Office of the Assessor aforesaid, [or of any of the Assessors.] Forms of such Returns will also be left at the usual places of residence or business of every person known or considered to be liable to the Duties imposed by the said Act. But any person liable to the said Duties, who may not receive such Forms, must apply for the same at the said, Assessor's Office, or at the Office of any of the Assessors.

To be signed by two of the Commissioners.

Dated this day of

NOTE.—The Returns may be sealed up, and the seal will be broken only by the Commissioners.

If any person shall desire that his Return be rendered to, and his assessment fixed by, the Special Commissioner, he may, together with the Return, transmit under cover to the Commissioners, an application to that effect, sealed and addressed to the Special Commissioner. Such application will, on receipt thereof, be transmitted to the Special Commissioner.

৩ নম্বরের পাঠ।

সাধারণ এত্তেলা।

অর্থাৎ রাজধানীতে কি মোহনার বসতি স্থানে ১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ৩৭ ধারামতে অমুক স্থানের ইনকম টাক্সের কমিসানর সাহেবেরদের জারী করিবার সাধারণ এত্তেলা।

(এই এত্তেলা (অমুক) নগরের কিম্বা (অমুক) মোকামের অমুক রাস্তার অমুক নম্বরের বাটীতে উক্ত কমিস্যানর সাহেবেরদের দফ্তরখানায় ও ঐ নগরের ও মোকামের সকল মালের কাছারীতে ও পোলীসের কাছারীতে ও সেই নগরের (কি মোকামের) সকল লোকের দৃষ্টিগোচর অন্য যে২ স্থান কমিসানর সাহেবেরা নিরূপণ করেন সেই সকল স্থানে লট্‌কাইতে হইবেক।)

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের

ইন্‌কম টাক্স।

ইহাতে এই সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে। ১৮৬০ সালের ৩২ আইনমতে অর্থাৎ সম্পত্তি ও বিদ্যাব্যবসায় ও কারবার ও চাকরীর দ্বারা যে সকল উপার্জ্জন হয় তাহার উপর টাক্স বসাইবার আইনমতে এই নগরের (কি মোকামের) যে সকল লোকের উপর টাক্স লাগিতে পারে ও আপনং প্রাপ্তির কি আয়ের ফর্দ্দ যে সকল লোকের দিতে হয়, তাঁহারদিগকে হুকুম হইতেছে যে, তাঁহারা আপনং প্রাপ্তির ও আয়ের ফর্দ্দ নীচের লিখিত নক্শামতে লিখিয়া তাহাতে উপযুক্তমতে দস্তখৎ করিয়া ও এই আইনমতের নির্দ্দিষ্ট কৈফিয়ৎ লিখিয়া আগামি অমুক মাসের অমুক তারিখ পর্য্যন্ত অমুক রাস্তার অমুক নম্বরের বাটীতে উক্ত নগরের (কি মোকামের) আসেসরকে দেন। না দিলে উক্ত আইনমতে দণ্ড হইতে পারিবে।

যাঁহারা ঐ ফর্দ্দ লিখিবার নক্শা চাহেন তাঁহারা পূর্ব্বোক্ত আসেসরের (কিম্বা আসেসরেরদের মধ্যে কোন এক জনের দফ্তরখানায় তাহা পাইতে পারিবেন। আরো ঐ আইনমতের টাক্স দিবার যোগ্য যাঁহারদিগকে জ্ঞান হয় কি বোধ হয় তাঁহারদের প্রত্যেক জনের নিয়ত বাসস্থানে কি কর্ম্মস্থানে ঐ ফর্দ্দের নক্শা দেওয়া যাইবেক। কিন্তু ঐ টাক্স দিবার যোগ্য কোন লোক যদি সেই ফর্দ্দ লিখিবার নক্শা না পান, তবে ঐ আসেসরের দফ্তরখানায়, কিম্বা আসেসরেরদের কোন এক জনের দফ্তরখানায় তাঁহারদের সেই নক্শা চাহিয়া লইতে হইবেক।

সাল তাং ইহাতে কমিস্যানরেরদের দুই জন দস্তখৎ করিবেন।

মন্তব্য কথা। ঐ ফর্দ্দ লা দিয়া আঁটিয়া দেওয়া যাইতে পারিবেক। তাহা হইলে কেবল কমিস্যানর সাহেবেরা সেই লা ভাঙ্গিয়া খুলিতে পারিবেন।

ঐ ফর্দ্দ খাম কমিস্যানরকে দেওয়া যায় ও তাঁহার দ্বারা টাক্স ধার্য্য হয় কোন লোকের যদি এই বাসনা থাকে, তবে তিনি সেই মর্ম্মের দরখাস্ত লিখিয়া খামে দিয়া তাহা লা দিয়া আঁটিয়া শিরনামায় খাস কমিস্যানর সাহেবের নাম লিখিয়া আপনার ঐ ফর্দ্দের সঙ্গে কমিস্যানর সাহেবেরদের নিকটে পাঠাইবেন। সেই দরখাস্ত পাওয়া গেলে খাস কমিস্যানর সাহেবের নিকটে পাঠান যাইবেক।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬০। ২ অক্টোবর।]

FORM No. 4.

GENERAL NOTICE.

ISSUED BY THE (COLLECTOR) OF UNDER ACT XXXII. OF 1860, SECTION XXXVII.

To be affixed at the Collector's Office, at every Revenue or Police Office in the District, and at such other conspicuous public places throughout the said District as the Collector shall appoint.

INCOME TAX

For the year ending 31st July, 186 .

NOTICE is hereby given, that every person within the District of (*as the case may be,*) who, by the Act XXXII. of 1860, for imposing Duties on Profits arising from Property, Professions, Trades, and Offices, is liable to the said Duties, and to return his or her Profits or Income, is hereby required to fill in a Return of his or her Profits and Income in the Forms mentioned below, and to transmit such Return duly signed with the Declaration prescribed by the Act to the Assessor of at his Office at by the day of next, under the penalties contained in the said Act.

Persons requiring Forms of Returns can procure them at the Office of the Assessor of the District, or of any of the Assessors. Forms of such Returns will also be left at the usual place of residence or business of every person known or considered to be liable to the Duties imposed by the said Act. But any person liable to the said Duties, who may not receive such Forms, must apply for the same at the said Assessor's Office (or at the Office of some other Assessor.)

To be signed by the Collector,

Dated the day of

NOTE.—The Returns may be sealed up, and the seal will be broken only by the Assessor.

If any person, whose annual profits or income shall exceed 2,000 Rupees, shall desire that his Return be rendered to, and his assessment fixed by, the Collector, he may transmit such Return sealed and addressed to the Collector.

৪ নম্বরের পাঠ।

সাধারণ এত্তেলা।

অর্থাৎ অমুক জিলার (কালেক্টর সাহেবের) ১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ৩৭ ধারামতে জারী করিবার সাধারণ এত্তেলা।

এই এত্তেলা কালেক্টরী কাছারীতে ও জিলার মধ্যে মালের ও পোলীসের প্রত্যেক কাছারীতে ও সকল লোকের দৃষ্টিগোচর অন্য যেং স্থান কালেক্টর সাহেব আজ্ঞা করেন সেইং স্থানে লট্‌কাইতে হইবে)

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের

ইনকম টাক্স।

ইহাতে এই সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে। ১৮৬০ সালের ৩২ আইনমতে অর্থাৎ সম্পত্তি ও বিদ্যাব্যবসায় ও কারবার ও চাকরীর দ্বারা যে সকল উপার্জন হয়, তাহার উপর টাক্স বসাইবার আইনমতে (অমুক) জিলানিবাসি যে সকল লোকের উপর টাক্স লাগিতে পারে, ও আপনং প্রাপ্তির কি আয়ের ফর্দ্দ যে সকল লোকের দিতে হয়, তাঁহারদিগকে হুকুম হইতেছে যে তাঁহারা আপনং প্রাপ্তির ও আয়ের ফর্দ্দ নীচের লিখিত নক্‌শাতে লিখিয়া তাহাতে উপযুক্তমতে দস্তখৎ করিয়া, ও এই আইনমতের নির্দ্দিষ্ট কৈফিয়ৎ লিখিয়া, আগামি অমুক মাসের অমুক তারিখপর্য্যন্ত অমুক স্থানে আসেসরের দফ্তরখানায় ঐ আসেসরকে দেন। না দিলে উক্ত আইনমতে দণ্ড হইতে পারিবে।

যাঁহারা ঐ ফর্দ্দ লিখিবার নক্‌শা চাহেন, তাঁহারা ঐ জিলার আসেসরের কিম্বা আসেসরেরদের কোন এক জনের দফ্তরখানায়, তাহা পাইতে পারিবেন। আরো এই আইনমতের টাক্স দিবার যোগ্য যাঁহারদিগকে জ্ঞান হয় কি বোধ হয় তাঁহারদের প্রত্যেক জনের নিয়ত বাসস্থানে কি কর্ম্মস্থানে ঐ ফর্দ্দের নক্‌শা দেওয়া যাইবে। কিন্তু ঐ টাক্স দিবার যোগ্য কোন লোক যদি সেই ফর্দ্দ লিখিবার নক্‌শা না পান তবে উক্ত আসেসরের দফ্তরখানায় [কিম্বা অন্য কোন আসেসরের দফ্তরখানায়] তাঁহারদের সেই নক্‌শা চাহিয়া লইতে হইবেক।

সাল তাং। কালেক্টর সাহেবের দস্তখৎ।

মন্তব্য কথা। ঐ ফর্দ্দ না দিয়া আঁটিয়া দেওয়া যাইতে পারিবে। তাহাতে কেবল আসেসর ঐ আঁটা খুলিতে পারিবেন।

যাঁহার প্রাপ্তি কি আয় ২০০০৲ টাকার অধিক হয়, এবং কোন লোক যদি চাহেন যে আমার ফর্দ্দ কালেক্টর সাহেবকে দেওয়া যায় ও তাঁহার দ্বারা টাক্স ধার্য্য হয়, তবে তিনি ঐ ফর্দ্দ না দিয়া আঁটিয়া দিবেন যাহা কালেক্টর সাহেবের নাম দিয়া পাঠাইবেন।

[*Government Gazette, 2nd October,* 1860.]

FORM No. 5.

SPECIAL NOTICE.

Presidency Towns and Straits Settlements.

ISSUED AND SIGNED BY THE ASSESSORS UNDER ACT XXXII. OF 1860, SECTION XXXVIII.

INCOME TAX

For the year ending 31st July 186 .

To

of

TAKE notice that you are hereby required to return your Profits and Income for the year commencing on the 1st day of August , and ending on the 31st day of July , under Act XXXII. of 1860, and to fill up, and make the Return, Declarations, Statements, and Lists required by Sections XXXVIII., XXXIX., XL. and XLI. of that Act to be made out and delivered, and the same duly filled in and signed, to transmit to or deliver at my Office at , on or before the day of , under the penalties contained in the said Act.

Forms of Returns, Declarations, Statements, and Lists prescribed by the Governor General in Council, under the provisions of the said Act, which Forms are to be filled up and delivered as aforesaid, accompany this Notice.

(Signed) *By the Assessor.*

Dated this day of

NOTE 1.—The Returns may be sealed up, and the seal will be broken only by the Income Tax Commissioners.

NOTE 2.—If any person shall desire that his Return be rendered to, and his Assessment fixed by, the Special Commissioner, he may, together with the Return, transmit under cover, to the Income Tax Commissioner, an application to that effect, sealed and addressed to the Special Commissioner. Such application will, on receipt thereof, be transmitted to the Special Commissioner.

৫ নম্বরের পাঠ।

বিশেষ এত্তেলা।

রাজধানীতে ও মোহনার বসতি স্থানে

১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ৩৮ ধারামতে আসেসরের জারী করিবার ও দস্তখৎ করিবার এই এত্তেলা।

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের

ইনকম টাক্স।

অমুক স্থান নিবাসি শ্রী অমুক প্রতি আগে।

তোমাকে হুকুম হইতেছে যে, অমুক সালের আগষ্ট মাসের ১ তারিখঅবধি অমুক সালের জুলাই মাসের ৩১ তারিখপর্য্যন্ত তোমার এক বৎসরের যত টাকা লাভ ও আয় হইয়াছে, তাহা তুমি ১৮৬০ সালের ৩২ আইনমতে লিখিয়া জানাও, ও সেই আইনের ৩৮ ও ৩৯ ও ৪০ ও ৪১ ধারাতে যে সকল ফর্দ্দ ও কৈফিয়ৎ ও বৃত্তান্ত ও তালিকা লিখিয়া দিবার হুকুম আছে তাহাতে তুমি উপযুক্ত কথা লিখিয়া দিয়া দস্তখৎ করিয়া অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার পূর্ব্বে অমুক স্থানে আমার দফ্তরখানায় তাহা পাঠাও কি আনিয়া দেও। তাহা না দিলে ঐ আইনমতের দণ্ড হইতে পারিবেক।

হুজুর কৌন্সেলে শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর ঐ ফর্দ্দের ও কৈফিয়তের ও বৃত্তান্তের ও তালিকার যে নক্শা ঐ আইনের বিধানমতে নির্দ্দিষ্ট করিয়াছেন তাহার একএক কেতা এই এত্তেলার সঙ্গে তোমাকে দেওয়া যাইতেছে তাহাতে তুমি উপযুক্ত কথা লিখিয়া পূর্ব্বোক্তমতে দাখিল কর।

আসেসরের দস্তখৎ।

সাল তাং।

মন্তব্য কথা। ১। ঐ ফর্দ্দ লা দিয়া আঁটিয়া দেওয়া যাইতে পারিবে। ও কেবল ইনকম টাক্সের কমিসানরেরা ঐ লা ভাঙ্গিয়া খুলিতে পারিবেন।

২। ঐ ফর্দ্দ খাস কমিসানরকে দেওয়া যায় ও তাঁহার দ্বারা টাক্স ধার্য্য হয়, কোন লোকের যদি এই বাসনা থাকে, তবে তিনি সেই মর্ম্মের দরখাস্ত লিখিয়া খামে দিয়া লা দিয়া আঁটিয়া শিরনামায় খাস কমিসানর সাহেবের নাম লিখিয়া আপনার ঐ ফর্দ্দ সমেত ইনকম টাক্সের কমিসানরেরদের নিকটে পাঠাইবেন। সেই দরখাস্ত পাওয়া গেলে খাস কমিসানর সাহেবের নিকটে পাঠান যাইবেক।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬০। ২ অক্টোবর।]

FORM No. 6.

SPECIAL NOTICE

ISSUED AND SIGNED BY THE ASSESSOR OF (OR DEPUTY COLLECTOR ACTING AS ASSESSOR) UNDER ACT XXXII. OF 1860, SECTION XXXVIII.

INCOME TAX

For the year ending 31st *July* 186 .

To

of

TAKE notice that you are hereby required to return your Profits and Income for the year commencing on the 1st day of August and ending on the 31st day of July under Act XXXII. of 1860, and to fill up, and make out the Return, Declarations, Statements, and Lists required by Sections XXXVIII., XXXIX., XL. and XLI. of that Act, to be made out and delivered, and the same duly filled in and signed, to transmit to, or deliver at my Office at on or before the day of under the penalties contained in the said Act.

Forms of Returns, Declarations, Statements, and Lists prescribed by the Governor General in Council, under the provisions of the said Act, which Forms are to be filled up and delivered as aforesaid, accompany this Notice.

(Signed) *By the Assessor.*

Dated this day of

NOTE 1.—The Return may be sealed up, and the seal will be broken only by the Assessor.

NOTE 2.—If any person, whose annual profits or income shall exceed 2,000 Rupees, may desire that his Return be rendered to, and his assessment fixed by, the Collector, he shall transmit such Return sealed and addressed to the Collector.

৬ নম্বরের পাঠ।

বিশেষ এত্তেলা।

১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ৩৮ ধারামতে অমুক স্থানের আসেসর (কিম্বা আসেসরের কর্ম্মকারি ডেপুটী কালেক্টর এই এত্তেলার দস্তখৎ করিয়া তাহা জারী করিবেন।

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের

ইন্‌কম টাক্স।

অমুক স্থাননিবাসি।

শ্রী অমুক প্রতি আগে।

তোমাকে হুকুম হইতেছে যে, অমুক সালের আগষ্ট মাসের ১ তারিখঅবধি অমুক সালের জুলাই মাসের ৩১ তারিখপর্য্যন্ত এক বৎসরে তোমার যত লাভ ও আয় হইয়াছে তাহা তুমি ১৮৬০ সালের ৩২ আইনমতে লিখিয়া জানাও। ও ঐ আইনের ৩৮ ও ৩৯ ও ৪০ ও ৪১ ধারাতে যে ফর্দ্দ ও কৈফিয়ৎ ও বৃত্তান্ত ও তালিকা লিখিয়া দিবার হুকুম আছে তাহাতে তুমি উপযুক্ত কথা লিখিয়া দস্তখৎ করিয়া, অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার পূর্ব্বে অমুক স্থানে আমার দস্তুরখানায় তাহা পাঠাও কি আনিয়া দেও। তাহা না দিলে ঐ আইনের লিখিত দণ্ড হইতে পারিবেক।

হজুর কৌন্সেলে শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর ঐ ফর্দ্দের ও কৈফিয়তের ও বৃত্তান্তের ও তালিকার যে নক্শা ঐ আইনের বিধানমতে নির্দ্দিষ্ট করিয়াছেন তাহার একেকতা এই এত্তেলার সঙ্গে তোমাকে দেওয়া যাইতেছে। তাহাতে তুমি উপযুক্ত কথা লিখিয়া পূর্ব্বোক্তমতে দাখিল কর।

আসেসরের দস্তখৎ।

সাল তাং

মন্তব্য কথা। ১। ঐ ফর্দ্দ লা দিয়া আঁটিয়া দেওয়া যাইতে পারিবে। তাহা হইলে কেবল আসেসর ঐ লা ভাঙ্গিয়া খুলিতে পারিবেন।

২। বৎসরে যাহার ২০০০৲ টাকার অধিক লাভ কি আয় হয় এমত কোন লোক যদি চাহেন যে, আমার ফর্দ্দ কালেক্টর সাহেবকে দেওয়া যায় ও তাঁহার দ্বারা টাক্স ধার্য্য হয়, তবে তিনি ঐ ফর্দ্দ লা দিয়া আঁটিয়া শিরনামায় কালেক্টর সাহেবের নাম দিয়া পাঠাইবেন।

[*Government Gazette*, 2nd *October*, 1860.]

FORM No. 7, PART I.

INCOME TAX

For the year ending 31st July 186 .

RETURN PART I.

RETURN under Schedule 1 of Act XXXII. of 1860, of Property in and Profits arising from lands and houses in India.

BEING PART I. OF GENERAL RETURN.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
Name and Residence. (If more than one residence or dwelling, both must be stated together, with the place of residence on 1st August 1860.)	Description of property, whether land or house, (A) in whatever district situated.	Situation of property.	Statement of all the several estates, tenures, sub-tenures, houses, lands, and the nature of such several estates, tenures, sub-tenures, under whatever title held.	Rents and profits of all kinds received, or receivable as rent or profits for the preceding year, *i. e.* the year ending at the end of the last revenue year.	Names of all co-sharers in any of the estates, tenures, sub-tenures lands and houses, the extent of every such share, and the amount received by such sharers for their own use or benefit.	Amount of Government revenue or rent payable to any superior landlord if any.	Statements of lands or houses in occupation of party making the Return—and of rack rent at which the same are worth to be let for the year.	Claim, if any, for deduction on account of abatement, for flood, drought, or tempest, or for insolvency or absconding, of tenants.

Dated

(Signed)

NOTE 1.—This list must be accompanied by a rent-roll of every estate, tenure, sub-tenure, land and house comprised therein, containing names of all persons to whom the same or any part thereof, are underlet, and the amount of rent payable by every such person in every such case.

NOTE 2.—Two or more persons being co-sharers in any estates, tenures, sub-tenures, lands or houses, may join in this Return, so far as it relates to such estates, tenures, sub tenures, lands or houses.

NOTE 3.—(A) The word *Land* extends to and includes all immoveable property, and all hereditaments and tenements whatsoever, of the nature of immoveable property, except houses, and all estates or interests therein, whether freehold or chattel, or held by lease or otherwise, or whether partial or derivative or otherwise, or whether in divided or undivided shares.

The profits of land, of which a return is to be made, include all profits derived from quarries of stone, or limestone or other quarries:—

From iron works, salt springs or works, water works, streams of water, canals, inland navigation, docks, drains, fisheries or fishings, rights of markets and fairs, forest rights, tolls, roads and ways,, bridges and ferries, and all right appertaining to the land, or the ownership thereof :

From mines of coal, tin, lead, copper, iron, and other mines : where such profits are not profits of trade, returnable under Schedule 2.

All fines, bonuses, or premia paid in consideration of a lease or agreement for a lease of lands or tenements.

All profits arising from lands, tenements, and hereditaments, of whatever kind not above expressly specified.

NOTE. 4—The word *House* extends to and includes all messuages and buildings used for the purpose of habitation ; and all ware-houses, counting-houses, factories and shops, and to all out-houses, offices, godowns and buildings attached to, or used with, or for the purposes of such messuages, buildings, ware-houses, factories or shops.

NOTE 5.—Mortgagees or creditors having a lien on lands or houses in their possession by virtue thereof, are required to fill up the Return as to such lands or houses.

Dated (Signed)

৭ নম্বরের নকশার ১ খণ্ড।

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের

ইনকম টাক্স।

ফর্দ্দের ১ খণ্ড।

ভারতবর্ষে যে সকল জমী ও ঘর থাকে তাহাতে যে হামিল্ল হয় ও তাহাহইতে যে লাভ হয় তাহার ১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ১ নম্বরের তফসীলমতের ফর্দ্দ।

অর্থাৎ।

সাধারণ ফর্দ্দের ১ খণ্ড।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
নাম ও বাসস্থান। (যদি থাকিবার কি বাস করিবার দুই কি অধিক স্থান থাকে তবে সেই সকল স্থান লিখিতে হইবে ও ১৮৬০ সালের ১ আগষ্ট তারিখে যে স্থানে বাস ছিল তাহা লিখিতে হইবেক।)	জমী কি ঘর বাড়ী (ক) যে কোন জিলাতে থাকে তাহার প্রকার।	সম্পত্তি যে স্থানে থাকে।	যত মহাল কি তালুক কি পেটাও তালুক কি ঘর কি জমী থাকে ও যে প্রকারের পাট্টাক্রমে ঐ২ মহাল কি তালুক কি পেটাও তালুক ভোগ হইতেছে তাহার কৈফিয়ৎ।	গত সনে অর্থাৎ গত ফসলী সনের শেষপর্য্যন্ত এক বৎসরে সর্ব্বপ্রকারের যত খাজানা ও লাভ আদায় হয়, কিম্বা খাজানা কি লাভ বলিয়া যত পাওয়া যাইতে পারে তাহা।	ঐ মহালের কি তালুকের কি পেটাও তালুকের কি জমীর কি ঘরেরসকল বখরাদারের নাম, ও এক২ জনের যত হিস্যা থাকে ও সেই বখরাদারেরা আপনারদের ব্যবহারের কি লাভের জন্যে সর্ব্বসুদ্ধ যত পায় তাহা।	সরকারে কি উপরিস্থ জমীদারকে কিছু জমা কি খাজানা দিতে হইলে যত দিতে হয় তাহা।	যে জন এই ফর্দ্দ দেন তাঁহার দখলে যে জমী কি ঘর আছে তাহার কৈফিয়ৎ ও বৎসরে তাহার যত খাজানা কি ভাড়া হইতে পারে তাহা।	বন্যার কি শুকার কি ঝড়ের নিমিত্তে কিম্বা রাইয়তেরদের দীনতা কি পলায়ন করাপ্রযুক্ত যদি কিছু বাদ দেওয়ার দাওয়া হয় তবে তাহা কথা।

সাল তাং

দস্তখৎ।

মন্তব্য কথা। ১। এই ফর্দ্দের মধ্যে যত মহাল কি তালুক কি পেটাও তালুক কি জমী কি ঘরের কথা লেখা আছে তাহার খাজানার ফর্দ্দও, অর্থাৎ ঐ২ জমী কি তাহার কোন অংশ যাঁহারদিগকে খাজানা করিয়া দেওয়া যায় তাঁহারদের নাম ও এক২ জন যত করিয়া খাজানা দেন তাহার ফর্দ্দ সঙ্গে পাঠাইতে হইবে।

২। দুই কি অধিক জন কোন মহালের কি তালুকের কি পেটাও তালুকের কি জমীর কি ঘরের বখরাদার হইলে, তাঁহারা সেই মহাল কি তালুক কি পেটাও তালুক কি জমী কি ঘর সম্পর্কে এই ফর্দ্দ মিলিয়া লিখিতে পারিবেন।

৩ (ক) জমী এই শব্দেতে সকলপ্রকারের স্থাবর সম্পত্তি বুঝায়, ও ঘর ভিন্ন উত্তরাধিকারিত্বক্রমে ও পাট্টাক্রমে ভোগ করা স্থাবর সম্পত্তির ন্যায় সকল বিষয়, ও তাহাতে যে কোন প্রকারের স্বত্ব কি সম্পর্ক থাকে, অর্থাৎ জমী চিরকালের ভোগ্য কি দলীলমতে ভোগ্য হউক কি পাট্টাক্রমে কি অন্য প্রকারে হউক কি অংশমতে কি অন্যের আয়ত্তক্রমে কি প্রকারান্তরে কি বিভক্ত কি অবিভক্ত অংশমতে ভোগ্য হউক সকল জমী বুঝায়।

জমীহইতে প্রাপ্তির যে ফর্দ্দ করিতে হইবে তাহার মধ্যে পাতরের কি চূণ পাতরের কি অন্য প্রকারের খনিহইতে যে কিছু লাভ হয় তাহা সমুদয় ধরিতে হইবে।

৫ লৌহার কর্ম্মদ্বারা ও লোণা জল কি খালাড়ী দ্বারা ও জলের কলদ্বারা ও জলের স্রোতদ্বারা ও খাল ও দেশের মধ্যে নৌকাদি চালানদ্বারা, ও গুদি ও নরদমা ও মাছ ধরিবার জলকর কি স্থান দ্বারা, ও হাট বাজার করিবার স্বত্বদ্বারা ও বনকর ও মাসুল ও রাস্তা ও পথ ও সাঁকোদ্বারা ও খেয়া ঘাটে ও জমীসম্পর্কীয় কিম্বা জমীতে স্বামিত্ব সম্পর্কীয় সকল স্বত্বদ্বারা যে সকল লাভ হয় তাহা,

ও কয়লা ও রাঙ্গ ও সীসা ও তামা ও লৌহার ও অন্য২ আকরদ্বারা যে সকল লাভ হয় তাহা যদি কারবারের বলিয়া ২ নম্বরের তফসীলমতের ফর্দ্দে দিতে না হয় তবে তাহা ধরিতে হইবে।

ও জমীহইতে কিম্বা বাসাদি করিবার স্থানের পাট্টাবাবতে কি পাট্টার একরারনামার বাবতে যে সকল সেলামী কি উপরি টাকাপ্রভৃতি পাওয়া গিয়াছে তাহাও ধরিতে হইবে।

ও জমীহইতে কিম্বা পাট্টাক্রমে কি উত্তরাধিকারিত্বক্রমে ভোগ্য সম্পত্তিহইতে যে সকলপ্রকারের লাভ উপরে স্পষ্টরূপে লেখা হয় নাই তাহাও ধরিতে হইবে।

৪। ঘর এই শব্দেতে বাস করিবার সকল ঘর ও কোটা বুঝায়, ও তাহার মধ্যে সকল আড়ং ও দপ্তরখানা ও কুঠী ও দোকান ধরিতে হইবে ও সেই বাস ঘরের ও কোঠার ও আড়তের ও কুঠীর ও দোকানের শামিল কি তাহার সঙ্গে ব্যবহার্য্য কি তাহার নিমিত্তে সকল ভাড়ার ঘর ও গুদাম প্রভৃতি সকল ক্ষুদ্র ঘর বুঝায়।

৫। বন্ধকলওনিয়ারদের কি মহাজনেরদের যে জমীর কি ঘরের উপর দাওয়া থাকে তাহা যদি সেই বন্ধকাদির জোরে তাঁহারদের দখলে থাকে, তবে সেই জমীর কি ঘরের ফর্দ্দ তাঁহারদের দিতে হইবে।

সাল তাং।

দস্তখং।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট | ১৮৬০ | ২ অক্টোবর]

FORM No. 7, PART II.

INCOME TAX

For the year ending 31*st July* 186 .

RETURN PART II.

RETURN under Schedule 2, Act XXXII. of 1860, of Profits arising from Property, Professions, Trades or Employments, and for Interest of Money, Annuities and other Annual Profits mentioned in the cases specified below and in Rules under Schedule 2.

BEING PART II. OF GENERAL RETURN.

FIRST AND SECOND CASES. PROFITS arising from any Trade, Profession, or Employment. 1. NAME AND RESIDENCE If more than one Residence, both must be stated, together with place of residence on 1st August 1860.	2. Description of Trade or Trades, Profession or Professions, Employment or Employments, and the place or places where carried on.	3. Statement whether such Trade, Profession or Employment is carried on, on your own account, or on account of any, and what other person.	4. Statement whether the same is carried on in partnership or not, and if so, the names and residences of partners.	5. Full amount of profits of each Trade, Profession, or Employment during the preceding year, *i. e.* the year ending on the day of the year immediately preceding the 1st August 1860, on which the accounts of the Trade have been usually made up, or on the 30th April last, at your option. *N. B.*—This statement of profits is to include the profits or income arising from any houses, lands, or houses occupied for the purpose of such Trade, Profession or Employment.	6. Statement whether Trade, Profession or Employment has been set up, and commenced within the period of one year ending as in the 5th column, or within the present year, and if so, date at which it commenced, and statement of profits from that date.	7. Claim, if any, to deduction for repairs and for bad debts under Rule 4, with amount and full particulars of the grounds of such deduction.	8. Claim, if any, to deduction for rent or value of any part of a house, or domestic office used for the purpose of such Trade, Profession or Employment, under Rules 9 and 26, with full particulars.	9. If any partner claim exemption from Duties, state here the proportion of his share in such Trade, Profession or Employment, under Rule 15.

NOTE.—The computation of Duties arising in respect of any Trade, Profession or Employment carried on by two or more persons jointly, shall be made and stated jointly, and in one Return, and separately and distinctly from any other Duty chargeable on the same person, under Rules 11, 12, 13, 14, 15, 16 and 17, relating to Schedule 2.

THIRD CASE.	2.	3.	FOURTH CASE.	2.	3.
Profits of an uncertain yearly value not charged in Schedule 1. 1. Name and Residence.	Description of the sources of profits and of securities, if any, and nature of discounts or interest of money, not being annual interest chargeable under this head.	Full amount of such profits during the preceding year computed as in the first and second cases.	Interest or income arising from any property situated out of British India, whether in any other part of H. M.'s dominions or not. 1. Name and Residence.	Description of the property situated out of British India on which interest or income has been received.	Full amount of actual sums received in India during the preceding year computed as in the first and second cases.

FIFTH CASE.	2.	3.	4.
Annual profits or income not falling under any of the foregoing cases, and not chargeable under Schedules 1, 3, and 4. 1. Name and Residence.	Description of the property and securities upon which the profits or income have accrued, or of the other sums of such profit or income, and of the nature of profits or income chargeable.	Full amount of such profits received during the preceding year, computed as in cases 1 and 2.	Statement of the principles on which the amount of such profits has been computed, and of the average (if any) taken thereon under Rule 23.

Dated

(Signed)

৭ নম্বরের নকশার ২ খণ্ড।

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের
ইন্‌কম টাক্‌স।

ফর্দ্দের ২ খণ্ড।

সম্পত্তি কি বিদ্যাব্যবসায় কি কারবার কি চাকরীর দ্বারা ও টাকার সুদে ও বার্ষিক বৃত্তিতে যে লাভ হয় তাহার, বৎসরের অন্য যে লাভ ইহার নীচে ও ২ নম্বরের তফসীলের বিধিতে বিশেষমতে লেখা হইয়াছে তাহার ১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ২ নম্বরের তফসীলমতের ফর্দ্দ।

সাধারণ ফর্দ্দের ২ খণ্ড।

প্রথম ও দ্বিতীয় ভাগ	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
কোন কারবার কি বিদ্যাব্যবসায় কি কর্ম্মহইতে যে লাভ হয় তাহা। ১ নাম ও বাসস্থান। যদি দুই কি অধিক স্থানে বাস হয় তবে সেই সকল স্থান, ও ১৮৬০ সালের ১ আগষ্ট তারিখে যে স্থানে বাস ছিল তাহাও লিখিতে হইবেক।	এক কি অধিক কারবারের কি বিদ্যাব্যবসায়ের কি কর্ম্মের প্রকার ও যে২ স্থানে কি যে২ স্থানে কারবারাদি করা যায় তাহার নাম।	সেই কারবার কি বিদ্যাব্যবসায় কি কর্ম্ম আপনার নিমিত্তে কি অন্য লোকের নিমিত্তে করা যায় ও সেই অন্য লোক কে ইহার কৈফিয়ৎ।	ঐ কারবারাদি যৌতায় চালান যাইতেছে কি না যদি যৌতার কর্ম্ম হয় তবে অংশিরদের নাম ও বাসস্থান।	গত বৎসরে অর্থাৎ ১৮৬০ সালের ১ আগষ্ট তারিখের পূর্ব্বে বৎসরের যে দিনে পূর্ব্ব বৎসরের সকল হিসাব নিষ্পত্তি করা যায় সেইপর্য্যন্ত কিম্বা ইচ্ছা হইলে গত আপ্রিল মাসের ৩০ তারিখপর্য্যন্ত এক২ কারবারে কি বিদ্যাব্যবসায়ে কি কর্ম্মে যত টাকা লাভ হইয়াছে তাহা। মন্তব্য। ঐ কারবার কি বিদ্যাব্যবসায় কি কর্ম্ম চালাইবার নিমিত্তে যে কোন জমীর কি ঘরবাড়ীর ব্যবহার হয় তাহাতে যে কিছু লাভ হয় তাহাও এই লাভের মধ্যে ধরিতে হইবে।	কারবার কি বিদ্যাব্যবসায় কি কর্ম্ম, ৫ ঘরের লিখনমতে বৎসরের শেষ দিনের হিসাব ধরিয়া এক বৎসরের মধ্যে কি বর্ত্তমান বৎসরের মধ্যে, আরম্ভ হইয়াছে কি না ইহার কৈফিয়ৎ। ইহার মধ্যে যদি আরম্ভ হয় তবে যে তারিখে আরম্ভ হইল ও সেই তারিখঅবধি কত লাভ হইয়াছে ইহার কৈফিয়ৎ।	৪ বিধিমতে মেরামতের জন্যে কি পাওনা টাকা পাইতে না পারাতে কিছু বাদ দেওয়ার দাওয়া হইলে কত টাকা ও বাদ দেওয়ার হেতুর বিস্তারিত কথা।	৯ ও ২৬ বিধিমতে ঐ কারবারের কি বিদ্যাব্যবসায়ের কি কর্ম্মের নিমিত্তে ঘরের কোন অংশের কি গুদাম ঘরের ভাড়ার জন্যে বাদ দেওয়ার দাওয়া হইলে তাহার বিস্তারিত কথা।	কোন অংশী যদি টাক্‌সের ক্ষমা হওয়ার দাওয়া করে তবে ১৫ বিধিমতে ঐ কারবারে কি বিদ্যাব্যবসায়ে কি কর্ম্মে তাহার যত হিস্যা থাকে তাহা লিখিতে হইবে।

মন্তব্য। যদি দুই কি তাহার অধিক জন একত্রে কোন কারবার কি বিদ্যাব্যবসায় কি কর্ম্ম চালান, তবে ২ নম্বরের তফসীলমতের ১১ ও ১২ ও ১৩ ও ১৪ ও ১৫ ও ১৬ ও ১৭ বিধিমতে ঐ কারবারাদির উপর টাক্‌সের হিসাব একত্রে ও একি ফর্দ্দে করিয়া লিখিতে হইবেক, ও সেই লোকের উপর অন্য যে কোন টাক্‌স লাগিতে পারে তাহাহইতে স্বতন্ত্র ও আলাহিদারূপে লিখিতে হইবেক।

তৃতীয় ভাগ।			চতুর্থ ভাগ।		
বৎসরের অনিশ্চিত যে লাভ ১ নম্বরের তফসীলে ধরা যায় নাই তাহা।	যে বিষয়হইতে লাভ হয় ও নিদর্শনপত্র থাকিলে তাহা যে প্রকারের হয়, ও যে বার্ষিক সুদের বাবতে যে টাক্স ধরা যায় তাহা ছাড়া টাকার যে ডিসকৌণ্ট কি যে সুদ পাওয়া যায় তাহা।	প্রথম ও দ্বিতীয় ভাগানুসারে হিসাব করিয়া গত বৎসরে সর্ব্বসুদ্ধ যত লাভ উক্ত প্রকারে পাওয়া গিয়াছে তাহা।	ব্রিটনীয়েরদের অধিকৃত ভারতবর্ষের বাহিরে শ্রীশ্রীমতী মহারাণীর অধিকৃত অন্য দেশে হউক কি না হউক তাহার মধ্যের কোন সম্পত্তিহইতে যে সুদ কি আয় হয়	ব্রিটনীয়েরদের অধিকৃত ভারতবর্ষ দেশের বাহিরে যে সম্পত্তিহইতে সুদ কি আয় হয় তাহার প্রকার	প্রথম ও দ্বিতীয় ভাগানুসারে হিসাব করিয়া গত বৎসরে ভারতবর্ষে যত টাকা পাওয়া গিয়াছে তাহার মোট।
১			১		
নাম ও বাসস্থান।			নাম ও বাসস্থান।		

পঞ্চম ভাগ।	২	৩	৪
পূর্ব্বোক্ত কোন স্থলে যাহা ধরা যায় নাই ও ১ ও ৩ ও ৪ নম্বরের তফসীলে যাহা ধরা যায় নাই এমত বৎসরের লাভ কি আয়।	যে সম্পত্তি ও নিদর্শনপত্রের উপর ঐ লাভ কি আয় হয় তাহার প্রকার কিম্বা ঐ লাভের কি আয়ের অন্য সকল টাকা ও যে লাভের কি আয়ের উপর টাক্স লাগিতে পারে তাহার ভাব।	১ ও ২ ভাগানুসারে হিসাব করিয়া পূর্ব্ব বৎসরে ঐ প্রকারের সর্ব্বসুদ্ধ যত লাভ হইয়াছে তাহার মোট।	ঐ লাভের হিসাব যে নিয়মে করা গেল ও ২৩ বিধিমতে তাহার গড় ধরিলে যে হিসাবমতে ধরা যায় তাহার কৈফিয়ৎ।
১			
নাম ও বাসস্থান।			

সাল তাং। দস্তখৎ।

FORM No. 7, PART III.

INCOME TAX

For the year ending 31*st July* 186 .

RETURN, PART III.

ACT XXXII. OF 1860.

RETURN under Schedule 4, of Fees, Commissions, Perquisites or Profits of any Public Officer chargeable under Schedule 4, not being salaries to be assessed under Rule 1 of that Schedule.

BEING PART III. OF GENERAL RETURN.

1.	2.	3.
Name and Residence.	Designation of office or place where carried on.	Full amount of fees, commissions, perquisites, or profits, not being salaries assessable under Rule 1, received during the preceding year ending on the 30th April, or on any other day on which the accounts of such fees, commissions, perquisites or profits have been usually made up.

(Signed)

Dated

NOTE.—These three Parts form one Return and should be joined together. The Declaration No. 8 should be added at the foot of the last Part.

[To be continued.]

৭ নম্বরের নক্শার তৃতীয় খণ্ড।

---

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের

ইন্‌কম টাক্‌স।

ফর্দ্দের তৃতীয় খণ্ড।

১৮৬০ সালের ৩২ আইন।

---

৪ নম্বরের তফসীলের ১ বিধিমতে যে বেতনের উপর টাক্‌স ধার্য্য হয় এমত বেতন না হইয়া সরকারী কোন কার্য্যকারকের যে রসুমের কি কমিস্যানের কি উপরি টাকার কি লাভের উপর ৪ নম্বরের তফসীলমতে টাক্‌স লাগিতে পারে তাহার ৪ নম্বরের তফসীলমতের ফর্দ্দ।

সাধারণ ফর্দ্দের তৃতীয় খণ্ড।

১	২	৩
নাম ও বাসস্থান।	পদের খ্যাতি কি কর্ম্ম যে স্থানে করা যায়।	১ বিধিমতে যে বেতনের উপর টাক্‌স লাগিতে পারে তাহাছাড়া পূর্ব্ব বৎসরের শেষপর্য্যন্ত অর্থাৎ আপ্রিল মাসের ৩০ তারিখপর্য্যন্ত কিম্বা অন্য যে তারিখে ঐ রসুমের কি কমিস্যানের কি উপরি টাকার কি লাভের হিসাব নিষ্পত্তি হইয়া থাকে সেই তারিখপর্য্যন্ত যত রসুম কি কমিস্যান কি উপরি টাকা কি লাভ পাওয়া গিয়াছে তাহা।

সাল তাং দস্তখৎ

মন্তব্য। এই তিন খণ্ড লইয়া একি ফর্দ্দ হয় ও তাহা এক সঙ্গে করিতে হয়। ৮ নম্বরের কৈফিয়ৎ এই শেষ ভাগের তলে দিতে হইবে।

[ইহার অবশিষ্ট আগামিতে প্রকাশ হইবেক।]

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS. গবর্ণমেণ্টের ইশ্তিহার।

WANTED

A Peshkar and Meermoonshee for the Midnapore Fouzdarry Court. The salaries are Rs. 30 and 20 respectively. Persons desirous of obtaining either of these offices must make personal application to the Magistrate, and must be able to produce testimonials of character, good education and qualification from previous service in the same or some analogous department.

F. R. COCKERELL, *Offg. Magistrate.*

The 7th September, 1860.

মেদিনীপুরের ফৌজদারী আদালতের পেশকারের ও মীরমুনশীর পদ খালী হইয়াছে। পেশকারের বেতন ৩০৲ টাকা ও মীরমুনশীর বেতন ২০৲ টাকা। যাঁহারা তাহার মধ্যে কোন পদ পাইতে চাহেন তাঁহারদের প্রয়োজন যে আপনারা মাজিষ্ট্রেট সাহেবের নিকটে হাজির হইয়া দরখাস্ত করিয়া আপনারদের সুচরিত্র ও সুশিক্ষার সর্টিফিকট ও পূর্ব্বে সেই পদে কি তাহার সমান অন্য কোন পদে কর্ম্ম করিয়া ঐ কর্ম্মের যোগ্য আছেন ইহার সর্টিফিকট দেখাইতে পারেন।

জেলা কাছাড়ের বার্ষিক মেলার ঘোষণাপত্র

এতদ্দ্বারা ইশ্তিহার দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬০ ইঙ্গরেজীর ৩০। ৩১ ডিসেম্বর ও ৬১ ইঙ্গরেজীর জানুআরি মাসের ১। ২। ৩ তারিখ মোতাবেক ১২৬৭ বাঙ্গলার ১৬। ১৭। ১৮। ১৯। ২০ পৌষ তারিখে জিলা কাছাড়ের বাৎসরিক মেলা ঐ জেলার শীলচার মোকামে হইবেক।

গত মেলার মত উত্তম২ গো মহিষাদি এবং অন্য২ শিল্প দ্রব্যাদি আনার জন্যে পুরস্কার দেওয়া গিয়াছিল তাহা এ মেলাতেও দেওয়ান যাইবেক এবং তাহা উপযুক্তমতে প্রদান করণার্থে এক সভা সংস্থাপিত হইবেক।

ব্যবসায়ি লোকদিগের ব্যবহার জন্যে দোকান ঘরসকল প্রস্তুত থাকিবেক মেলাতে ঘোড়দৌড় ও বাজীইত্যাদি তামাসা হইবেক এবং সকলেই ইচ্ছামত তাহা করিতে সক্ষম হইবেন।

আর জানান আবশ্যক যে গত মেলাতে বহুসংখ্যক লোক আগত হইয়াছিল এবং অনেক ঘোড়া মহিষ গোইত্যাদি নানাবিধ দ্রব্য জড় হইয়া অনায়াসে ক্রয়বিক্রয় হইয়াছে এবং ইহাতেই মেলা চিরস্থায়ি হওয়ার প্রচুর ভরসা দ্রষ্টব্য হইতেছে ১৬ জুলাই সন ১৮৬০ ইঙ্গরেজী।

জে এপ শেরর। একটিং সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট।

INSOLVENT COURT. যোত্রহীনের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of GEORGE MAY, an Insolvent.

Notice is hereby given, that Saturday the 6th day of October next, is appointed for further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend and that an Account in detail of the receipts and disbursements of the Assignee from the 28th day of September 1859 until the 31st day of August 1860, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any Creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvent will be heard; notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

JOHN COCHRANE, *Official Assignee.*

Official Assignee's Office, Calcutta, 25th September, 1860.

কলিকাতায় যোত্রহীনেরদের উপকারার্থ আদালত।

যোত্রহীন জর্জ মে সাহেবের বিষয়ে।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ডিবিডেণ্ড প্রকাশ করিবার নিমিত্তে ঐ বিষয়ের পুনশ্চ শুননির জন্যে আগামি অক্টোবর মাসের ৬ তারিখ শনিবার নির্দ্ধারিত হইয়াছে। এবং ১৮৫৯ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ২৮ তারিখঅবধি ১৮৬০ সালের আগষ্ট মাসের ৩১ তারিখপর্য্যন্ত আসৈনি সাহেবের জমা ও খরচের বিস্তারিত হিসাব দাখিল করা গিয়াছে ও প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফ্তরখানায় তাহা দেখা যাইতে পারে। যে কোন মহাজন কিম্বা এবিষয়ে লিপ্ত অন্য যে কেহ উক্ত যোত্রহীনের ইষ্টেটের উপর কোন দাওয়া স্থাপন কি প্রতিবন্ধকতা করিতে চাহেন তিনি শুননির দিবসের পূর্ব্ব তিন দিন থাকিতে প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফ্তরখানায় সম্বাদ দিলে তাঁহার কথা শুনা যাইবেক।

জান কাক্রেন। সরকারী আসৈনি।

সরকারী আসৈনি সাহেবের দফ্তরখানা। কলিকাতা ১৮৬০ সাল ২৫ সেপ্টেম্বর।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬০। ২ অক্টোবর।]

In the matter of JOHN NEWSON, an Insolvent.

Notice is hereby given, that Saturday the 6th day of October next, is appointed for further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend and that an Account in detail of the receipts and disbursements of the Assignee from the 3rd day of May 1860 until the 1st day of September instant, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any Creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvent will be heard; notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

Official Assignee's Office, Calcutta, 25th September, 1860.

যোত্রহীন জান নিউসন সাহেবের বিষয়ে।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ডিবিডেণ্ড প্রকাশ করিবার নিমিত্তে ঐ বিষয়ের পুনশ্চ শুননির জন্যে আগামি অক্টোবর মাসের ৬ তারিখ শনিবার নির্দ্ধারিত হইয়াছে। এবং ১৮৬০ সালের মে মাসের ৩ তারিখঅবধি বর্ত্তমান সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখপর্য্যন্ত আসৈনি সাহেবের জমা ও খরচের বিস্তারিত হিসাব দাখিল করা গিয়াছে ও প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফ্তরখানায় তাহা দেখা যাইতে পারে। যে কোন মহাজন কিম্বা এবিষয়ে লিপ্ত অন্য যে কেহ উক্ত যোত্রহীনের ইষ্টেটের উপর কোন দাওয়া স্থাপন কি প্রতিবন্ধকতা করিতে চাহেন তিনি শুননির দিবসের পূর্ব্ব তিন দিন থাকিতে প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফ্তরখানায় সম্বাদ দিলে তাঁহার কথা শুনা যাইবেক।

সরকারী আসৈনি সাহেবের দফ্তরখানা। কলিকাতা। ১৮৬০ সাল ২৫ সেপ্টেম্বর।

The like notice in the matter of EDWARD DAVEY FABIAN, an Insolvent, wherein the account of the Assignee is filed from 1st day of April 1857 to the 1st day of September instant.

যোত্রহীন এড্বার্ড ডেবি ফেবিআন সাহেবের বিষয়ে সেই প্রকারের সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে। তাহাতে আসৈনি সাহেবের ১৮৫৭ সালের ১ আপ্রিল তারিখঅবধি বর্ত্তমান সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখপর্য্যন্ত হিসাব দাখিল করা গিয়াছে।

In the matter of JOHN HUTCHESON FERGUSSON and another, Insolvents.

Notice is hereby given, that Saturday the 6th day of October next, is appointed for further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend and that an Account in detail of the receipts and disbursements of the Assignee from the first day of February 1860 until the 31st day of August last, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any Creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvent will be heard; notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

JOHN COCHRANE, *Official Assignee.*

Official Assignee's Office, Calcutta, 26th September, 1860.

যোত্রহীন জান হচিসন ফারগসন সাহেব ও অন্যের বিষয়ে।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ডিবিডেণ্ড প্রকাশ করিবার নিমিত্তে ঐ বিষয়ের পুনশ্চ শুননির জন্যে আগামি অক্টোবর মাসের ৬ তারিখ শনিবার নির্দ্ধারিত হইয়াছে। এবং ১৮৬০ সালের ফেব্রুআরি মাসের প্রথম তারিখঅবধি গত আগষ্ট মাসের ৩১ তারিখপর্য্যন্ত আসৈনি সাহেবের জমা ও খরচের বিস্তারিত হিসাব দাখিল করা গিয়াছে ও প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফ্তরখানায় তাহা দেখা যাইতে পারে। যে কোন মহাজন কিম্বা এবিষয়ে লিপ্ত অন্য যে কেহ উক্ত যোত্রহীনেরদের ইষ্টেটের উপর কোন দাওয়া স্থাপন কি প্রতিবন্ধকতা করিতে চাহেন তিনি শুননির দিবসের পূর্ব্ব তিন দিন থাকিতে প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফ্তরখানায় সম্বাদ দিলে তাঁহার কথা শুনা যাইবেক।

জান কাক্রেন। সরকারী আসৈনি।

সরকারী আসৈনি সাহেবের দফ্তরখানা। কলিকাতা ১৮৬০ সাল ২৬ সেপ্টেম্বর।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS. সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্তিহার।

বিজ্ঞাপন

সকলকে জানান যাইতেছে, ইন্‌কম টাক্সের আইনের যে২ বিধান সর্ব্বসাধারণ লোকের উপর খাটে তাহার সারাংশ শ্রীযুত জান রাবিনসন সাহেবকর্ত্তৃক অতিস্পষ্ট বাঙ্গলা ভাষায় সংগৃহীত হইয়া শ্রীরামপুরে তমোহর যন্ত্রে মুদ্রাঙ্কিত হইয়া বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে মূল্য ৵ আনা মাত্র গ্রহণেচ্ছুক মহাশয়েরা শ্রীযুত জান রাবিনসন সাহেবের নিকটে মূল্য পাঠাইলে প্রাপ্ত হইবেন।

গবর্ণমেণ্ট গেজেটহইতে অবিকলরূপে সংগৃহীত ও প্রস্তুতহওয়া নিম্নোক্ত বাঙ্গলা আইনাদি সদর আদালতের উকীল শ্রীযুত বাবু ভুবনমোহন রায় চৌধুরী মহাশয়ের আফিসে বিক্রয় আছে।

১৮৬০ সালের ৩৬ আইন অর্থাৎ ইষ্টাম্পবিষয়ক নূতন আইন। মূল্য ৸০

১৮৫৯ সালের ৮ আইন সংশোধন ও ১৮৪১ সালের ২০ আইন ও অন্য২ আইন রহিত হওনান্তর ১৮৬০ সালে যে ৪ ও ২৭ আইন প্রচার হইয়াছে তাহাও ১৮৬০ সালের ৩২ আইন অর্থাৎ আয়ের উপর টাক্স বসাইবার আইন ও ঐ টাক্স গণনার প্রণালী এবং ১৮৫৯ ও ১৮৬০ সালের আইনাদির নির্ঘণ্ট মূল্য ... ১।০

১৮৫৯ সালের ৮ আইনের সামান্য নির্ঘণ্ট ও বর্ণমালানুযায়ি ইণ্ডেক্স। মূল্য ... ।০

[*Government Gazette, 2nd October*, 1860.]

নিম্নাঙ্কিত পুস্তকাদি কলিকাতাস্থ আমড়াতলা পূর্ণচন্দ্র যন্ত্রে ও শ্রীরামপুরের ছাপাখানায় বিক্রেয় আছে মূল্য পাঠাইলে পাইবেন।

শব্দাম্বুধি ৩৮০০০ শং ২ ॥০
নূতনাভিধান ২০০০০ঐ ১৲
অমরার্থ দীধিতি ১ ॥০
হরিভক্তি বিলাস সটীক ১৪৲
সর্ব্বার্থ পূর্ণচন্দ্র ইহাতে অষ্টাদশ পুরাণের, অনুবাদ গৌড়ীয় ভাষায় ১ অবধি ২৪ সংখ্যাপর্য্যন্ত ৬৲ এবং প্রতিমাসে এক২ খণ্ড প্রকাশ হইতেছে ।০
শ্রীমদ্ভাগবত গৌড়ীয় ভাষায় অনুবাদিত ১ । ২ । ৩ ৪ । ৫ । ৬ । ৭ । ৮ । ৯ স্কন্ধ ৪৸০
যোগবাশিষ্ঠ ১নাং ১৬সর্গ ৪
গীতাবলি ।০
অষ্টাদশ পর্ব্ব মহাভারত, প্রায় সহস্র পৃষ্ঠা ১ খণ্ড ৪
সপ্তকাণ্ড রামায়ণ প্রং ২
আরব্যোপ্যাখ্যান ১ নাং ৫, পঞ্চম খণ্ডে ৫
অপূর্ব্বোপাখ্যান, ২১প্রং ২
বত্রিশ সিংহাসন, গদ্য ১
আদ্যকৃত ইং বাং ডিক্সানরি অর্থাৎ ইং শব্দের ইং ও বাং অর্থসমলিত ৭২০ পৃষ্ঠা এ প্রকার ডিক্সানরি পূর্ব্বে কখন প্রকাশ হয় নাই ৫
শিবসংকীর্ত্তন ১
ইংরাজী শকুন্তলা ১
প্রবোধচন্দ্র নাটক ১
পুরাণের অনুক্রমণিকা ।০
হিতোপদেশ ইং বাং সং ২
কাজীর বিচার ॥০
অন্নদামঙ্গল, বিদ্যাসুন্দর
মানসিংহ চৌরপঞ্চাশত এক জেলদ ১০ খণ্ড প্রতিমূর্ত্তি ১
রোবক ও হকিম মৌলবী আবদুল মজিদকৃত পারস্য ভাষার অবিধান ৪০
রিচার্ডসন কৃত ইং পারস্য এবং পারস্য ও ইং ডিক্সনরি ২ বালম ৫০
রোম দেশীয় ইতিহাস ৬৲
গ্রীক দেশীয় ঐ ঐ ৩৲
ইংলণ্ড দেশীয় ঐ ঐ ৩৲
ভারতবর্ষীয় ঐ ঐ ৩৲
পশ্চাবেতিহাস ১৲
প্রাচীন ঐ ২৲
ন্যায়দর্শন ২ ॥০
পুরাবৃত্ত বিবরণ ১৲
সটীক শ্রীমদ্ভগবদগীতা ও আনন্দ গিরির টীকাসমলিত ৭৲
চাহার দরবেশ
প্রিয়ম্বদ ১৲
কেরি বাং ইং ডিক্সনরি ৫০৲
জেকবের লা, ডিক্সনরি ১০৲
পূর্ণচন্দ্রোদয় ৮৲
রাজা রামমোহন রায়ের জীবনচরিত্র ।০
চিকিৎসাসার ১ ॥০
কোলব্রুকের অমরকোষ ৮৲
ঐ ব্যবস্থা ... ২৪৲
ঐ হিন্দুলা ... ২৪৲
ঐ মেকনাটন ... ২০৲
গবর্ণমেণ্ট আইন ইং ১৭৯৩ নং ১৮৩৩, ৯ বালাম ১০০৲
শব্দসাধন মুক্তাবলী ২৲
চমৎকার হিরাজাদ ... ১৲
আলালের ঘরের দুলাল ৸০
মাজিষ্ট্রেটীয় উপদেশ ৬৲
নানাপ্রকার মুদ্রাঙ্কন লৌহ যন্ত্রের আমদানী হইয়াছে

ইন্‌কমটাক্‌সের অর্থাৎ আয়ের উপর কর প্রদানের ৩২ আইন যাহা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশ হইয়াছে তাহা কলিকাতা আমড়াতলার ১২ নং বাটীতে পূর্ণচন্দ্রোদয় যন্ত্রে ২৫৬ পৃষ্ঠায় মুদ্রিত হইয়া ।০ মূল্যে বিক্রয় হইতেছে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬০। ২ অক্টোবর।]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত মারসেল্ ডিক্রস্ সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত হইল।

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 9, 1860.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৬০ সাল ৯ অক্টোবর।

[Continued from page 655.]

FORM No. 8.

INCOME TAX

For the year ending 31st July 186 .

DECLARATION (to be added to every Return under Act XXXII. of 1860).

I

do hereby declare that the profits and income stated in the foregoing Return are truly estimated on all the sources contained in the several Schedules 1, 2 and 4, respectively of Act XXXII. of 1860, according to the provisions of the said Act, after setting against and deducting from Profits or Income such sums as are allowed by the said Act, and no other sums.

(*Signed by Declarant.*)

Dated

NOTE.—*This Declaration is to be added at the foot of the last Part of the Return in Form No. 7.*

[৬৫৫ পৃষ্ঠাহইতে চলিতেছে।]

৮ নম্বরের পাঠ।

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের

ইন্‌কম টাক্‌স।

১৮৬০ সালের ৩২ আইনমতের প্রত্যেক ফর্দ্দের নীচে এই কৈফিয়ৎ লিখিতে হইবেক।

আমি ইহাতে স্পষ্ট করিয়া জানাইতেছি, যে ১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ১ ও ২ ও ৪ নম্বরের তফসীল-মতে টাকা উপার্জ্জনের নানা কর্ম্মাদির দ্বারা আমার যেপর্য্যন্ত লাভ ও আয় উক্ত ফর্দ্দেতে লেখা হইয়াছে তাহার হিসাব ঐ আইনের বিধানমতে যথার্থরূপে করা গিয়াছে। ঐ লাভ কি আয়হইতে যত টাকা বাদ দিবার অনুমতি ঐ আইনেতে হইয়াছে তাহা বাদ দিলাম, আর কিছুই বাদ দিলাম না।

সাল তাং। কৈফিয়ৎকারির দস্তখৎ।

মন্তব্য। এই কৈফিয়ৎ ৭ নম্বরের নক্‌শার ফর্দ্দের শেষ ভাগের তলে লিখিতে হইবেক।

[કાર્યાદ્યુક્ત ૯ । ૧૯૮૯ । ઇન્કમ્ટેક્ષ ૨૦ મુંબઈ]

FORM No. 9.

INCOME TAX

For the year ending 31st July 186 .

STATEMENT and DECLARATION on behalf of another, under Act XXXII. of 1860, Section XL.

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Name, residence, and character in which return is made as trustee, agent, or otherwise.	Name and place of abode of the person to whom the property or profits mentioned in this Return belong, and whether under age, or any and what disability.	Name and place of abode of the person or persons, if any, with whom the person making the Return is joined as a trustee, or agent, or otherwise, at the time of delivering such list.	Description of property, or sources from which money value or profits are derived. Whether land or house, trade, profession, or employment, or interest, or dividends, or salary or pension.	Statement whether such money value or profit is chargeable, under Schedules 1, 2, or 4.	Money value or profits received on account of such other person during the period computed.

Dated (Signature)

DECLARATION.

I do hereby solemnly declare that the above-named (the person on whose behalf the Statement is made,) is (*or* is not, *as the fact may be*) of full age, *or* is (if the fact be so) a married woman subject to the law of England in respect of her coverture, whose husband is not accountable for the payment of the Duty chargeable *or* by the said Act (if the fact be so) that the above-named is (*or* is not) a resident of India, *or* an infant, *or* a lunatic (*as the fact may be.*)

(*To be Signed by Declarant.*)

Dated

NOTE.—*Every trustee, guardian, curator or committee, and every agent, factor or receiver, or the person receiving money value or profits on behalf of another, for which such other person is chargeable, or would, if in India, be chargeable, will (unless he be a trustee or agent specially exempted under Section LXXX, of the said Act) have to fill in and deliver the foregoing Statement and Declaration, and also to fill in and deliver on behalf of such other person the Return and Declaration in Forms Nos. 7 and 8. If exempted under Section LXXX., he will have to fill in Form No. 19 or 20, as the case may be.*

৯ নম্বরের নকশা।

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের
ইন্‌কম টাক্‌স।

১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ৪০ ধারামতে এক জন অন্যের তরফে যে বৃত্তান্ত ও কৈফিয়ৎ লিখিবেন তাহা এই।

১	২	৩	৪	৫	৬
নাম ও বাসস্থান ও যে পদে থাকিয়া অর্থাৎ ট্রুষ্টী কি এজেণ্টস্বরূপে কি অন্য প্রকারের যে পদে থাকিয়া ফর্দ্দ দেওয়া যায়।	এই ফর্দ্দের লিখিত সম্পত্তি কি লাভ যাঁহার হয় তাঁহার নাম ও বাসস্থান, ও তিনি বয়ঃপ্রাপ্ত হইয়াছেন কি অন্য প্রকারে অক্ষম হন কি না।	যে জন ফর্দ্দ দেন তাঁহার সঙ্গে যদি অন্য কেহ ঐ ফর্দ্দ দিবার সময়ে ট্রুষ্টী কি এজেণ্টস্বরূপে কি অন্য প্রকারে সংযুক্ত থাকেন তবে সেই অন্য লোকের নাম ও বাসস্থান।	টাকা কি লাভ যে প্রকারের সম্পত্তি কি যে প্রকারের কর্ম্মাদির দ্বারা অর্থাৎ জমী কি ঘর কি কারবার কি বিদ্যাব্যবসায় কি কর্ম্ম কি সুদ কি ডিবিডেণ্ড কি বেতন কি পেনসান দ্বারা পাওয়া যায় তাহার বর্ণনা।	ঐ টাকার কি লাভের উপর ১ কি ২ কি ৪ নম্বরের তফসীল মতে টাক্‌স লাগিতে পারে কি না ইহার বর্ণনা।	যে কালের হিসাব করা যাইতেছে সেই কালের মধ্যে ঐ অন্য লোকের নিমিত্তে যত টাকা কি লাভ পাওয়া গিয়াছে।

সাল তাং কৈফিয়ৎ। (দস্তখৎ)

আমি অমুক ধর্ম্মতঃ কহিতেছি যে পূর্ব্বোক্ত (অমুক অর্থাৎ যাঁহার নিমিত্তে ঐ ফর্দ্দ দেওয়া গিয়াছে তিনি) বয়ঃপ্রাপ্ত আছেন (কিম্বা বয়ঃপ্রাপ্ত না হইলে) বয়ঃপ্রাপ্ত হন নাই। কিম্বা (বিষয়বিশেষে) বিবাহিতা স্ত্রী হইয়া আপন বিবাহিত অবস্থা বিষয়ে ইঙ্গলণ্ডের আইনের অধীনা আছেন ও উক্ত আইনমতে যে টাক্‌স লাগিতে পারে তাহার জন্যে তাঁহার স্বামী দায়ী নহেন। কিম্বা (বিষয়বিশেষে) পূর্ব্বোক্ত অমুক ভারতবর্ষনিবাসী আছেন (কিম্বা, নহেন) কি নাবালগ আছেন, কি ক্ষিপ্ত আছেন (কি বিষয়বিশেষে নাবালগ নহেন কি ক্ষিপ্ত নহেন।)

তাং। কৈফিয়ৎকারির দস্তখৎ।

মন্তব্য। যে জন ট্রুষ্টী কি অলি কি সম্পত্তিরক্ষক কি কমিটি হইয়া, ও অন্য ব্যক্তির নিমিত্তে টাকা কি লাভপ্রাপণিয়া গোমাশ্‌তা কি কর্ম্মকারক কি টাকা গ্রাহক হইয়া ঐ অন্য লোকের নিমিত্তে টাক্‌স দিবার দায়ী হন কিম্বা ভারতবর্ষে বাস করিলে দায়ী হইতেন, তাঁহার ঐ ফর্দ্দের ও কৈফিয়তের উপযুক্ত কথা লিখিতে হইবেক, ও সেই অন্য ব্যক্তির নিমিত্তে তাঁহার ৭ ও ৮ নম্বরের ফর্দ্দে ও কৈফিয়তে উপযুক্ত কথা লিখিয়া তাহা দাখিল করিতে হইবেক। যদি ঐ ট্রুষ্টী কি এজেণ্টস্বরূপে তাঁহাকে ঐ আইনের ৮০ ধারাতে বিশেষমতে যুক্ত করা যায় তবে ১৯ নম্বরের কিম্বা ২০ নম্বরের নক্‌শাতে লিখিতে হইবেক।

FORM No. 10.

INCOME TAX

For the year ending 31*st July* 186 .

NOTICE to deliver a List of Clerks, Lodgers, or Inmates, under Act XXXII. of 1860, Section XLII.

To

of

TAKE notice, that you are hereby required to prepare and deliver to me, or at my Office at a list containing, to the best of your belief, the name of every lodger or inmate resident in your dwelling-house, and of any other persons (not being menial servants receiving less wages than 200 Rupees a year) employed in your service, whether resident in your dwelling-house or not, and the place of residence of such of them as are not resident in such dwelling-house, and also the name and residence of any such lodger or inmate as shall have any ordinary place of residence elsewhere, at which he or she is liable to be assessed, and who is desirous of being assessed at his or her place of residence. The said list must be prepared and delivered at my Office within days from the date hereof, under the penalties provided by Act XXXII. of 1860.

(Signed)

Assessor.

Daled

১০ নম্বরের পাঠ।

---

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের

ইন্‌কম টাক্‌স।

১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ৪২ ধারামতে কেরাণীরদের কি গৃহ নিবাসি উপরি লোকেরদের নামাদির ফর্দ্দ দিবার এত্তেলা।

অমুক স্থাননিবাসি শ্রীঅমুক প্রতি আগে।

তোমাকে ইহাতে এই হুকুম হইতেছে যে, তোমার বাসগৃহে উপরি যত জন থাকে তাহারদের নাম ও (ঘরের যে চাকর বৎসরে ২০০৲ টাকার কম বেতন পাইয়া থাকে তাহারা ছাড়া) তোমার নিকটে অন্য যে লোকেরা কর্ম্ম করেন তাঁহারা তোমার ঘরে বাস করুন, কি না করুন, তাঁহারদের নাম তুমি যেপর্য্যন্ত জানিতে পার সেইপর্য্যন্ত তাঁহারদের নামের ফর্দ্দ, ও যাঁহারা তোমার ঘরে বাস না করেন তাঁহারদের বাসস্থানের ফর্দ্দ, ও উপরি যে লোক তোমার ঘরে থাকেন তাঁহারদের যদি নিয়ত বাস করিবার অন্য ঘর থাকে ও সেই ঘরে যদি তাঁহারদের টাক্‌স ধার্য্য হইতে পারে, ও তাঁহারদের সেই বাসস্থানে টাক্‌স ধার্য্য হইবার যদি বাসনা থাকে, তবে সেই বাসস্থানের ফর্দ্দ প্রস্তুত করিয়া এই এত্তেলার তারিখঅবধি এত দিনের মধ্যে অমুক স্থানে আমার দফ্তরখানায় দেও। না দিলে ১৮৬০ সালের ৩২ আইনমতের দণ্ড হইতে পারিবে।

তাং

আসেসর।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬০। ৯ অক্টোবর।]

FORM No. 11.

INCOME TAX

For the year ending 31*st July* 186 .

LIST of Lodgers, Inmates, Clerks and Servants, under Act XXXII of 1860, Section XLII.

1.	2.	3.	4.
Name and residence of person making Return.	Name of every lodger or inmate resident in your dwelling-house. Name of every clerk or other person (not being a menial servant receiving less wages than Rupees 200 per annum, (employed in your service, whether resident in your house or not.	Place of residence of every such person, not resident in your dwelling house.	Name and ordinary residence of all such lodgers or inmates, as have any ordinary residence elsewhere, at which they are liable, under the Act, to be assessed, and who are desirous of being assessed at such place of ordinary residence.

Dated

(Signed)

১১ নম্বরের নক্শা।

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের

ইন্‌কম টাক্‌স।

১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ৪২ ধারামতে উপরি লোকেরদের ও কেরাণীরদের ও চাকরেরদের নামের ফর্দ্দ।

১	২	৩	৪
যে জন ফর্দ্দ দেন তাঁহার নাম ও বাসস্থান।	তোমার বাসগৃহে উপরি যত জন থাকে তাহারদের নাম। যাহারা বৎসরে ২০০৲ টাকার কম পায় এমত ঘরের চাকর ভিন্ন অন্য যত জন কেরাণী কি অন্য লোক তোমার নিকটে কর্ম্ম করেন তাঁহারা তোমার ঘরে বাস করুন কি না তাঁহারদের নাম।	তাঁহারদের যে লোকেরা তোমার ঘরে বাস না করেন তাঁহারদের প্রত্যেক জনের বাসস্থান।	উপরি লোকেরদের উপর এই আইনমতে যে বাসস্থানে টাক্‌স ধার্য্য হইতে পারে, ও তাহারদের সেই বাসস্থানে টাক্‌স ধার্য্য হইবার ইচ্ছা যাঁহারদের হয়, তাঁহারদের নাম ও নিয়ত বাসস্থান।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬০। ৯ অক্টোবর।]

FORM No. 12.

INCOME TAX

For the year ending 31*st July* 186 .

ASSESSOR'S Abstract of Returns, under Act XXXII. of 1860, Section XLVII.

District of

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
Name.	Residence.	Amount returned under each Schedule.	Amount of Duties chargeable under such Return.	Amount on which Assessor considers the party ought to be assessed under each Schedule.	Amount of Duties chargeable thereon,	REMARKS.
		Schedule 1 ... Rs. Schedule 2 ... Rs. Schedule 3 ... Rs. Total ... Rs.	3 per cent. Duty ... Rs. 1 " " ... Rs. Total ... Rs.	Schedule 1 ... Rs. Schedule 2 ... Rs. Schedule 3 ... Rs. Total ... Rs.	3 per cent. Duty ... Rs. 1 " " ... Rs. Total Duties ... Rs.	

Dated

(*Signed*)

Assessor

for

১২ নম্বরের নক্শা ।

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের

ইন্‌কম টাক্‌স ।

১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ৪৭ ধারামতে আসেসরের প্রস্তুতকরা ফর্দ্দের খোলাসা ।

জিলা

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
নাম	বাসস্থান	এক২ তফসীলমতে যত টাকা ফর্দ্দে লেখা হইয়াছে ।	ঐ ফর্দ্দমতে যত টাকার টাক্‌স ধরা যাইতে পারে ।	আসেসরের বিবেচনামতে এক২ তফসীলঅনুসারে এক২ জনের যত টাক্‌স ধরিতে হয় ।	তাহার উপর যত টাকা টাক্‌স ধরিতে হয় তাহার মোট ।	মন্তব্য কথা ।
		১ নং তফসীল ০০০৲ ২ নং ঐ ০০০৲ ৪ নং ঐ ০০০৲ মোট ০০০০৲	শতকরা ৩৲ টাকার হিসাবে টাক্‌স ০০৲ শতকরা ১৲ টাকার হিসাবে টাক্‌স ০০৲ মোট ০০০৲	১ নং তফসীল ০০০৲ ২ নং ঐ ০০০৲ ৪ নং ঐ ০০০৲ মোট ০০০৲	শতকরা ৩৲ টাকার হিসাবে টাক্‌স ০০৲ শতকরা ১৲ টাকার হিসাবে টাক্‌স ০০৲ মোট টাক্‌স ০০৲	

তাং

দস্তখৎ

অমুক জিলার আসেসর ।

FORM No. 13.

INCOME TAX

For the year ending 31*st July* 186 .

LIST of the several persons in the District of who have neglected to make Returns, pursuant to Act XXXII. of 1860, for granting Duties on Profits arising from Property, Professions, Trades, and Offices, for the year ending

Dated this *day of* 186 .

ACT XXXII. OF 1860, SECTION XLVIII.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
Names of persons to be charged.	Description of lands or houses under Schedule 1, or of Trade, Profession, &c., under Schedule 2, or of officers or employments of profit (the profits of which are to be assessed upon Returns) under Schedule 4.	SCHEDULE 1. Amount of profits estimated by Assessor in default of a Return.	Amount of Duties chargeable under Schedule 1.	SCHEDULE 4. Amount of income and profits estimated by Assessor in default of a Return.	Amount of Duties chargeable under Schedule 2.	SCHEDULE 4. Amount of profits estimated by Assessor in default of a Return.	Amount of Duties chargeable under Schedule 4.	Total Amount of Duties chargeable.
			3 per ct. Duty ... Rs. 1 " " ... Rs. Total ... Rs.		3 per ct. Duty ... Rs. 1 " " ... Rs. Total ... Rs.		3 per ct. Duty Rs. 1 " " Rs. Total ... Rs.	3 p. ct. Duty Rs. 1 " " Rs. Total ... Rs.

Dated

(Signed)

Assessor.

১৩ নম্বরের নক্শা।

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের

ইন্‌কম টাক্‌স।

১৮৬০ সালের ৩২ আইনমতে, অর্থাৎ সম্পত্তি ও বিদ্যাব্যবসায় ও কারবার ও চাকরীর দ্বারা যত টাকা উপার্জ্জন হয় তাহার উপর টাক্‌স বসাইবার আইনমতে, অমুক জিলানিবাসি যে লোকেরা অমুক বৎসরের শেষপর্য্যন্ত প্রাপ্তির ফর্দ্দ দাখিল করিতে ত্রুটি করিয়াছেন তাঁহারদের নামের ফর্দ্দ।

১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ৪৮ ধারা। সাল তাং

১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯
যাঁহারদের টাক্‌স দিতে হয় তাঁহারদের নাম।	১ নং তফসীলমতে জমীর কি ঘরের বর্ণনা কিম্বা ২ নং তফসীলমতে কারবার ও বিদ্যাব্যবসায়াদির বর্ণনা, কি লভ্যজনক যে পদের কি কর্ম্মের প্রাপ্তির উপর ফর্দ্দমতে টাক্‌স ধরিতে হয় ৪ নং তফসীলমতে সেই প্রাপ্তির বর্ণনা।	১ নং তফসীল। ফর্দ্দ না দেওয়াতে আসেসর যত প্রাপ্তি ধরিয়াছেন তাহা।	১ নং তফসীলমতে যত টাক্‌স ধরিতে হয় তাহা।	২ নং তফসীল। ফর্দ্দ না দেওয়াতে আসেসর যত আয় ও লাভ ধরিয়াছেন তাহা।	২ নং তফসীলমতে যত টাক্‌স ধরিতে হয় তাহা	৪ নং তফসীল। ফর্দ্দ না দেওয়াতে আসেসর যত প্রাপ্তি ধরিয়াছেন তাহা।	৪ নং তফসীলমতে যত টাক্‌স ধরিতে হয় তাহা।	মোটে যত টাক্‌স ধরিতে হয় তাহা।
			শতকরা ৩৲ টাকার হিসাবে টাক্‌স ০০৲ শতকরা ১৲ টাকার হিসাবে টাক্‌স ০০৲ মোট ০৲		শতকরা ৩৲ টাকার হিসাবে টাক্‌স ০০৲ শতকরা ১৲ টাকার হিসাবে টাক্‌স ০০৲ মোট ০০৲		শতকরা ৩৲ টাকার হিসাবে টাক্‌স ০০৲ শতকরা ১৲ টাকার হিসাবে টাক্‌স ০০৲ মোট ০০৲	শতকরা ৩৲ টাকার হিসাবে টাক্‌স ০০৲ শতকরা ১৲ টাকার হিসাবে টাক্‌স ০০৲ মোট ০০৲

তাং (দস্তখৎ।) আসেসর।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৬০ । ৪ অক্টোবর]

FORM No. 14.

INCOME TAX

For the year ending 31*st July* 186 .

ASSESSOR'S LIST of persons who have sent applications to be assessed by Special Commissioner or Collector, under Act XXXII. of 1860, Section XLIX.

1.	2.	3.
Name.	Residence.	Application when received and forwarded.

(Signed)

Assessor for

Dated

১৪ নম্বরের নক্শা।

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের

ইন্‌কম টাক্‌স।

১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ৪৯ ধারামতে যাঁহারা খাস কমিসানর কি কালেক্টর সাহেবের দ্বারা টাক্‌স ধার্য্য হইবার দরখাস্ত করিয়াছেন, আসেসরের দ্বারা প্রস্তুতকরা তাঁহারদের নামের ফর্দ্দ।

১	২	৩
নাম	বাসস্থান	দরখাস্ত যে তারিখে পাওয়া যায় ও যে তারিখে চালান হয়।

দস্তখৎ

অমুক জিলার আসেসর।

তারিখ।

FORM No. 15.

INCOME TAX

For the year ending 31*st July* 186 .

ACT XXXII. OF 1860.

NOTICE of CHARGE under Sections XLVIII. and LV., to be given by the Commissioners (or Collector.)

To

(*Name and place of abode of person charged.*)

TAKE notice that, having omitted to furnish your Return under the said Act, you have been charged under Section XLVIII. of the said Act, for the year ending the 31st July 186 , and have been assessed by the Commissioners (or Collector) with the sums mentioned below on account of the said Duties, that is (*state here the amount of the charge.*)

If you desire to urge any objection to such charge, you may appear before the said Commissioners (or Collector as the case may be,) at their (or his) Office at on the day of at o'clock, and make such representation, and tender such proof in support thereof as you may wish. But if you shall have been served in the manner prescribed by the said Act, with a notice to make your Return, you will not be heard against such charge, unless you can satisfy the Commissioners (or Collector) that your failure to make the Return within the period allowed in such notice was unavoidable.

(*Signed*) *by two of the Commissioners,*
or by the Collector,
(*as the case may be.*)

Dated

UNDER SCHEDULE 1.		UNDER SCHEDULE 2.		UNDER SCHEDULE 4.		TOTAL DUTIES PAYABLE.		TOTAL PAYABLE.
3 per cent. Duty.	1 per cent.	3 per cent.	1 per cent.	3 per cent.	1 per cent.	3 per cent.	1 per cent.	

১৫ নম্বরের পাঠ।

---

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের

ইন্‌কম টাক্‌স।

১৮৬০ সালের ৩২ আইন।

---

৪৮ ও ৫৫ ধারামতে কমিস্যনর সাহেবেরা (কি কালেক্‌টর সাহেব) টাক্‌স ধার্য্য হইবার যে এত্তেলা দিবেন

সেই এত্তেলা।

অমুক স্থাননিবাসি শ্রী অমুক প্রতি আগে। (যাঁহার টাক্‌স ধার্য্য হইল তাঁহার নাম ও বাসস্থান।)

তোমাকে সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে তুমি উক্ত আইনমতে আপনার ফর্দ্দ দাখিল কর নাই এই জন্যে ঐ আইনের ৪৮ ধারামতে ১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের নিমিত্তে তোমার টাক্‌স ধার্য্য হইয়াছে। ও কমিস্যনর সাহেবেরা (কিম্বা কালেক্‌টর সাহেব) উক্ত টাক্‌সের বাবৎ তোমার নামে টাকা ধরিয়াছেন।

তোমার যত টাক্‌স ধরা হইয়াছে তাহাতে যদি তোমার কোন আপত্তি থাকে তবে তুমি অমুক মাসের অমুক তারিখে বেলা অমুক ঘণ্টার সময়ে কমিস্যনর সাহেবেরদের আফিসে কিম্বা বিষয়বিশেষে কালেক্‌টর সাহেবের কাছারীতে তাঁহারদের (কি তাঁহার) সম্মুখে হাজির হইয়া, আপনার যে আপত্তি জানাইতে চাহ ও সেই আপত্তির প্রমাণে যাহা বলিতে কি দেখাইতে চাহ তাহা কহিতে পারিবা। কিন্তু যদি ঐ আইনের আজ্ঞামতে তোমাকে ফর্দ্দ দিবার এত্তেলা দেওয়া গিয়া থাকে, তবে ঐ এত্তেলার নিরূপিত মিয়াদের মধ্যে তুমি অনিবার্য্য কোন কারণে ঐ ফর্দ্দ দিতে পার নাই এই বিষয়ে যদি কমিস্যনর সাহেবেরদের (কি কালেক্‌টর সাহেবের) খাতিরজমা করিতে না পার তবে ঐ টাক্‌সের বিষয়ে তোমার কোন আপত্তি শুনা যাইবে না।

কমিস্যনরেরদের দুই জনের

(কিম্বা কালেক্‌টর সাহেবের) দস্তখৎ।

তাং

১ নম্বরের তফসীলমতে		২ নম্বরের তফসীলমতে		৪ নম্বরের তফসীলমতে		তফসীলমতে মোটে যত টাক্‌স দিতে হয়		মোটে যত টাকা দিতে হয়।
শতকরা ৩৲ টাকার টাক্‌স	শতকরা ১৲ টাকার টাক্‌স	শতকরা ৩৲ টাকার টাক্‌স	শতকরা ১৲ টাকার টাক্‌স	শতকরা ৩৲ টাকার টাক্‌স	শতকরা ১৲ টাকার টাক্‌স	শতকরা ৩৲ টাকার টাক্‌স	শতকরা ১৲ টাকার টাক্‌স	

[*Government Gazette, 9th October, 1860.*]

FORM No. 16.

INCOME TAX

For the year ending 31st July 186

ACT XXXII. OF 1860.

NOTICE of (Surcharge,) under Section LV., to be given by the Commissioners or Collector.

To

(Name and place of abode of person surcharged.)

SIR (or Madam,)

TAKE notice that you have been surcharged by the Commissioners (or Collector) upon your Return, under the said Act, for the year ending 31st July 186 , in the sums mentioned below on account of the said Duties.

If you desire to urge any objection to such surcharge, you may appear before the said Commissioners, (or Collector) at their (or his) Office at on the day of at o'clock, and make such representation, and tender such proof in support thereof, as you may wish.

(Signed) *by two Commissioners, or Collector.*

Dated

UNDER SCHEDULE 1.		UNDER SCHEDULE 2.		UNDER SCHEDULE 4.		TOTAL DUTIES PAYABLE UNDER SCHEDULE.		TOTAL PAYABLE.
3 per cent. Duty.	1 per cent.	3 per cent.	1 per cent.	3 per cent.	1 per cent.	3 per cent.	1 per cent.	

[To be continued.]

১৬ নম্বরের পাঠ।

---

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের

ইন্‌কম টাক্‌স।

১৮৬০ সালের ৩২ আইন।

---

৫৫ ধারামতে উপরি টাক্‌স লাগিবার এত্তেলা। কমিস্যনর সাহেবেরদের কি কালেক্‌টর সাহেবের এই এত্তেলা দিতে হইবে।

শ্রী অমুক প্রতি আগে। (যাঁহার উপর উপরি টাক্‌স বসান যায় তাঁহার নাম ও বাসস্থান,)

তোমাকে সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয়, সেই বৎসরের নিমিত্তে তোমার উক্ত আইনমতের ফর্দ্দের উপর কমিস্যনর সাহেবেরা (কি কালেক্‌টর সাহেব) উক্ত টাক্সের বাবৎ নীচের লিখিত টাকাপর্য্যন্ত তোমার অধিক টাক্‌স বসাইয়াছেন।

যদি সেই অধিক টাক্‌স ধরা যাইবার বিষয়ে তোমার কিছু অপত্তি থাকে, তবে তুমি অমুক মাসের অমুক তারিখে বেলা অমুক ঘণ্টার সময়ে, কমিস্যনর সাহেবেরদের আফিসে (কিম্বা কালেক্‌টর সাহেবের) কাছারীতে তাঁহারদের (কি তাঁহার) সম্মুখে হাজির হইয়া যে এজহার করিতে চাহ তাহা কর ও তোমার আপত্তির প্রমাণে যাহা কহিতে চাহ তাহা কহিতে পারিবা।

দুই জন কমিস্যনরের কিম্বা কালেক্‌টর সাহেবের দস্তখৎ।

তারিখ।

১ নম্বরের তফসীলমতে		২ নম্বরের তফসীলমতে		৪ নম্বরের তফসীলমতে		মোটে যত টাক্‌স দিতে হয়		মোটে যত টাকা দিতে হয়।
শতকরা ৩৲ টাকার টাক্‌স	শতকরা ১৲ টাকার টাক্‌স	শতকরা ৩৲ টাকার টাক্‌স	শতকরা ১৲ টাকার টাক্‌স	শতকরা ৩৲ টাকার টাক্‌স	শতকরা ১৲ টাকার টাক্‌স	শতকরা ৩৲ টাকার টাক্‌স	শতকরা ১৲ টাকার টাক্‌স	

[ইহার অবশিষ্ট আগামিতে প্রকাশ হইবেক।]

[*Government Gazette, 9th October*, 1860.]

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

OPIUM.

গবর্ণমেণ্টের ইশতিহার।

আফিম।

আফিমের ইশতিহার।

ইশতেহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৬০ সাল তারিখ ৫ নবেম্বর সোমবার পূর্ব্বাহ্নে দিবা এগার ঘণ্টার সময়ে মোকাম কলিকাতার এক্সচেঞ্জ ঘরে সন ১৮৫৮। ৫৯ সালের পয়দায়শী আফিমের একাদশ নীলাম হইবেক এবং ঐ নীলামে ১৭৮০ সিন্দুক আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার বিশেষ এই।

বেহারের এজেন্সীর উৎপন্ন আফিম	১২৭০
বানারসের এজেন্সীর উৎপন্ন আফিম	৫১০
জুমলা সিন্দুক	১৭৮০

২ দফা। এইক্ষণে যে নীলামের ইশ্‌তেহার হইল তাহার সাধারণ নিয়ম অর্থাৎ সরত সকল ধারানুসারে সন ১৮৫৯ সালের ১২ নবেম্বর তারিখের লিখিত ইশ্‌তেহারে সমুদয় বিবরণ প্রকাশ হইয়াছে এবং কলিকাতা ও এক্সচেঞ্জ গেজেট কাগজে ছাপা হইয়াছে তাহা দৃষ্টি করিলে অথবা রিবিনিউ বোর্ডের দপ্তরখানায় দরখাস্ত করিলে সবিশেষ জানিতে পারিবেন।

৩ দফা। ডিপাজিট অর্থাৎ আমানত পেশগীর টাকা দাখিলের শেষ তারিখ এবং কিলিয়রেন্স অর্থাৎ কিমতের টাকা দিয়া আফিম খালাসের শেষ তারিখ সন ১৮৬০ সালের ১০ এবং ২০ নবেম্বর এই দুই দিবস ক্রমান্বয়ে স্থির করা গেল অতএব নীলামি খরিদারান যে সকল প্রমিস্বরী নোট অর্থাৎ তমসুক লিখিয়া দিয়া থাকেন তাহার খালাস করণার্থে সবট্রেজুরর সাহেবের দস্তখতী ট্রেজুরী রসিদ অথবা কোন রকম সরকারী মাতবরী দস্তাবেজাত যাহা আমানতের হিসাবে দাখিল হইয়া থাকে তাহা সন ১৮৬০ সালের ১০ নবেম্বর শনিবার বেলা দুই প্রহর ৪ ঘণ্টার পর আর লওয়া যাইবেক না এবং ঐ আফিমের লাট খালাসি সববে কিমতের পূরা টাকার দরুণ কোন ট্রেজুরি রসিদ সন ১৮৬০ সালের ২০ নবেম্বর মঙ্গলবার বেলা দুই প্রহর ৪ ঘণ্টার পর আর লওয়া যাইবেক না।

৪ দফা। উপরের লিখিত নীলামের ইশ্‌তেহারের মেকদার আফিম সেওয়ায় ইমসন নীচের লিখিত মেকদার বেহার ও বানারসের আফিম কিঞ্চিৎ কমী বা বেশী হউক পশ্চাৎ লিখিত তারিখে অথবা তাহার কিঞ্চিৎ অগ্রপশ্চাৎ নীলামে ধরা যাইবেক:

৫ দফা। আর যদিস্যাৎ কোন হেতুপ্রযুক্ত নীলামের তারিখ বদল করার আবশ্যক হয় তবে সাহেবান বোর্ডের এক্তিআর থাকিল যে আবশ্যকমতে তারিখ বদল করিবেন।

					বেহারের সিন্দুক	বানারসের সিন্দুক	জুমলা সিন্দুক
সন ১৮৬০ সালের	৫	ডিসেম্বর	বুধবার	অথবা কিঞ্চিৎ অগ্রপশ্চাৎ	১২৭৫	৫০৯	১৭৮৪

বিমৌজীব হুকুম সাহেবান আলিশান বোর্ড রিবিনিউ। ফোর্ট উলিয়ম। সন ১৮৬০ সাল তারিখ ১ অক্টোবর।

এ ইডেন। একটিং ছোট সেক্রেটারী।

SALT. নেমক।

মাসকাবারী হিসাব মৌজুদ নেমক মায় ৪ পরসেণ্ট গোলাশুক্তি বাবৎ লাগাদ ৩০ সেপ্টেম্বর সন ১৮৬০ সাল প্রত্যেক এজেন্সীর ও শালিখার গোলাঙ্গাতের মৌজুদ নেমক।

এজেন্সীর নাম।	সন ১২৬৪ সাল অথবা ১৮৫৭।৫৮ সালের পূর্ব্ব সনহায়ের উৎপন্ন নেমকের মৌজুদ	সন ১২৬৪ সাল মোতাবক ইং ১৮৫৭।৫৮ সাল	সন ১২৬৫ সাল মোতাবক ইং ১৮৫৮।৫৯ সাল	সন ১২৬৬ সাল মোতাবক ইং ১৮৫৯।৬০ সাল	মৌজুদ নেমকের একুন। পাঙ্গা	করকচ	মোট একুন।	
হিজলী।								
পাঙ্গা নেমক ঘাট রসুলপুর।	•	৪৬৮/	২৬২/৪॥	৮,০১০।২	৮,৭৪০।৬॥	•	৮,৭৪০।৬॥	শুক্তি এবং রিটেল বিক্রী বাবৎ রাখা গেল।
ঐ কৃষ্ণনগর।	•	৫,৬১৮/৬॥	৮,০৬২।৫৫	৬,৯৬৮।৬	২০,৬৪৯।৭॥	•	২০,৬৪৯।৭॥	
ঐ রামনগর।	৩৸০	•	৬,৩৭০।৸০	২৮,৭৮২॥৮	৩৫,১৫৭/৮	•	৩৫,১৫৭/৮	
ঐ কালীনগর।	•	•	৪,৪১৭।৬৸	৩৪,৫০৭॥২	৩৮,৯২৪৸৮৸	•	৩৮,৯২৪৸৮৸	
ঐ পুরীঘাটা।	•	•	২,৫৫৬/	১,২২,৬১৪/৫	১,২৫,১৭০/৫	•	১,২৫,১৭০/৫	
একুন।	৩৸০	৬,০৮৬/৬॥	২১,৬৬৯/৬।	২,০০,৮৮৩/৩	২,২,৮৬৪২/৫৸	•	২,২৮,৬৪২/৫৸	
তমলুক।								
পাঙ্গা নেমক ঘাট নারায়ণপুর।	•	•	•	৩৮,৯৪৫/	৩৮,৯৪৫/	•	৩৮,৯৪৫/	ঐ
একুন।	•	•	•	৩৮,৯৪৫/	৩৮,৯৪৫/	•	৩৮,৯৪৫/	

শুল্কি বাবৎ রাখা গেল।

এজেন্সীর নাম। চট্টগ্রাম।	সন ১২৬৪ সাল অথবা ১৮৫৭। ৫৮সালের পূর্ব্ব সনহায়ের উৎপন্ন নেমকের মৌজুদ।	সন ১২৬৪ সাল মোতাবক ইং ১৮৫৭। ৫৮ সাল	সন ১২৬৫ সাল মোতাবক ইং ১৮৫৮। ৫৯ সাল	সন ১২৬৬ সাল মোতাবক ইং ১৮৫৯। ৬০ সাল	মৌজুদ নেমকের একুন। পাঙ্গা	করকচ	মোট একুন।
পাঙ্গা নেমক বাগখালি ঘাট।	•	•	৮৯৬॥০	৪৩,১৭৬॥০	৪৪,০৭৩/	•	৪৪,০৭৩/
ঐ সদর ঘাট এজেন্সী।	•	•	•	৯৫,০০০/	৯৫,০০০/	•	৯৫,০০০/
ঐ আরাকিন।	•	•	•	•	•	•	•
করকচ মান্দ্রাজ।	৬,৬৯১॥০	৪১,৭৩৬॥২।	১৪৩,১৯১॥০	১,৪৫,৬০২/৯	•	৩,৩৭,২২১৸১।	৩,৩৭,২২১৸১।
একুন।	৬,৬৯১॥০	৪১,৭৩৬॥২।	১,৪৪,০৮৮/	২,৮৩,৭৭৮॥৯	১,৩৯,০৭৩/	৩,৩৭,২২১৸১।	৪,৭৬,২৯৪৸১।
সালিখা।							
পাঙ্গা নেমক কটক।	•	•	৪,১৫৬/	•	৪,১৫৬/	•	৪,১৫৬/
ঐ বালেশ্বর।	•	৩২৩/	৪,৩০১/	•	৪,৬২৪/	•	৪,৬২৪/
ঐ খোরদা।	•	•	•	•	•	•	•
ঐ চিলকা।	•	৪৭২/	৪৮১০/	•	৫,২৮২/	•	৫,২৮২/
ঐ নারায়ণপুর।	২৪১॥০	•	•	•	২৪১॥০	•	২৪১॥০
ঐ পুরী ঘাটা।	•	৩৬৪/	১,৯৮২/	•	২,৩৪৬/	•	২,৩৪৬/
মিশ্রিত পাঙ্গা নেমক।	•	১১/	•	•	১১/	•	১১/
করকচ মান্দ্রাজ পরমিট।	৮,১২,৬০৮/	•	২,৯০০/	২,৪০৪॥০	[illegible]	৮,১৫,০১২॥০	৮,১৫,০১২॥০
ঐ চিলকা।	১,৬০,৯৪৬॥০	৭,০৬৬॥০	১২,০৩৬/	[illegible]	•	১,৮০,০৪৯/	১,৮০,০৪৯॥০
মিশ্রিত করকচ।	•	•	২,৯০০/	•	•	২,৯০০/	২,৯০০/
একুন।	৯,৭৩,৭৯৬/	৮,২৩৬॥	৩০,১৮৫/	২,৪০৪॥০	১৬,৬৬০॥০	৯৯,৭৯,৬১॥০	১০,১৪,৬২২॥০
আরাকিন।							
পা নেমক ঘাট কৈকফু।	•	•	৭০,৯০৯/	৭,৪৮৯/	৭৮,৩৯৮/	•	৭৮,৩৯৮/
একুন।	•	•	৭০,৯০৯/	৭,৪৮৯/	৭৮,৩৯৮/	•	৭৮,৩৯৮/
মোট একুন।	৯,৮০,৪৯১।০	৫৬,০৫৯/৮৸	২,৬৬,৮৫১/৬।	৫,৩৩,৫০০।২	৫,০১,৭১৮॥৫৸	১৩,৩৫,১৮৩।১।	১৮,৩৬,৯০১৸৭

এ ইডেন। এক্‌টিং ছোট সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬০। ৯ অক্টোবর।]

WANTED

A Peshkar and Meermoonshee for the Midnapore Fouzdarry Court. The salaries are Rs. 30 and 20 respectively. Persons desirous of obtaining either of these offices must make personal application to the Magistrate, and must be able to produce testimonials of character, good education and qualification from previous service in the same or some analogous department.

F. R. COCKERELL, *Offg. Magistrate.*

The 7th September, 1860.

মেদিনীপুরের ফৌজদারী আদালতের পেশকারের ও মীরমুনশীর পদ খালী হইয়াছে। পেশকারের বেতন ৩০৲ টাকা ও মীরমুনশীর বেতন ২০৲ টাকা। যাঁহারা তাহার মধ্যে কোন পদ পাইতে চাহেন তাঁহারদের প্রয়োজন যে আপনারা মাজিষ্ট্রেট সাহেবের নিকটে হাজির হইয়া দরখাস্ত করিয়া আপনারদের সুচরিত্র ও সুশিক্ষার সর্টিফিকট ও পূর্ব্বে সেই পদে কি তাহার সমান অন্য কোন পদে কর্ম্ম করিয়া ঐ কর্ম্মের যোগ্য আছেন ইহার সর্টিফিকট দেখাইতে পারেন।

জেলা কছাড়ের বার্ষিক মেলার ঘোষণাপত্র।

এতদ্দ্বারা ইশ্‌তিহার দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৬০ ইঙ্গরেজী ৩০। ৩১ ডিসেম্বর ও ৬১ ইঙ্গরেজীর জানুআরি মাসের ১। ২। ৩ তারিখ মোতাবেক ১২৬৭ বাঙ্গলার ১৬। ১৭। ১৮। ১৯। ২০ পৌষ তারিখে জিলা কাছাড়ের বাৎসরিক মেলা ঐ জেলার শীলচার মোকামে হইবেক।

গত মেলার মত উত্তম২ গো মহিষাদি এবং অন্য২ শিল্প দ্রব্যাদি আনার জন্যে পুরস্কার দেওয়া গিয়াছিল তাহা এ মেলাতেও দেওয়ান যাইবেক এবং তাহা উপযুক্তমতে প্রদান করণার্থে এক সভা সংস্থাপিত হইবেক।

ব্যবসায়ি লোকদিগের ব্যবহার জন্যে দোকান ঘরসকল প্রস্তুত থাকিবেক মেলাতে ঘোড়দৌড় ও বাজীইত্যাদি তামাসা হইবেক এবং সকলেই ইচ্ছামত তাহা করিতে সক্ষম হইবেন।

আর জানান আবশ্যক যে গত মেলাতে বহুসংখ্যক লোক আগত হইয়াছিল এবং অনেক ঘোড়া মহিষ গোইত্যাদি নানাবিধ দ্রব্য জড় হইয়া অনায়াসে ক্রয়বিক্রয় হইয়াছে এবং ইহাতেই মেলা চিরস্থায়ি হওয়ার প্রচুর ভরসা দ্রষ্টব্য হইতেছে ১৬ জুলাই সন ১৮৬০ ইঙ্গরেজী।

জে এপ শেরর। একটিং সুপরিণ্টেণ্ডেণ্ট।

LAND ADVERTISEMENTS. ভূমিবিষয়ক ইশ্‌তিহার।

জিলা কটক।

হুকুম ইস্তাহারনামা কাছারি কালেকটরি জিলা কটক কিসমত জনুবী।

ইহার দ্বারায় সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে অত্র কিসমত স্থিত নিম্নোক্ত ইষ্টেট মেণ্ট লিখিত খাস মহালেতে গবর্ণমেণ্টের জমিদারির যে স্বত্ব আছে তাহা শ্রীযুক্ত একটিং সেক্রেটারি বোর্ড অফ রেবিনিউ সাহেবের সন ১৮৬০ সালের সেপ্টেম্বর মাহার ১৮ তারিখের ১২৯ নম্বর ও শ্রীযুক্ত একটিং কমিশ্যনর সাহেবের উক্ত মাহার ২৫ তারিখ ২১৪ নম্বর চিঠির হুকুমানুসারে উক্ত কিসমত কালেকটরি কাছারিতে সন ১৮৬০ সালের নবম্বর মাহার ৮ তারিখ মোতাবেক উড়িয়া সন ১২৬৮ সালের কার্ত্তিক মাহার ২৫ তারিখ শুক্রবার দিবসে নিলাম হইবেক আর এহা প্রকাশ করা যাইতেছে যে ব্যক্তি নিলাম খরিদ করিবে তাহাকে নীচের লিখিত সরতের প্রতি অবলম্বন করিতে হইবেক।

১ দফা ধার্য্য মূল্য উর্দ্ধ সর্ব্ব উচ্চ ডাককারিকে দেওয়া যাইবেক।

২ দফা ঐ নিলামের পূর্ব্বে যে সকল পাট্টা দেওয়া গিয়াছে ও যে পাট্টা বর্ত্তমান আছে তাহা নিয়মিত কালপর্য্যন্ত ঐ নিলাম হওয়া স্বত্বে বহাল থাকিবেক ও বন্দোবস্ত কাগজাতের দ্বারায় ও প্রচলিত আইনের দ্বারায় যাহার প্রতি যে স্বত্বার্পিত আছে তাহা বহাল থাকিবে ঐ খোদকস্তা রাইয়ত বন্দোবস্ত কারি কার্য্যকারকহইতে যে পাট্টা পাইয়াছে তাহার স্বত্বকে সম্মান করিতে নিলাম খরিদার বাধ্য থাকিবেক।

৩ দফা। ঐ মহালের বর্ত্তমান বন্দোবস্ত বর্ত্তমান পাট্টার মিয়াদ গতে পুনর্দৃষ্টি করিতে হইবেক।

৪ দফা। যদি উক্ত খরিদমূল্য ১০০৲ টাকার অনধিক হয় তবে খরিদকারিকে তৎক্ষণাৎ তাহা দাখিল করিতে হইবেক।

৫ দফা। যদি ডাককৃত টাকা ১০০৲ টাকার অধিক হয় তবে শতকরা ২৫৲ টাকার হিসাবে তৎক্ষণাৎ ফিস দাখিল করিতে হইবেক যদি ঐ নীলামের তারিখহইতে নীলামের তারিখকে এক দিবস গণনাপূর্ব্বক ১৫ দিবসের দিবা দুই প্রহরপর্য্যন্ত অবশিষ্ট টাকা দাখিল না করে তবে ঐ ফিসের টাকা সরকারে জব্দ এবং পুননীলাম হইবেক।

৬ দফা। আর ইহা প্রকাশ থাকে যে উক্ত মহালেতে কয়লাদি খনন করিবার নানাপ্রকার আকর ও খানের প্রতি সরকারের স্বত্ব রহিল তারিখ ২৮ সেপ্টেম্বর সন ১৮৬০ সাল।

নম্বর	তৌজীর নম্বর	মহাল ও পরগনার নাম	জমী	আধা জমা বাবৎ সদর জমা	নিরূপিত কৈফিয়ৎ উর্দ্ধ মূল্য
১	৫৬	আরাজী বাজেআপ্তী মৌজে পুরুষোত্তমপুর পরগনে কোট দেশ ওগেয়রহ	৩৫ ।২১৵১০	২৪ ।৴৯	২৫০৲

J. H. PELLEW, *Offg. Collector.*

[*Government Gazette, 9th October,* 1860.]

জিলা বালেশ্বর।

সরকারি খাস মাহালের নীলামি ইস্তাহার।

ইস্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৬০ মসিহা নবেম্বর মাসের ৮ তারিখে মোতাবেক ২৫ কার্ত্তিক সন ১২৬৮ সাল বৃহস্পতিবার দিবস বেলা ১২ ঘণ্টা সময়ে বালেশ্বর জেলার কালেক্টরি কাছারিতে নীচের লিখিত শরতঅনুযায়ি নীলাম হইবেক নীলাম খরিদার লোকেরা খরিদ করিবেক।

১ দফা। যে মাহাল বিক্রী হইবে তাহার সদর জমা সহিত যে ব্যক্তি ডাক নীলামে বেসি ডাকিবে তাহাকে বিক্রী করা যাইবে।

২ দফা। যে মাহাল বর্ত্তমান ইজারা আছে নীলাম হইলেও ইজারার নিয়ম বাহাল রহিবেক।

৩ দফা। যদ্যপি বিক্রীতে ১০০৲ টাকার কম হয় তবে নীলাম খরিদদার বেবাক নীলামি টাকা তৎক্ষণাৎ দাখিল করিবেক।

৪ দফা। যদ্যপি ১০০৲ টাকার বেসিতে নীলাম হইবে তবে নীলাম খরিদদার তৎক্ষণাৎ শতকরা ২৫৲ টাকার হিসাবে ফিস দাখিল করিবেক যদ্যপি নীলাম তারিখঅবধি ১৫ দিবস মধ্যে বেবাক মূল্য টাকা দাখিল না করে তবে ফিস টাকা সরকারে জব্দ হইবে।

৫ দফা। নীলামহওয়া মাহালাতের মধ্যে যদ্যপি কোন রকমের খনি থাকে তবে তাতে সরকারের হক থাকিবেক নীলাম খরিদদারের তাহাতে কিছু দাবি ও হক থাকিবে না।

৬ দফা। নীলামহওয়া মাহালাতের বর্ত্তমান যে সদর জমা নির্দ্ধার্য্য আছে ও আএন্দা বন্দোবস্তে যে জমা ধার্য্য হইবেক সে জমা নীলাম খরিদদার আদায় করিবেক।

৭ দফা। নীচের লিখিত মাহালাত যে নীলাম হইবে সে মাহালাতের সন ১২৭৪ সাল মোতাবেক সন ১৮৬৬ মসিহাপর্য্যন্ত ইজারা মিয়াদ আছে সন ১২৭৫ সাল মোতাবেক সন ১৮৬৬ মসিহা ১ তারিখ সেপ্টেম্বর অবধি ইজারা মিয়াদ গত হইবেক।

অতএব এ ইস্তাহার তাবৎ লোকেরদের জ্ঞাত কারণ দেওয়া যাইতেছে যে ব্যক্তির খরিদ করিবার বাঞ্ছা থাকে উক্ত তারিখের দিবা ১২ ঘণ্টা সময়ে একাছারিতে হাজির হইয়া খরিদ করিবে ইতি ২৯ সেপ্তেম্বর সন ১৮৬০ মসিহা।

নম্বর	নম্বর তৌজি	নাম মাহাল ও পরগনা	জমির তরফ	ইজারা জমা যাহা তৌজিতে আছে	সেওয়ায় মালিকানা জমিদার ফি শত ২০৲ টাকা হিসাবে বাকী সদর জমা।
৪ নং	১০২৬ নং	পং দশমলঙ্গ পটনের সিস্তর কুচর	১৬।১৩।০ বিশওয়া	৮/৭	৬।৶৭
৫ নং	১০২৭ নং	পং নুকখণ্ড মৌজে মধুসূদনপুর	১৯।১২।০ বিশওয়া	৫৸১০	৪॥৶২

W. Russell, *Collector.*

জিলা ত্রিপুরা।

সন ১৮৫৯ ইং ১১ আইন ৬ দফা।

ইহাতে সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ত্রিপুরার এই মহাল বাকী জমার নিমিত্তে ১৮৬০ ইং ১৬ নবেম্বর মোতাবেক ১২৬৭ সন বাঙ্গলার ২ অগ্রহায়ণ রোজ শুক্রবার এজেলার কালেকটরী কাছারীতে বিনা ওজরে নীলাম হইবেক ইতি সন ১৮৬০ ইং ২৯ সেপ্টেম্বর।

এস্তমুররারী জমা ধার্য্য তপসীলহওয়া মহাল।

নং ১৩৬৯ পং শ্যামপুর মহাল নাওরা মালিক মেঃ জার্জ হেনরি লেম সাহেব সদর জমা ৮০৬॥৶৯

J. D. Gordon, *Offg. Collector.*

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENT. সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্‌তিহার।

বিজ্ঞাপন

সকলকে জানান যাইতেছে, ইনকম টাকসের আইনের যে২ বিধান সর্ব্বসাধারণ লোকের উপর খাটে তাহার সারাংশ শ্রীযুত জান রাবিনসন সাহেবকর্ত্তৃক অতিস্পষ্ট বাঙ্গলা ভাষায় সংগৃহীত হইয়া শ্রীরামপুরে তমোহর যন্ত্রে মুদ্রাঙ্কিত হইয়া বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে মূল্য ৶ আনা মাত্র গ্রহণেচ্ছুক মহাশয়েরা শ্রীযুত জান রাবিনসন সাহেবের নিকটে মূল্য পাঠাইলে প্রাপ্ত হইবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬০। ৯ অক্টোবর।]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত মারশেল্ ডিক্রুস সাহেবকর্ত্তৃক মুদ্রিত হইল।

Numb. 1106 ১১০৬)

(৬৭৯)

গবর্ণমেণ্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 16, 1860.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৬০ সাল ১৬ অক্টোবর।

[Concluded from page 673.]

FORM No. 17.

INCOME TAX

For the year ending 31*st July* 186 .

ACT XXXII. OF 1860, SECTION LVII.

GENERAL ABSTRACT of the Assessments made for District of for the year commencing the 1st day of August 1860, and ending on the 31st July 1861.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
Name and Residence of Person assessed.	Amount of Duties assessed under Schedule 1.	Amount of Duties assessed under Schedule 2.	Amount of Duties assessed under Schedule 4.	Total Amount of Duties assessed and payable for the year ending 186 .	Amount of quarterly instalments payable.	Name of Collecting Officer. (This column need not be filled up till the duplicates are issued under Section CXLIII.)
	3 per ct. ... Rs. 1 " " ... " Total ... Rs.	3 per ct. Rs. 1 " " Total ... Rs.	3 per ct. ... Rs. 1 " " Total ... Rs.	3 per ct. Rs. 1 " " Total ... Rs.		

(*Signature of two Commissioners or Collector.*)

[৬৭৩ পৃষ্ঠাহইতে চলিতেছে।]

১৭ নম্বরের নক্শা।

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের

ইন্‌কম টাক্‌স।

১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ৫৭ ধারা।

১৮৬০ সালের ১ আগষ্ট তারিখঅবধি ১৮৬১ সালের ৩১ জুলাই তারিখপর্য্যন্ত এক বৎসরের যে টাক্‌স অমুক জিলার অমুক স্থানের নিমিত্তে ধার্য্য হইয়াছে তাহার তাধারণ খোলাসা।

১	২	৩	৪	৫	৬	৭
যাহার টাক্‌স ধার্য্য হইল তাহার নাম ও বাসস্থান।	১ নম্বরের তফসীলমতে যত টাক্‌স ধার্য্য হয়।	২ নম্বরের তফসীলমতে যত টাক্‌স ধার্য্য হয়।	৪ নম্বরের তফসীলমতে যত টাক্‌স ধার্য্য হয়।	১৮৬ সালের অমুক তারিখে যে বৎসর শেষ হয় সেই বৎসরে সর্ব্বসুদ্ধ যত টাক্‌স ধার্য্য হয় ও দেনা হয়।	তিন২ মাসের কিস্তীতে যত টাকা দেনা হয়।	তহসীলসারের নাম। (১৪৩ ধারামতের নকল যাবৎ না দেওয়া যায় তাবৎ এই ঘরের কথা লিখিবার প্রয়োজন নাই।)
	শতকরা ৩৲ টাবার হিসাবে টাক্‌স ০০৲ শতকরা ১৲ টাকার হিসাবে টাক্‌স ০০৲ মোট ০০৲	শতকরা ৩৲ টাকার হিসাবে ধাক্‌স ০০৲ শতকরা ১৲ টাকার হিসাবে টাক্‌স ০০৲ মোট ০০০০৲	শতকরা ৩৲ টাকার হিসাবে টাক্‌স ০০৲ শতকরা ১৲ টাকার হিসাবে টাক্‌স ০০৲ মোট ০০০৲	শতকরা ৩৲ টাকার হিসাবে টাক্‌স ০০৲ শতকরা ১৲ টাকার হিসাবে টাক্‌স ০০৲ মোট টাক্‌স ০০৲		

দুই জন কমিস্যনর সাহেবের কি কালেক্টর সাহেবের দস্তখৎ।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬০। ১৬ অক্টোবর।]

FORM No. 18.

INCOME TAX

For the year ending 31*st July* 186 .

FORM of Contract of Composition under Act XXXII. of 1860, Section LXXII.

WHEREAS an assessment of the Duties on profits and gains, chargeable under Schedule 2 of Act XXXII. of 1860, has been duly made by the Commissioners (*or* the Special Commissioner) for (*or* the Collector of *as the case may be*) acting in the execution of the said Act upon A. B., of in the sums of ( ) and ( ) amounting in the whole to the sum of for the year ending on the day of 186 . And the said A. B. is desirous of compounding for the said Duties as allowed by the said Act, for the term hereinafter mentioned. The Commissioners (*or* the Special Commissioner, *or* the Collector of) acting in the execution of the said Act, have, (or has) by virtue, and in pursuance of the power and authority thereby given to in this behalf, contracted and agreed with the said A. B., and the said A. B. has agreed with the said Commissioners (*or* Special Commissioner, *or* Collector *as the case may be*) for a composition for the said Duties chargeable, or which may become chargeable upon him under the said Schedule 2, during the term of year , to be computed from the day of . And the following are the terms of such composition, that is to say,

The said A. B., his heirs, executors, or administrators, shall, and will pay to the Secretary of State in Council at the Government Treasury at , for the purposes of Act XXXII. of 1860, in each and every year of the said term, the sum of being the amount of the said assessment, together with an addition thereto, at and after the rate of one Rupee for every twenty Rupees of the sum assessed as aforesaid, by four equal quarterly instalments, *viz* :

First instalment, on or before the day of

Second instalment, on or before the day of

Third instalment, on or before the day of

Fourth instalment, on or before the day of

in each and every year of the term aforesaid.

(Signed)

Commissioner
Or Special Commissioner,
Or Collector.

(Signed) *A. B., the party compounding.*

Dated this day of
Witness.

NOTE.—This agreement is to be made in two parts, which are to be severally signed by one of the Commissioners, (*or* the Special Commissioner, *or* the Collector,) and by the person compounding.

১৮ নম্বরের পাঠ।

---

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের

ইন্‌কম টাক্‌স।

১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ৭২ ধারামতে ফুরণের একরারনামা লিখিবার পাঠ।

১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ২ নম্বরের তফসীলমতে যে প্রাপ্তির ও লাভের উপর টাক্‌স লাগিতে পারে তাহার উপলক্ষে অমুক স্থানের কমিস্যনর সাহেবেরা (কিম্বা খাস কমিস্যনর সাহেব) কিম্বা (বিষয়বিশেষে) ঐ আইনমতের কর্ম্মকারী অমুক স্থানের কালেক্‌টর সাহেব অমুক স্থাননিবাসি অমুকের উপর ১৮৬ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের নিমিত্তে এত টাকা ও এত টাকা অর্থাৎ সর্ব্বসুদ্ধ এত টাকা টাক্‌স উপযুক্তমতে ধার্য্য করিয়াছেন। ও উক্ত আইনের অনুমতিমতে উক্ত অমুক নীচের লিখিত কালের নিমিত্তে ঐ টাক্‌স ফুরণ করিয়া দিতে ইচ্ছা করিয়াছেন। এই কারণে ঐ আইনমতের কর্ম্মকারী অমুক স্থানের ঐ কমিস্যনর সাহেবেরদিগকে কিম্বা খাস কমিস্যনর সাহেবকে কিম্বা কালেক্‌টর সাহেবকে ঐ বিষয়ে কার্য্য করিতে এই আইনমতে যে শক্তি ও ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে তাহার জোরে ও তদনুসারে তাঁহারা কি তিনি উক্ত অমুকের সঙ্গে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখঅবধি এত বৎসর মিয়াদের নিমিত্তে উক্ত যত টাক্‌স লাগিতে পারে কিম্বা ঐ ২ নম্বরের তফসীলমতে তাহার যত টাক্‌স ধার্য্য হইতে পারে তাহা ফুরণ করিয়া লইবার করার ও চুক্তি করিয়াছেন, ও উক্ত অমুক উক্ত কমিস্যনর সাহেবেরদের সঙ্গে (কিম্বা বিষয়বিশেষে খাস কমিস্যনর সাহেবের কি কালেক্‌টর সাহেবের সঙ্গে) তদ্রূপ একরার করিয়াছেন।

ঐ ফুরণের করারের নিয়ম এই, অর্থাৎ,

উক্ত অমুক কি তাহার উত্তরাধিকারিরা কি অছিরা কি আডমিনিস্ট্রেটরেরা ১৮৬০ সালের ৩২ আইনের কার্য্যের নিমিত্তে ঐ মিয়াদের প্রতিবৎসর বৎসরে২ ঐ ধার্য্যকরা টাক্‌স এত টাকা ও তাহার উপর পূর্ব্বোক্ত ধার্য্যকরা টাক্‌সের বিশ২ টাকার উপর এক টাকার হিসাবে পূর্ব্বোক্ত মিয়াদের প্রতিবৎসরে বৎসরে২ তিন২ মাসের চারি কিস্তি করিয়া অর্থাৎ,

অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার পূর্ব্বে প্রথম কিস্তির
অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার পূর্ব্বে দ্বিতীয় কিস্তির
অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার পূর্ব্বে তৃতীয় কিস্তির
অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার পূর্ব্বে চতুর্থ কিস্তির

টাকা অমুক স্থানের গবর্ণমেণ্টের ত্রেজুরীতে হুজুর কৌন্সেলে শ্রীযুত সেক্রেটারী অফ ষ্টেট সাহেবকে দিবেন।

(দস্তখৎ)

কমিস্যনর।
কি খাস কমিস্যনর।
কি কালেক্‌টর।

সাল তাং (দস্তখৎ) অমুক, ফুরণকারি ব্যক্তি।
ইসাদী।

মন্তব্য। এই একরারনামার দুই কেতা করা যাইবেক। উভয়ে কমিস্যনরেরদের এক জন (কিম্বা খাস কমিস্যনর কি কালেক্‌টর সাহেব) ও যে জন ফুরণ করেন তিনি দস্তখৎ করিবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬০। ১৬ অক্‌টোবর।]

FORM No. 19.

INCOME TAX

For the year ending 31*st July* 186 .

ACT XXXII. OF 1860, SECTION LXXX.

LIST to be delivered by any Trustee, who shall have authorised the receipt of the Profits or Income arising from trust property by the person entitled thereto, or by the agent of such person, provided such person shall actually have received the same under such authority, of the name and residence of such person, and of the amount of the Income liable to be assessed.

1.	2.	3.	4.	5.
Name and residence of person delivering the list and character in which he delivers it, *viz.* as trustee under a settlement, or trustee or executor under a will or otherwise.	Name and residence of person on whose behalf profits or income have been received.	Amount of profits or income of such person liable to be assessed.	Statement whether such person is under any and what disability.	Statement whether the profits or income arising from trust property were paid by the trustee to the person entitled personally, or to any agent who has paid over the same, and name and residence of such agent.

Dated

(Signe)

১৯ নম্বরের নকশা ।

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের ইন্‌কম টাক্‌স ।

১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ৮০ ধারা ।

কোন ট্রুষ্টীর হাতে যে সম্পত্তি গচ্ছিত থাকে তাহার লাভ কি আয় যে ব্যক্তির প্রাপ্য হয় তাঁহাকে কিম্বা তাঁহার গোমাশতাকে তাহা আদায় করিবার ক্ষমতা যদি ঐ ট্রুষ্টী দেন ও সেই লোক যদি ঐ শক্তিক্রমে ঐ লাভ কি আয় নিতান্ত আদায় করিয়া থাকেন তবে ঐ লোকের নামের ও বাসস্থানের, ও তাঁহার যত আয়ের উপর টাক্‌স ধার্য্য হইতে পারিবে তাহার যে ফর্দ্দ ঐ ট্রুষ্টীর দিতে হইবেক তাহা এই ।

১	২	৩	৪	৫
যে জন এই ফর্দ্দ দেন তাঁহার নাম ও বাসস্থান ও তিনি যে পদে থাকিয়া তাহা দেন, অর্থাৎ নিরূপণ পত্রক্রমে ট্রুষ্টী হইয়া, কিম্বা উইল কি অন্য দলীলক্রমে ট্রুষ্টী কি অছি হইয়া তাহা দেন ।	যাঁহার নিমিত্তে ঐ প্রাপ্তি কি আয় আদায় হইয়াছে তাহার নাম ও বাসস্থান ।	ঐ লোকের যত টাকা লাভের কি আয়ের উপর টাক্‌স ধার্য্য হইতে পারে তাহা ।	সেই লোক কোন প্রকারে অক্ষম আছেন কি না ও কি প্রকারে ইহার বর্ণনা ।	ঐ গচ্ছিত সম্পত্তিহইতে যে লাভ কি আয় হয় তাহা যাঁহার প্রাপ্য আছে তাঁহাকে ঐ ট্রুষ্টী তাহা দিয়াছেন কি কোন গোমাশতার হাতে দিয়া তাঁহাকে দেওয়াইয়াছেন ও সেই গোমাশতার নাম ও বাসস্থান ।

(দস্তখৎ)

FORM No. 20.

INCOME TAX

For the year ending 31*st July* 186 .

ACT No. XXXII. OF 1860, SECTION LXXX.

LIST to be delivered by any Agent, Factor or Receiver of any person, being of full age, and resident in India, and under no disability, of the name and residence of such person, and of the amount of the Income liable to be assessed.

1.	2.	3.
Name and residence of person delivering the list and character in which he delivers it, *viz.* as agent, factor or receiver, or otherwise.	Name and residence of person on whose behalf profits or income are received.	Amount of profits or income of such person liable to be assessed.

(Signed)

Dated

২০ নম্বরের নক্‌শা।

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের

ইন্‌কম টাক্‌স।

১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ৮০ ধারা।

ভারতবর্ষনিবাসি যে লোক বয়ঃপ্রাপ্ত হইয়াছেন ও কোন প্রকারে অক্ষম নহেন, তাঁহার নামের ও বাসস্থানের ও তাঁহার আয়ের উপর যত টাক্‌স ধার্য্য হইতে পারে এই কথার যে ফর্দ্দ তাঁহার গোমাশতার কি কর্ম্মকারকের কি টাকা গ্রাহকের দিতে হইবেক তাহা এই।

১	২	৩
যে জন এই ফর্দ্দ দেন তাঁহার নামও বাসস্থান, ও তিনি যে পদে থাকিয়া তাহা দেন অর্থাৎ গোমাশতা কি কার্য্যকারক কি টাকা গ্রাহকপ্রভৃতি হইয়া তাহা দেন।	যাহার নিমিত্তে ঐ প্রাপ্তি কি আয় আদায় করিয়া থাকেন তাহার নাম ও বাসস্থান।	ঐ লোকের যত প্রাপ্তির কি আয়ের উপর টাক্‌স ধার্য্য হইতে পারিবে তাহা।

তারিখ। দস্তখৎ

[*Government Gazette*, 16*th October*, 1860.]

FORM No. 21.

INCOME TAX

For the year ending 31*st July* 186 .

ACT XXXII. OF 1860, SECTION XCI.

RETURN by the Treasurer, Secretary, or Principal Agent or Manager in India, of any Body, Company, or Society in India, of Profits and income of the said Body, Company, or Society.

HIS Return will be in the same form as Form 7, Parts I. II. and III., adding in the 1st column of each Part the name of the Body, Company or Society on whose behalf the Return is made, the place or places where it carries on business in India or elsewhere, and whether registered, and where.

The Declaration in Form No. 8 must be added at the foot thereof, and made and signed by the Officer making the Returns, who must state the designation of his Office.

NOTE Section XCII. Such return shall be made on the amount of the annual Profits and income of such Body, Company, or Society, before any dividend shall have been made thereof to any other persons, Bodies, or Companies having any share, right, or title in or to such profits or income, and all such other persons, Bodies, Companies, or Societies shall allow, out of such dividend, a proportionate deduction in respect of the Duty so charged.

২১ নম্বর।

১৮৬ সালের ৩১ জুলাই তারিখে যে বৎসরের শেষ হয় সেই বৎসরের

ইন্‌কম টাক্‌স।

১৮৬০ সালের ৩২ আইনের ৯১ ধারা।

ভারতবর্ষের কোন সমাজের কি কোম্পানির কি সোসাইটির প্রাপ্তির ও আয়ের যে ফর্দ্দ ঐ সমাজের কি কোম্পানির কি সোসাইটির ভারতবর্ষনিবাসি ত্রেজুররের কি সেক্রেটারীর কি প্রধান কর্ম্মকারকের কি কর্ম্মাধ্যক্ষের দিতে হইবেক সেই ফর্দ্দ এই।

এই ফর্দ্দ ৭ নম্বরের নক্‌শার ১ ও ২ ও ৩ খণ্ডমতে লিখিতে হইবেক কেবল যে সমাজের কি কোম্পানির কি সোসাইটির নিমিত্তে ঐ ফর্দ্দ দেওয়া যায় তাহার খ্যাতি ও ভারতবর্ষের কি অন্য দেশের যে স্থানে কি যে২ স্থানে ঐ সমাজপ্রভৃতির কর্ম্ম চালান যাইতেছে ও তাহার রেজিষ্টরী হইয়াছে কি না ও কোথায় রেজিষ্টরী হইয়াছে এই সকল কথা উক্ত প্রত্যেক খণ্ডের ১ ঘরে লিখিতে হইবে।

তাহার তলে ৮ নম্বরের কৈফিয়ৎ লিখিতে হইবেক ও যে কার্য্যকারক ঐ ফর্দ্দ করেন তাঁহার সেই কৈফিয়ৎ লিখিয়া দস্তখৎ করিতে হইবেক ও তাঁহার পদের খ্যাতি তাহাতে লিখিতে হইবেক।

মন্তব্য, ৯২ ধারা। ঐ সমাজের কি কোম্পানির কি সোসাইটির বৎসরের প্রাপ্তিতে ও আয়েতে অন্য যে কোন লোকের কি সমাজের কি কোম্পানির কোন হিস্যা কি স্বত্ব কি সম্পর্ক থাকে তাঁহারদিগের ঐ প্রাপ্তির কি আয়ের কোন ডিবিডেণ্ড করিয়া দিবার আগে ঐ প্রাপ্তির ও আয়ের মবলগ টাকার ঐ ফর্দ্দ দিতে হইবেক। ও সেই অন্য সকল লোক কি সমাজ কি কোম্পানি কি সোসাইটী উক্ত মতের ধার্য্য করা টাক্‌সের উপলক্ষে ঐ ডিবিডেণ্ডহইতে হারহারিমতে বাদ দিয়া লইতে দিবেন।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৬০। ১৬ অক্টোবর।]